



chiemgau
Bayerns Lächeln



IHR URLAUB 2011



Altenmarkt
Bergen
Chieming
Engelsberg
Fridolfing
Grabenstätt
Grassau-Rottau
Inzell
Kirchanschöring
Marquartstein
Nußdorf
Obing/Pittenhart/Kienberg
Palling
Petting
Reit im Winkl
Ruhpolding
Schleching
Schnaitsee
Seeon/Seebruck/Truchtlaching
Siegsdorf
Staudach-Egerndach
Surberg
Tacherting
Taching/Tengling
Tittmoning
Traunreut/Stein
Traunstein
Trostberg
Übersee-Feldwies
Unterwössen/Oberwössen
Vachendorf
Waging am See
Wonneberg

Sonnensegeln

Strahlen Träumen

Eintauchen

Freuen

Schwelgen

Schöpfen

Ankommen

Beglücken



Ihr Urlaub

Traumurlaub im Chiemgau S. 6
 Aktiv entdecken S. 8
 Flockengeflüster für Brettlflitzer S. 24
 Familienhits für Chiemgau-Kids S. 32
 Trachtengwand im Brauchtumsland S. 40
 Da muss man hin S. 46
 Wo wir zu finden sind S. 48
 Unsere Ferienorte laden ein S. 49
 Hier können Sie buchen S. 56
 Pauschalangebote S. 57
 Richtig viel los im Chiemgau S. 72
 Wenn Sie mehr erfahren möchten S. 74
 Servicekarten hintere Umschlagklappe



Ihre Urlaubsexperten:

Chiemgau Tourismus e.V.
 Leonrodstr. 7 · D-83278 Traunstein
 Tel. +49 (0)861 909590-0
 Fax: +49 (0)861 909590-20
 info@chiemgau-tourismus.de
 www.chiemgau-tourismus.de



Ihr Urlaub 2011

Ein herzliches Grüß Gott im Chiemgau!

Segeln oder Baden am Chiemsee und Waginger See, Wandern oder Radeln in der Hügellandschaft oder Skifahren in den Chiemgauer Alpen,... egal zu welcher Jahreszeit, der Chiemgau hat immer eine einzigartige Traumlandschaft zu bieten. Und genauso begeistert wie die Region sind auch die Bewohner, die ihre Gäste mit einem Lächeln für den Chiemgau anstecken. Einen Einblick in diese bezaubernde Erlebniswelt erhalten Sie mit unserem Urlaubsmagazin, das Sie in Händen halten. Lassen Sie sich verführen von der gelassenen Fröhlichkeit und Vitalität Ihrer Gastgeber und auch Sie werden ein Lächeln im Gesicht haben – eben Chiemgau – Bayerns Lächeln.

Ihr Team vom Chiemgau Tourismus e.V.





Von oben bis unten ein Traum

Im Süden Gebirge, gen Norden sanfte Hügel, dazwischen viel Wasser, überall grüne Wiesen und Wälder und gleichmäßig verteilt unser Städtequartett. Der Chiemgau ist faszinierend und tut der Seele gut.

Schnuppern Sie würzige Almluft, stecken Sie die Füße in eiskalte Bäche und lassen Sie den Blick schweifen, weit und weiter. Hier wird gewandert und geradelt, wer mag nimmt die Bergbahn. Inzell, Reit im Winkl und Ruhpolding sind unsere Wintersportorte. Sie liegen eingebettet zwischen Rauschberg, Hochfelln und Winklmoos-Alm. In der Chiemgau-Arena in Ruhpolding sind jedes Jahr die Biathleten los und in Inzell die Eisschnellläufer. Gleich daneben liegt das malerische Achental mit seinen verträumten Dörfern. Traunstein ist das Herz des Chiemgaus „Bayerisches Meer“: der Chiemsee. 75 Kilometer umfassen seine Uferlinie, Strände und Badebuchten inbegriffen. Auf der Herreninsel baute der Märchenkönig Ludwig II. sein Schloss und auf der Fraueninsel thront das Kloster Frauenwörth. Im nördlichen Chiemgau treffen die Vorzüge von Stadt und Land aufeinander. Der Blick auf die Alpenkette ist grandios und die Eggstätter Seenplatte lockt mit 17 einzelnen Gewässern. Traunreut ist die Stadt im Grünen und in Trostberg umringen alte Bürgerhäuser, Traditionswirtschaften und Geschäfte das historische Zentrum. Der Rupertiwinkel steht für unser hügeliges Voralpenland. Im wärmsten See Oberbayerns, dem Waginger See, geht wirklich jeder baden und Familien und Campingfreunde fühlen sich besonders wohl. Als Mautstation erlebte Tittmoning eine Blütezeit, der weitläufige Stadtplatz im Inn-Salzachstil und die mächtige Burganlage zeugen noch heute vom ehemaligen Reichtum der Stadt.



Der Chiemgau ist ein schönes Land, ein Bilderbuchland. Seine Menschen sind bodenständig und fröhlich, – manchmal auch ein bisschen spitzbübisch – und sie empfangen ihre Gäste mit offenen Armen. Willkommen!

Naturschönheit trifft Gastfreundschaft

Mächtige Gletscher haben vor gut zehntausend Jahren im Chiemgau ganze Arbeit geleistet. Sie haben die Landschaft geformt, Berge aufgetürmt – große und kleinere – haben Seen hinterlassen, Flusstäler und ausgedehnte Moorlandschaften. Der Tier- und Pflanzenwelt schufen sie ein Paradies und den Menschen einen Himmel auf Erden. Schon früh haben verantwortliche Politiker sowie weitsichtige Bürger den Wert der Landschaft erkannt und insgesamt 300 Quadratkilometer Naturschutzgebiet ausgewiesen. Kelten, Römer und Bajuwaren lebten im Chiemgau. Salzburger Bischöfe und bayerische Herzöge haben seine Geschichte beeinflusst. Man ist mit der Tradition eng verbunden, das Brauchtum wird gehegt und gepflegt. Die Bauern sind es, die mit ihrem Fleiß seit Jahrhunderten das Gesicht der Region prägen und den Gästen ein gemachtes Bett bereiteten.

Wer hier Urlaub macht, kann das ganz nach seinem Geschmack. Jedes Gebiet hat seinen eigenen Reiz und alles ist hübsch beieinander: zu Fuß, mit dem Rad, der Bahn, dem Bus oder Auto. Freiheit gibt es genug, aufeinander hocken muss man nicht, gesellig zusammen schon. Der Chiemgau ist Bayerns Lächeln – und das zu Recht.



Panoramablicken

Frei sein

Entdecken

Abenteuern

Kraxeln

Gipfelpflücken

Loslassen

Durchatmen





Wanderglück & Gipfelblick

Der Chiemgau – das sind himmelblaue Seen, samtweiche Hügelketten und stolze Bergriesen. Wandern kann man hier immer und überall und wir verraten Ihnen ein Geheimnis: Nirgendwo anders macht es so viel Spaß!



Bei uns ist Wandern nämlich viel mehr, als einen Fuß vor den nächsten zu setzen. Wandern ist Lebensfreude, es beflügelt die Seele und stärkt den Körper. Bergauf, bergab, mal gemächlich, mal flott, im Chiemgau findet jeder seinen Weg. Dafür muss man gar nicht hoch hinaus. Wer es beschaulich mag, schlendert entlang unserer Flüsse und Seen, schaut einem Vogelbeobachter über die Schultern und entdeckt die Schätze der Natur. „Themenwanderungen“ gibt es bei uns viele, man muss sich nur entscheiden. Oder man packt die ganze Familie ein und erobert unsere herrliche Almlandschaft. Leichtfüßig marschiert es sich über gut erschlossene Forstwege hinauf. Hier kann man munter über bunte Wiesen streifen, an Trollblumen schnuppern und himmlischen Kaiserschmarrn naschen. Und wen es ganz nach oben zieht, wer sportlich über steinige Pfade die höchsten Gipfel erklimmt, auch für den hält der Chiemgau endlose Möglichkeiten parat. Abkürzen ist erlaubt: mit unseren Bergbahnen schwebt es sich mühelos empor. „Wandern auf drei Ebenen“, das ist unser Motto. Ob im Tal, über die Alm oder hoch oben: Sie werden es spüren, das Glück – und Sie werden dabei lächeln.



Chiemgau Aktiv

In der Chiemgauer Broschüre „Aktiv unterwegs“ informieren wir Sie auf 100 Seiten u.a. über die vielfältigen Wandermöglichkeiten in der Region.

Kostenlose Bestellung unter:
www.chiemgau-tourismus.de (siehe auch S. 74)



Wo man wandert, winken Wunder

Warum ein Moor eine Schatzkammer ist und wieso Delikatessen am Wegesrand wachsen? Unsere Themenwanderungen verraten die Antworten.

Im Chiemgau gibt es viel zu entdecken. Reich ist die Natur und lang die Geschichte der Region. Von Stadtspaziergängen über archäologische Rundwege bis hin zu pilzkundlichen Wanderungen haben wir für jeden etwas im Gepäck. Wussten Sie, dass an den Ufern des Chiemsees 300 verschiedene Vogelarten leben und jedes Jahr 30.000 Exemplare überwintern? Ausgerüstet mit Ferngläsern geht es hinein ins Schilf und wer Glück hat, spürt einen Seeadler oder den seltenen Schwarzhalstaucher auf. Auf den Führungen mit unseren „Chiemgauer Kräuterpädagoginnen“ wird gefühlt,

gerochen, gesammelt und gegessen. Es geht über Felder und durch Wälder, immer auf der Suche nach dem richtigen Kraut. Ein Naturjuwel ist das Hochmoor Kendlmühlfilzen bei Grassau. Finden Sie heraus, wie das Pfeifengras sein Überleben sichert und haben Sie keine Angst: im Moor kann man nicht versinken. Wer beim Römermuseum in Seebruck seine Wanderung startet, den erwartet 4.000 Jahre Menschheitsgeschichte. In Ruhpolding folgt man den Spuren der Holzknechte und der Kunst auf dem Obinger Skulpturenweg.

Auf zur Almwanderung

Ein Besuch auf der Alm ist Kuhglockenmusik, eine pfundige Brotzeit und Menschen, die einen mit einem Lächeln willkommen heißen.

Das Almleben ist einfach – einfach schön. Im Chiemgau reihen sich zahlreiche urige Hütten und gemütliche Berggasthöfe aneinander. Egal, von wo aus Sie Ihre Wanderung starten, viele Almen erreicht man mühelos in gut einer Stunde Fußweg. Kesse Sennerinnen tragen Köstlichkeiten herbei, die in eigener Produktion hergestellt werden. Mit Liebe pflegen sie die riesigen Käselaibe, drehen den Speck zum Trocknen und holen knusprige Brote aus den Öfen. Und das schmeckt man! Das Feiern auf der Alm hat Tradition. Bei den Almfesten kommen alle zusammen. Es wird musiziert, gesungen, getanzt und gelacht. Auf der Winklmoosalm findet

alljährlich an Maria Himmelfahrt der „Almkirta“ statt. Dann werden kunstvoll gebundene Kräuterbüschel geweiht und nach altem Brauch Heilig Abend an die Tiere verfüttert. Im Juni brennen auf den Chiemgauer Almen die Bergfeuer. Zu heidnischen Zeiten glaubte man, dadurch der Sonne näher zu sein.



Chiemgauer Wanderherbst

Herbstzeit ist Wanderzeit. Dann zieht die Natur im Chiemgau ihr feschestes Farbenkleid an, die Sonnenstrahlen sind mild und der Himmel klar wie Kristall. Von Anfang September bis Anfang November dreht sich beim „Chiemgauer Wanderherbst“ alles um Natur- und Kulturgenuß. Jeden Tag gibt es spezielle Wanderungen, Veranstaltungen sowie Radtouren, und viele Wirte warten mit bayerischen Schmankerln auf.

www.wanderherbst.de





stein

Wendelstein-Zahnradbahn Brannenburg/Inntal

Bergstation auf 1.724 m Höhe.
20 Min. zum Gipfel (1.838 m) mit
Sternwarte und Panoramablick
vom Großglockner bis zur
Zugspitze und bis München
Wanderwegnetz mit GEO-Pfaden,
Deutschlands höchster Schauhöhle
und Zustiegmöglichkeit zur
Zahnradbahn (Mitteralm, 1.200 m)
Wendelsteinhaus mit Aussichts-
restaurant und SB-Bereich,
Sonntagsbrunch, Mondschein-
fahrten u.v.m.

Betriebszeiten: Sommer 9 bis 17 Uhr,
Winter 9 bis 16 Uhr.
Infos unter Tel. +49 (0) 8034/308-0 oder
www.wendelsteinbahn.de.



Hochfelln-Seilbahn Bergen

Kabinenbahn in 2 Sektionen, von 650 m
auf 1.674 m Höhe, Talort Bergen, Geo- und
Naturkundepfad, Berggasthaus, leichte
Abstiege.

Auf 1.674 m genießen Sie die Alpen-Welt
Chiemgau. Der Hochfelln wird nicht umsonst
die Aussichtsterrasse des Chiemgaus
genannt.

Vom Gipfel hat man einen traumhaften Blick
Richtung Süden bis zu den Zentralalpen,
zum Großglockner und in die österreichische
Bergwelt.

Auskunft: Tel. (08662) 8511
www.hochfellnseilbahn.de



MARQUARTSTEIN

Die familienfreundliche Seilbahn
im Chiemgau

Hier beginnt Ihr Wander-, Aussichts-
oder Drachenflugerlebnis!
Gemütlicher Gasthof mit Sonnenterrasse
in Nähe der Bergstation.
3,5 km lange Naturrodelbahn,
Rodelverleih.

Mit Kurkarte Ermäßigung
auf Berg- und Talfahrt.

Bei Familien fahren das zweite und
alle weiteren Kinder kostenlos.

Kostenlose Parkplätze an der
Talstation

Betriebszeiten:

Sommer: täglich 9.00 bis 17.00 Uhr

Winter: Infotelefon 08641-7216

oder 08641-699558

www.marquartstein.de



wand

Kampenwandseilbahn Aschau i. Chiemgau

Bergstation auf 1.467 m Höhe. Von
dort und der SonnenAlm erschließt
sich der einmalige Rundblick auf die
gewaltige Kette der Zentralalpen und
das Alpenvorland mit dem Chiem-
see. Eine Besonderheit im weitläufi-
gen Wegenetz der Kampenwand ist
der fast ebene Panoramaweg von
der Bergstation bis zur Steinlingalm
(Gehzeit einfach ca. ½ Std.).

Betriebszeiten:
1. Mai - 30. Juni 9 - 17 Uhr
1. Juli - 12. Sept. 9 - 18 Uhr
13. Sept. - Nov. 9 - 17 Uhr
25. Dez. - April 9 - 16.30 Uhr
Infos unter Tel. +49 (0) 80 52/ 44 11 oder
www.kampenwand.de.

Das ist der Gipfel

Bergwald, sanft abfallende Almhänge, schroffe Felslandschaften und oben
drüber nur der Himmel. Für Gipfelstürmer ist der Chiemgau paradiesisch.

Weil man auf unseren Hausbergen
ganz hoch hinaus kommt. Am
Fellhorn wandert man mal in Bayern, mal
in Österreich, dem Rauschberg geht es wie
Rom: alle Wege führen hinauf und der
Geigelstein ist unser Blumenberg. Von den
Panoramagipfeln des Hochfelln und der
Kampenwand sieht man weit hinaus ins
flache Land, den Chiemsee zu Füßen. Im
Süden zeigt sich die ganze Bergpracht der
Alpen. Das Sonntagshorn ist mit knapp
2.000 Metern der Chiemgauer Riese. Ge-

nießen Sie die Stille hier oben. Sie werden
merken, wie einfach es ist, über den Dingen
zu stehen.

Wer ein Stück seines Weges abkürzen will,
steigt einfach in eine unserer vielen Berg-
bahnen und lässt sich in nur wenigen Mi-
nuten in die Höhe bringen. Die Hochfelln-
Seilbahn bringt Sie von Bergen aus auf die
Aussichtsterrasse des Chiemgaus und auf
dem Rauschberg in Ruhpolding spazieren
Sie auf dem Alpenerlebnispfad.



parker

OUTDOOR

IHR OUTDOOR-SPEZIALIST
IN ÜBERSEE, REIT IM WINKL
UND MÜNCHEN

CANYONING
KAJAKTOUREN
BAUM-HOCHSEILGARTEN
IN ÜBERSEE

RAFTING
KLETTERWALD
IN REIT IM WINKL
FLYING FOX IM OLYMPIASTADION MÜNCHEN
BOGENSCHIESSEN
UVM.

KAJAKTOUREN, UVM.

ÜBERSEE
AM CHIEMSEE

KLETTERWALD, UVM.

REIT IM
WINKL

FLYING FOX, UVM.

MÜNCHEN
OLYMPIASTADION

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne telefonisch! Tel: +49 (0) 8642- 59 55 65 0 | Mobil: +49 (0)176/20 59 96 50 | www.parkeroutdoor.com



Sattelfreuden & Speichentrends

Wer den Chiemgau mit dem Rad erobert, hat es gut! Auf ihn warten unzählige Tourenmöglichkeiten, Wirtshäuser zum Einkehren und Bergseen zum Abkühlen. Ob genüsslich oder sportlich: auf den Sattel, fertig, los!



Aufsteigen und lostreten. Rhythmisch geht es dahin, mal ganz locker, mal schweißtreibend – aber immer mit einem Lächeln im Gesicht. Radfahren ist ein Sport für jeden, es macht den Kopf frei und die Wadln stramm. Und egal welcher Radlertyp Sie sind – die perfekte Kulisse dazu liefert Ihnen die Radregion Chiemgau. Ein übersichtliches und durchgängig beschildertes Radwegenetz verbindet Ausflugsziele, Naturperlen und Einkehrmöglichkeiten. Als Genussradler genießt man auf Nebenstraßen die Ruhe und rollt gemütlich durch oberbayerische Dorfidyllen vorbei an bunt bemalten Höfen und historischen Städten. Radler sind uns überall willkommen. Wer es schneller mag, steigt aufs Rennrad und nutzt die vielen verkehrsarmen Straßen. Und wer es steil braucht, sattelt das Mountainbike. Über Forstwege geht es hinauf ins Almgebiet – oder noch weiter. Aber auch an diejenigen, die am liebsten immer weiter treten möchten, haben wir im Chiemgau gedacht. Unsere Themenrouten eignen sich hervorragend für den mehrtägigen Radurlaub in unserer Region.



Chiemgau Aktiv

In der Chiemgauer Broschüre „Aktiv unterwegs“ informieren wir Sie auf 100 Seiten über die verschiedenen Radangebote in der Region.

Kostenlose Bestellung unter:
www.chiemgau-tourismus.de (siehe auch S. 74)



Radvergnügen leicht gemacht

Radfahren muss nicht anstrengend sein, auch nicht in den Bergen.

Wir zeigen Ihnen wie.



Unsere gut ausgeklügelte Netz an Radwegen lässt das Strampeln zum Genuss werden, auch für die ganze Familie. Viele Touren wie etwa der Salzach-Radweg oder der Chiemsee-Uferweg verlaufen ohne nennenswerte Steigungen und sind immer einen Ausflug wert. Der Kloster-Radweg verbindet die drei Kirchenhäuser Baumburg, Seon und Frauenchiemsee und der Chiemgau-Radweg die Ferienorte Inzell, Ruhpolding und Reit im Winkl. Diverse Routen lassen sich auch mit Bus, Bahn oder Schiff abkürzen. Auf dem Schie-

nenverkehr zwischen Traunstein - Ruhpolding, Traunstein - Waging, Traunstein - Traunreut und Tittmoning/Wiesmühl - Salzburg ist die Radmitnahme kostenlos. Die Chiemseeringbuslinie hat immer einen Radanhänger dabei und auch die Schiffskapitäne transportieren Pedalritter gerne. Fast ohne Muskelkraft fährt es sich mit den Elektrobikes (Pedelects), bei denen ein Akku die natürliche Tretbewegung unterstützt. Der Chiemgau ist E-Bike-Region. Überall gibt es Räder zum Ausleihen und viele Tourenvorschläge.



Unser Tipp: Von See zu See

Wer vom Chiemsee zum Waginger See radelt, überquert die alte Römerstraße „Via Julia“, rollt durch das Tal der Traun, streift kleinere Dörfer, Weiler und einzelne Höfe und wird mit wunderbaren Aussichtsplätzen belohnt. Einen Zwischenstopp ist die Wallfahrtskapelle am Mühlberg wert, genauso wie das Heimat- und Spielzeugmuseum in Traunstein. Und wenn man nach 55 Kilometern wieder zurück in Chieming ist, wird ein Sprung in den See zum größten Vergnügen. Infos: www.chiemgau-tourismus.de



Radeln ohne Ende

Wer richtig fest im Sattel sitzt, möchte gar nicht mehr absteigen. Brauchen Sie im Chiemgau auch nicht.

Mit unseren Nachbarregionen haben wir mehrtägige Themenrouten entwickelt, ideal für einen ausgiebigen Radurlaub. Links und rechts der Strecken strahlen Bergketten und Badeseen um die Wette und es gibt Spannendes zu sehen. Auf den Spuren großer Persönlichkeiten rollt man auf dem Mozartrad- und dem Benediktweg. Die Wirkungsstätten des Musikgenies reichen über 450 Kilometer von Salzburg über Herrenchiemsee, Kufstein und Bad Reichenhall. Der 248 Kilometer lange Benediktweg führt zu den Lebensstationen von Papst Benedikt XVI, der seine Kindheit zwischen Altötting und Traunstein verbrachte. Die Bajuarentour ist eine schöne Familienradtour und führt durch 126 Kilometer bayerische Geschichte.



Chiemgauer Rückenwind

Rad-Kult[ur] zwischen Chiemsee und Chiemgauer Alpen



**Gewinner
Tourismuspreis
Bayern 2011**

Sportlich, sportlich!

Abwechslungsreiche Waldwege, Almzauber und rasante Abfahrten: Bikerherz, was willst Du mehr?

Im Chiemgau sind Mountainbiker zuhause. Denn hier passt einfach alles zusammen: die Wege, die Berghütten, die Gipfelerlebnisse und die Ausblicke. Viele der zahlreichen Almen erreichen Sie schon in einer halben bis einer Stunde Fahrtzeit, zum Beispiel von Rottau auf die Mais-Alm, von Mühlau auf die Dalsenalm oder von Bergen auf die Gleichenberg-Alm. Eins gilt überall: Nie hat das Verschnaufen so viel Freude gemacht und die Brotzeit so herrlich geschmeckt. Ehrgeizigere Bergradler nehmen die Chiemgau-Mountainbike-Marathon Tour Nummer 6 in Angriff. Von Ruhpolding aus geht es mitten hinein in die Berglandschaft der Chiemgauer Alpen, dort wo Hochgern, Hochfelln, Sonntagshorn und Rauschberg grüßen. Und wem das immer noch nicht genug ist, packt die neue Watzmann-Hochkönig-Runde an. Die gesamte Streckenlänge beträgt 437 Kilometer und ist in zehn Tagen zu schaffen. Allerdings fordern die 11.535 Höhenmeter schon eine gewaltige Portion Kondition.



Chiemgauer Rückenwind heißt das neue flächendeckende Fahrradverleih-System im Chiemgau, das mit dem ADAC Tourismuspreis Bayern 2011 ausgezeichnet wurde. Der Chiemgauer Tourismusverband und die Priener Radschmiede additive bikes stecken hinter dem innovativen Rad-Projekt, das im Frühjahr 2010 in der Urlaubsregion Chiemgau eingeführt wurde. An über 50 Stationen können Urlauber im Chiemgau exklusive

Mountainbikes, Touren-Räder, Speed-Bikes und Pedelecs (E-Bikes) ausleihen. Fast alle additive-Räder besitzen eine Rahmentasche. Da kann der Rucksack getrost zuhause bleiben und der Rücken bleibt frei und leicht. Noch mehr Rückenwind gibt es mit den modernen E-Bikes, die einen mühelos durch die geschützte Chiemgauer Naturlandschaft tragen. Ein umfangreiches Servicepaket wie Pannendienst und Diebstahlversicherung sind im Leihpreis

inkludiert. Zum Service gehört auch, dass die Leihräder den individuellen Bedürfnissen der Radler angepasst und dann direkt zur Unterkunft geliefert werden. 2011 setzen die Verantwortlichen des „Chiemgauer Rückenwinds“ noch eines drauf und haben ausgewählte Rad-Kult[ur]-Pauschalen für Urlauber zusammengestellt. Für einen wunderbar, erholsamen Chiemgau-Urlaub. Am besten gleich informieren unter www.chiemgauer-rueckenwind.de.



Adrenalin und bewegen

Sie schwingen lieber den Golfschläger als Wandern zu gehen? Statt mit dem Wind zu Radeln stellen Sie gerne das Segel in den Wind? Für fast alle Aktiven gibt es im Chiemgau das Richtige.



Egal ob Sie nun beim Raften durch die Entenlochklamm fahren oder eine gemütliche Runde auf einem der vielen idyllisch gelegenen Golfplätze drehen, es ist genug Platz zum Austoben da. In die Luft gehen, können Sie natürlich auch, wozu hätten wir sonst unsere vielen Flugschulen, die immer wieder gerne auch Besuchern den Chiemgau von oben zeigen. Steil bergauf geht's bei uns auch. Da nehmen wir den direkten Weg und klettern unsere Felsen hoch. Und was wäre dann ein actionreicher Tag ohne ein „Entspannungsbad“ in einem der vielen Seen.



Pitch, Chip & Putt

Nur etwas für versnobte Senioren? Aus der Ecke ist Golf längst raus. Beinahe jeder weiß inzwischen, dass „Tee“ nicht nur ein heißes Aufgussgetränk ist.

Der Golfsport hat seinen Siegeszug angetreten. Und die Golfregion Chiemgau bietet allen Gruppen – den Interessierten, den Amateuren und den Profis Deutschlands wohl schönste Courses vor der atemberaubenden Kulisse der Chiemgauer Alpen. Die reizvolle Landschaft hat für jeden den richtigen Platz parat und das in kürzesten Distanzen. Im Umkreis von 50 Kilometern finden Sie hier alles, was Sie als Golfer suchen: Neun Anlagen warten auf Sie im Chiemgau – und es werden noch

mehr. Und unsere professionellen Trainer helfen Ihnen nicht nur, Ihr Handicap zu verbessern, sie sorgen mit dem richtigen Wohlfühlschwung auch dafür, dass Körper, Geist und Seele im Einklang sind. Und wer weiß, vielleicht begegnen Sie bei Ihrer Runde über den Golfplatz auch einem der vielen Profisportler aus der Region, die Golf als neue große Leidenschaft nach ihren Sport-Karrieren entdeckt haben.



Golfplatz Gut Ising

Der Chiemgau – Ein Golf-Eldorado

Sie finden im Chiemgau zahlreiche Golfplätze, auf denen die Voraussetzungen für ein schönes Spiel nicht besser sein könnten. Für Anfänger gibt es spezielle Kurse, bei denen Sie im Urlaub Golf spielen lernen können.

Unsere Golfplätze:

Chieming Tel. 08669-87330, www.golfchieming.de

Chieming-Gut Ising Tel. 08667-790, www.gut-ising.de

Fridolfing Tel. 08684-888, www.anthal.de

Höslwang Tel. 08075-714, www.golfclub-hoeslwang.de

Obing Tel. 08624-875623, www.dergolfclub.de

Prien Tel. 08051-62215, www.cgc-prien.de

Reit im Winkl-Kössen Tel. 08640-798250, www.gcreit.de

Riedering Tel. 08032-1030, www.golf-patting.de

Ruhpolding Tel. 08663-2461, www.golfclub-ruhpoling.de

Stillen Sie Ihre Seen-Sucht



Urlaub vom Salzachstrand bis zum Alpenrand

Wer die Sonne und den puren Badespaß liebt, der kann dies hier länger als anderswo genießen. Keine Frage ist schwerer zu beantworten als die, zu welcher Jahreszeit es hier am schönsten ist. Wer lieber klare, kalte Tage mag, den erwartet der gefrorene See mit seiner im Sonnenlicht spiegelnden Eisdecke und bildet die traumhafte Kulisse einer märchenhaften Winterlandschaft zwischen Leitgeringer und Fridolfinger See. Stillen Sie also Ihre ganz eigene Seen-Sucht – wann immer Sie wollen!
Die Region zwischen Waginger See

und dem Alpenrand zählt als Perle des Rupertiwinkels und ist geprägt von einer herrlichen Natur. Abwechslungsreiche Wälder und sattgrüne Wiesen werden durchzogen von Rad- und Wanderwegen. Ideale Voraussetzungen für ausgedehnte Touren vorbei an Naturdenkmälern und reizvollen Bauernhöfen. Die unmittelbare Nähe zu Salzburg und dem Berchtesgadener Land macht die Region besonders attraktiv für erlebnisreiche Ausflüge. Wunderbare Urlaubstage für Jung und Alt in einem ganz besonders schönen Teil des Chiemgaus.



Tourist Info Waginger See
Salzburger Straße 32
83329 Waging am See
Telefon +49(0)8681/313
www.waging-am-see.de

Gerne senden wir Ihnen
weitere Informationen.



Planschen, paddeln, baden gehen

Wasserratten kommen im Chiemgau ganz groß raus.

Badeseen und Flüsse findet man bei uns an jeder Ecke, mal sind sie etwas versteckt hinterm Berg, mal umgeben von Wiesen und Wäldern. An ihren Sand- und Kiesstränden entspannt es sich herrlich. Die großzügigen Liegewiesen sind ein Paradies zum Rumtollen und Spielen und auf den lauschigen Sonnenterrassen schmeckt das Eis noch mal so fein. Am Chiemsee gibt es haufenweise Strandbäder, der Waginger See ist der wärmste See Oberbayerns und zwischen Ruhpolding und Reit im Winkl reihen sich die drei Gewässer Lödensee, Mittersee und Weitsee wie Perlen aneinander. Das ganze Gebiet steht unter Naturschutz, man nennt es auch „Klein Kanada“. Und sollte die Sonne mal eine kurze Pause einlegen, ist das im Chiemgau nicht weiter schlimm. Dafür haben wir ja unsere vielen Schwimmhallen und Erlebnisbäder. Während die Kleinen im Ruhpoldinger Vita Alpina jede Welle mitnehmen und im Prienavera die Riesenrutsche hinabsausen, ziehen die Großen kraftvoll ihre Bahnen. In den Gästekarten der Orte sind die Eintritte in die Schwimmbäder häufig sogar inkludiert.



Chiemgau Aktiv

In der Chiemgauer Broschüre „Aktiv unterwegs“ informieren wir Sie auf 100 Seiten über die vielfältigen Sport- und Freizeitangebote der Region.

Kostenlose
Bestellung unter:
www.chiemgau-tourismus.de
(siehe auch S. 74)



Auf dem Rücken der Pferde ...

Chiemgau und Pferde – das gehört untrennbar zusammen.

Alles Glück auf dieser Erde... Das Glücksgefühl ist umso vollkommener, wenn der Reiter in idyllischer Natur des Chiemgaus unterwegs sein kann – Ausritte durch Wälder, über Wiesen und entlang der Flüsse und Bäche. Nicht nur der erfahrene Reiter wird hier seine helle Freude haben, sondern auch der Anfänger. Wer sich den Herausforderungen des Reitens stellen will, hat dazu auf einem der vielen Reiter- oder Ponyhöfen Gelegenheiten. Und wer es länger im Sattel aushält, kann beim Wanderrreiten die Region erkunden. Übernachtet wird dann in der Regel unter freiem Himmel oder beim Bauern. Oder aber in der neuen Wanderreitstation südöstlich von Truchtlaching, auf einer Zwischenmoräne des Chiemseegletschers. Über Feld- und Waldwege geht es entlang der Alz oder dem Chiemsee oder in Richtung Traunstein. In pferdefreundlichen Gaststätten können Reiter und Rösser rasten und sich für den Weiterritt stärken.



Anzeige

Spaß & Abenteuer am See und in den Bergen

Sie möchten in Ihrem Urlaub eine außergewöhnliche Aktion erleben? Dann sind Sie bei Parker Outdoor genau richtig. Direkt am Chiemsee und in Reit im Winkl befinden sich die Stationen des Outdoor Anbieters.

Sowohl Familien, Gruppen, Firmen, aber auch Einzelpersonen kommen hier voll und ganz auf ihre Kosten. Sie haben die Wahl zwischen einer eher ruhigeren Aktivität, wie beispielsweise eine entspannte Seekajaktour zur Fraueninsel oder eine actionreiche Canyoningtour mitten in den Alpen. Das Angebot reicht von Rafting über verschiedenste Kajaktouren bis hin zum Bogenschießen und lässt so keine Wünsche offen. Das Meiste spielt sich an den jeweiligen Hauptstationen ab, z.B. der Baum-Hochseilgarten in Übersee direkt am Chiemseeufer oder der 2010 neu erbaute und im Chiemgau höchst gelegene Kletterwald in Reit im Winkl am Maserer Pass. Im Hochseilgarten am Chiemsee ha-

ben schon Kinder ab 3 Jahren die Möglichkeit sich als kleine Kletterer zu beweisen, aber auch die Erwachsenen kommen spätestens im sogenannten schwarzen Parcours voll und ganz auf ihre Kosten. Verschiedene Schwierigkeitsgrade lassen sich ohne Bedenken meistern. Auch im Kletterwald in Reit im Winkl wurde großer Wert auf Sicherheit gelegt. Hier klettern die Teilnehmer mit dem neu entwickelten SSB Sicherungssystem. Das spezielle System verhindert, dass beide Karabiner gleichzeitig geöffnet werden können. So kann jeder Teilnehmer von jung bis alt die Parcours auf Höhen in bis zu 22 Metern bedenkenlos bezwingen. Einzigartig im Chiemgau ist hier auch der Flying Fox Parcours, bei wel-



chem man wie Tarzan von Baum zu Baum mittels Seilrutschen fliegt. Die weiteren Aktionen von Parker Outdoor können Sie auf der Website ansehen.

Parker Outdoor
Stationen in Reit im Winkl und Übersee
Tel: +49 (0) 86 42 / 59 55 65 0
Mobil: +49 (0) 176 / 20 59 96 50
www.parkeroutdoor.com

Über den Wolken...

Der Blick schweift in die Ferne zur beeindruckenden Kulisse der Alpen, unten glitzern die Chiemgauer Seen.

Der Blick aus der Höhe auf den Chiemgau ist ein bewegendes, ein einzigartiges Erlebnis. Den Traum vom Fliegen können Sie sich bei Ihrem Urlaub im Chiemgau verwirklichen. Mit Leichtigkeit. Ob mit dem Segelflugzeug ohne Brummen der Motoren, ob mit dem Paraglider oder Drachen oder mit dem Ballon: Der Chiemgau ist auch aus der Vogelperspektive erlebenswert. Seien Sie Passagier im Segelflieger, im Ballon, beim Tandemflug am Gleitschirm oder am Flugdrachen. Und wenn Sie erst mal Höhenluft geschnuppert haben, können Sie bei einer der zahlreichen Flugschulen Ihren Schein machen. Wenn Sie es etwas zügiger bevorzugen: Selbstverständlich können Sie auch von der Motorflugzeugkabine aus das überwältigende Chiemgau-Panorama genießen. Und dann wird, was uns im Alltag groß und wichtig erscheint, plötzlich nichtig und klein.

Nervenkitzel und Gaudi!

Wenn es ums Erleben geht, ist der Chiemgau natürlich vorn mit dabei. Auf nichts müssen Sie als aktiver Fansportler verzichten.

Klettern ist Fansport? Ja sicher, und im Chiemgau gibt es hierzu die unterschiedlichsten Möglichkeiten. Egal ob Sie sich an den Felswänden unserer Berge messen oder lieber im Kletterwald oder am Baum-Hochseilgarten Ihre Grenzen testen – für Groß und Klein ist hier was geboten, sowohl In- als auch Outdoor. Archaische, urtümlich, oft unberührte Landschaften erwarten den Rafting-Fan bei seinen Abenteuern im Chiemgau, wenn er sich mit dem Schlauchboot in den tosenden Fluss stürzt. Ebenso urwüchsig geht es bei den Kajaktouren auf der Alz zu – nur viel entspannter. Hier können Sie abschalten, endlich ausspannen, die Gedanken treiben und die Sorgen vom Wasser davonspülen lassen. Nehmen Sie sich eine Auszeit und Sie erreichen Plätze, die anderen verborgen bleiben!



Urlaub auf die bayerische Art!
Unser familiär geführter Campingplatz, am Fuße des Hochfells, ist ein Ort der Ruhe und Entspannung. Entdecken Sie für sich den Zauber des Chiemgaus und der Alpen. Egal, ob Sie uns allein, zu zweit oder mit der ganzen Familie besuchen.

Wir freuen uns auf Sie!



Campingplatz Wagnerhof
Gebr. Lichtmannegger

Campingstraße 11 · 83346 Bergen · Germany
Tel. +49 (0) 8662-8557 · Fax +49 (0) 8662-5924
E-Mail: info@camping-bergen.de
www.camping-bergen.de



Es erwarten Sie: modernes Spezialmuseum, großes Freigelände, Sonderausstellungen, Sonderveranstaltungen, umfangreiches Kinderprogramm mit Kinderpfad und regelmäßigen Spezialführungen.



Laubau 12
83324 Ruhpolding
Tel. 08663 639
www.holzkechtmuseum.com



Wintersonne

Aufwärmen

Glitzern

Kaminknistern

Hüttengaudi

Pulverschnee

Winterwandern

Skifahren

Schneewalzern





Flockengeflüster für Brettlflitzer

Wenn es ihn nicht schon gäbe, würden wir ihn erfinden. Und zwar jedes Jahr wieder. Denn wenn Schneeflocken tanzen, Eiskristalle klirren und alles funkelt, herrscht Winter im Chiemgau. Und der ist wunderschön.



Die Kinder können es schon im Herbst kaum mehr erwarten, im November schauen auch die Erwachsenen gespannt zum Himmel. Und wenn er dann da ist, der erste Schnee, sind alle aus dem Häuschen. Die Ski werden gewachst, die Kufen geschliffen und dann nichts wie raus. Frau Holle lacht vom Himmel und hat unsere Top-Familienskiorte Inzell, Ruhpolding und Reit im Winkl ins weiße Winterkleid gepackt. Genauso wie in Bergen, Siegsdorf, Schleching, Unterwössen und Marquartstein, wo alles etwas gemütlicher zugeht. Skifahrer und Loipenfans fühlen sich im Chiemgau pudelwohl, genauso wie Schneeschuhwanderer, Rodler und Schlittschuhläufer. Selbst Winterneulinge sind verzaubert. Der Biathlonsport fasziniert jeden und zum Weltcup in Ruhpolding strömen Tausende Zuschauer herbei. Dann brodeln die Chiemgau-Arena und ruhig wird es erst, wenn sich die Nacht über die verschneite Landschaft legt. Unsere Gäste genießen dann am liebsten die Wärme von Sauna und Wohlfühlbad und schmieden schon Pläne – für den nächsten Wintertag.



Chiemgau Winterbroschüre

In der Chiemgauer Broschüre „Winterfreuden“ informieren wir Sie ausführlich auf 68 Seiten über das abwechslungsreiche Wintersport- und Freizeitangebot der Region.

Kostenlose Bestellung unter:
www.chiemgau-tourismus.de (siehe auch S. 74)



Skihase sucht Schneemann

Wer einmal im Chiemgau Skifahren war, kommt vor lauter Begeisterung gerne wieder.

Ob das an den perfekten Abfahrten für die ganze Familie liegt, an sanften Hängen und schwarzen Pisten oder weil unsere Skischulen aus Anfängern schnell Könnern machen? Wir wissen es nicht. Es könnte natürlich auch mit den urigen Hütten zusammenhängen, in denen schon Freundschaften fürs Leben geschlossen wurden. Oder an dem bestens gespurten Loipennetz, wo Langlauf- und Biathlonstars zu Hause sind. Ob in Inzell, Siegsdorf, Bergen oder Ruhpolding, hier haben kleine und große Brettlflitzer richtig viel Spaß. Anspruchsvoller wird es im Skigebiet

Winklmoosalm-Steinplatte. Schneesicher sind unsere Skigebiete durch ihre Höhenlage. Die Chiemgau-Marathon-Loipe verbindet die drei „Schneelöcher“. Reit im Winkl, Ruhpolding und Inzell. 30 Kilometer geht es vorbei an zugefrorenen Seen und durch winterliche Bergidylle – blauer Himmel und Sonnenlachen inbegriffen. Im Biathloncamp von Fritz Fischer kann man in den Biathlonsport hineinschnuppern und an Original-Weltcup-Schauplätzen Wettkampfluft schnuppern.



Neue Winklmoos-Bahn

Vom Seegatterl gelangt man direkt mit der neuen 8er-Gondelbahn ins Skigebiet Winklmoosalm-Steinplatte. Dort garantieren 13 Liftanlagen, 44 Kilometer Pisten – davon 32 Kilometer beschneibar – ein Funpark und sieben Hütten pures Skivergnügen. Mehr unter:
www.reitimwinkl.de





Wintermärchen werden wahr

„Knarz, knarz, knarz“ klingt das Stapfen durch eiskalten Schnee. Der Atem malt Wolken in die Luft und im Winterwald herrscht geheimnisvolle Ruhe.

Es macht im Chiemgau gar nichts, wenn Sie mit Skisport nichts am Hut haben. Denn schließlich hat der Winter bei uns weit mehr zu bieten. Wer durch die weiß eingepackte Landschaft wandert, z.B. auf den zwei Premium Winterwanderwegen in Reit im Winkl, erlebt die kalte Jahreszeit wie ein Märchenland. Nur die Tierspuren im Schnee verraten, dass Sie nicht alleine sind. Schlittenfahren bedeutet Spaß für die ganze Familie, in einigen Orten sind die Bahnen sogar am Abend beleuchtet.

Eine 3,8 Kilometer lange Naturrodelbahn erwartet Sie in Marquartstein, hinauf geht's bequem mit der Hochplattenbahn. „Action“ heißt es in Inzell, wenn es beim Snowtubing auf großen Reifen rasant bergab geht. Selbstverständlich können Sie auch ganz entspannt abtauchen. Im Waginger Wellnessgarten zählt nur das eigene Wohlbefinden und in der Ruhpoldinger Urmeertherme Vita Alpina schweben Sie im warmen Soleaußenbecken. Und lassen den Blick über weiße Bergspitzen gleiten.

Advent in den Bergen

Es riecht nach gebrannten Mandeln und Glühwein. Bläser stimmen musikalisch auf das Weihnachtsfest ein. Man rückt zusammen. Die vielen Christkindlmärkte im Chiemgau sind etwas Besonderes. Ob in Traunstein, im Kloster Seon oder im Ruhpoldinger Holzknechtmuseum, alpenländisches Kunsthandwerk und regionale Produkte gibt es überall. Und strahlende Kinderaugen. Termine siehe Veranstaltungsübersicht auf Seite 73.



Die Ruhpolding-Welle

Erlebnis- & Wellnessbad mit großer Saunalandschaft

76 m Erlebnisrutsche · Wasserspielplatz · Urmeertherme (Sole-Außenbecken) · Lehrschwimmbecken · Solarien · Kneippbecken · Dampfgrotte mit Kaltduschen · Vita Alpina Restaurant

Großer Saunagarten · Finnische Sauna · Sanarium · Brechelbad · Steinbad · Aromabad · Dampfbad · Heukachelofeneck · Wärmebänke und Ruheräume · Vita Saunabar

Bad: Täglich 9 - 21 Uhr · Sauna: Täglich 11 - 22 Uhr

Meeresbrandung mitten in den Alpen

Brander Straße 1 - RUHPOLDING - Tel. 08663/41990 - www.vita-alpina.de

REITIMWINKL®



Chiemgaus schönstes Lächeln

URLAUBSspaß
inklusive:



...das **URLAUBSparadies**
in den *bayerischen* **ALPEN**

Wanderprogramm

- 9 Sonderwochen „Bergerlebnisse“
- z.B. - Gipfelwoche
- Frauenwanderwoche
- Almwochen
- Premiumwanderwoche
- Kaiserlich Wandern usw.
- bis zu 6 geführten Wanderungen pro Woche
- Nordic Walking Kurs

Kinderprogramm

- Ganztagesprogramm mit
- Outdoor-Trail - Kletterwald -
- Waldspielplatz mit den Waldschnecken
- Alpaka- & Familientouren
- Kutschenfahrten & Ponyreiten
- & Angeln & Fackelwanderungen
- Sommer Straßenfeste Spaß & Lustig

Premium Winter

- zwei Höhenwintersportgebiete
- 1. Premium Winterwanderweg Deutschlands
- 40km präparierte Winterwanderwege
- Geführte Winterwanderungen
- Ortsbuslinie & Shuttlebus zur Talstation Gondelbahn Winklmoos
- Ermäßigung bei Tages- Zweitageskarten für die Winklmoosbahn
- 150km Loipen&Skating

Gratis Bade-Spaß*

- im Erlebnisfreibad Reit im Winkl
- im Hallenbad Reit im Winkl
- + Waldfreibad Kössen u. Strandbad Walchsee

*Zusatzleistung vom Vermieter

gentur g5-r-uh 09/10

Änderungen vorbehalten

Termine und weitere Info unter

Tel. +49 (0)86 40/8 00 27 www.reitimwinkl.de



Weltmeister-Mekka

Im Chiemgau strahlt der Winter in Gold, Silber und Bronze.

Land der Weltmeisterschaften – das ist der Chiemgau. In den Stadien oder entlang der Wettkampfstrecken weht ein Fahnenmeer, die Menschenmenge klatscht und jubelt lautstark. Der Winter im Chiemgau hält für den Sportfan Hochkarätiges bereit. Im März 2011 liefern sich die Athleten bei der Eisschnelllauf-WM in Inzell spannende Wettkämpfe. Der ganze Ort, die Region und ihre Besucher sind im Eisschnellauffieber und feuern die

Sportler in der Heimat von Ex-Starläuferin Anni Friesinger-Postma an. Nicht minder sind das Staraufgebot und die Begeisterung für die Biathleten in Ruhpolding. Nachdem die Sportler im Januar 2011 beim Biathlon-Weltcup die neu gestaltete Chiemgau-Arena einweihen, fiebert man hier der Weltmeisterschaft im März 2012 entgegen. 20.000 Zuschauer halten den Atem an, wenn die Athleten am Schießstand die Scheiben ins Visier nehmen.

Ordentlich angefeuert werden auch die, die als letztes ins Ziel kommen. Das Rennfeuer spürt jeder - auch ohne Ski unter den Füßen. Rasant geht's auch beim Solo-Finale Eisspeedway-WM Ende März 2011 in Inzell zu, wenn die internationale Weltelite der „Spike-Akrobaten“ das Eisoval unsicher macht. Erleben Sie die Fahrer in extremer Schräglage beim Kampf um gute Platzierungen. Zur Belohnung gibt's einen Wheelie.



Unsere WM-Termine

- 10. März - 13. März 2011 Eisschnelllauf-WM in Inzell · www.inzell-wm2011.com
- 25. März - 27. März 2011 Eisspeedway-WM in Inzell
- 29. Februar - 11. März 2012 Biathlon-WM in Ruhpolding · www.ruhpolding2012.de

Futuristisches neues Dach für die Eisschnellläufer

Wenn die internationale Riege der besten Eisschnellläufer der Welt im März 2011 in Inzell zu Gast ist, werden die Sportler in der modernsten Eisschnellaufhalle der Welt ihre Runden drehen.

Das bisher bestehende Eisstadion ist neu überdacht und eingehaust worden und bietet ab diesem Winter optimale Bedingungen für die anstehenden Wettkämpfe. Seien Sie einer von bis zu 7000 Zuschauern, der unter einem intelligenten Dach die Eisschnellläufer zu ihren Best-

zeiten anfeuert. Die moderne Dachkonstruktion ist mit einem lichtdurchlässigen Kälteschirm ausgerüstet, welcher zum einen das einfallende Tageslicht optimal und blendfrei streut und zum anderen als Reflektor das Dachtragwerk vor der Kältestrahlung schützt. Hightech für Athleten

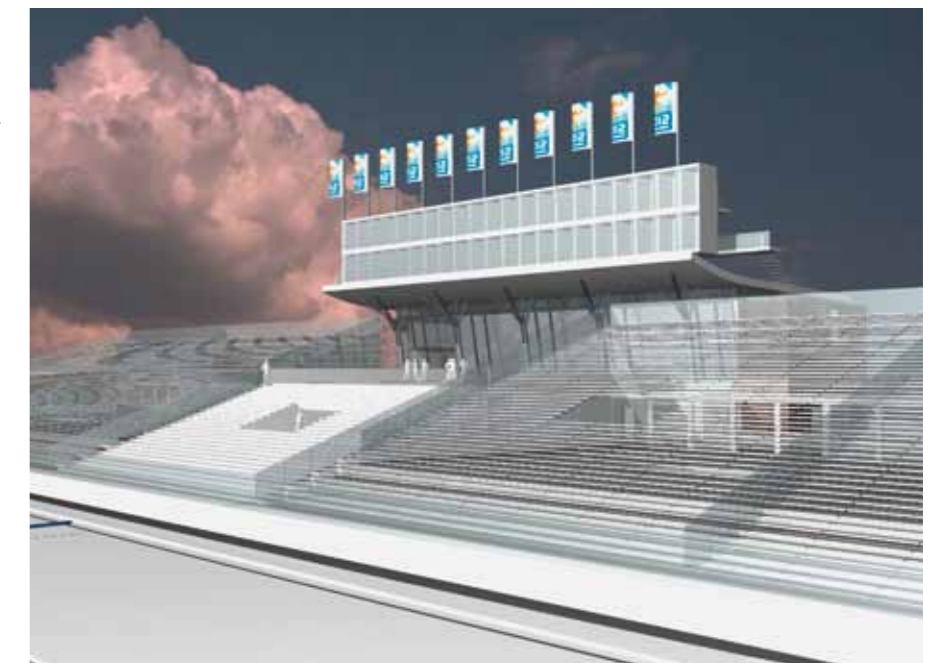
und Zuschauer. Über der umlaufenden transparenten Fassade scheint das Dach wie eine Wolke frei über der Eisbahn zu schweben, die gesamte Tribünenanlage fügt sich in die Landschaft ein und öffnet Ihnen herrliche Blicke in die Umgebung, zu den Bergen und dem nahegelegenen Zwingsee.



Gerüstet für die Biathlon-WM

Nicht nur die Eisschnellläufer bekommen im Chiemgau ein neues Zuhause, auch für die Biathleten sind die Bagger angerollt.

Der Biathlon-Weltcup 2011 ist also nicht nur Generalprobe für die WM 2012, er ist auch die Feuertaufe für das neue Stadion am Zirnberg bei Ruhpolding. Bis zu 30.000 Zuschauer können das Geschehen überall auf der Strecke verfolgen. Der Shuttlebahnhof wurde verlegt, ein weiterer Haupteingang geschaffen, damit sich die Zuschauerströme entzerren. Neue Funktionsgebäude kamen hinzu und das Stadion selbst wurde erweitert, sodass fast die Hälfte der Fans hier Platz finden. Wer noch näher bei den Sport-Stars sein will, kann die Wettkämpfe an der Strecke verfolgen. Neue Videowände sorgen dafür, dass kein Schuss verpasst wird. Zwar ist das „Omega“ geblieben, aber die restliche Streckenführung hat sich stark verändert. Ja, wo laufen sie denn hin...? – Wir sind gespannt.





Wasserwatscheln
Erlernen

Austoben

Zauberwelt

Abenteuern

Gemeinsamkeit

Streicheln

Lachen

Kinderglück

Entdecken



Familienhits für Chiemgau-Kids

Erst wenn Kinderaugen strahlen und verzückte Gesichter in die Welt lachen, sind wir zufrieden. Denn unsere kleinen Gäste liegen uns ganz besonders am Herzen.

Und für sie schmeißen wir uns richtig ins Zeug. Das fängt schon bei den Unterkünften an. Auf unseren Chiemgauer Bauernhöfen wohnt die ganze Familie wie im Abenteuerland: Die Kleinen suchen das Frühstücksei im Heuhaufen, die Großen schauen dem Gras beim Wachsen zu und lassen Fünfe gerade sein. Langeweile ist das ganze Jahr über ein Fremdwort, dafür haben wir vorgesorgt. Unsere Natur ist ein einziger Spielplatz, unsere Seen sind schöner als jedes Meer und Wanderungen auf familienfreundlichen Wegen machen wir zur Entdeckertour. Im Chiemgau lernen Kinder das Schmuggeln, treffen sich mit Piraten und sind dem Mammut auf der Spur. Und wenn Ihr Nachwuchs am Ende Holzknecht werden will, könnten wir Schuld daran sein. Viele unserer Museen bieten spezielle Kinderprogramme an, bei denen selbst Erwachsene staunen und zahlreiche Wirte servieren ausgesuchte Kindergerichte. Familienfreundlichkeit ist bei uns Programm, Inzell und Ruhpolding sind sogar Kinderland-Orte, ausgezeichnet mit Prädikat und Bärchen.



Wo kleine Leute groß rauskommen

Im Chiemgau werden Kinderträume wahr. Toben, Spielen, Baden stehen ganz oben auf der Hitliste.

Klar, bei der Natur, den Seen und Schwimmbädern. Aber damit geben wir uns nicht zufrieden und bieten unseren kleinen Gästen noch viel mehr. Ausflugsziele gibt es noch und nöcher. Im Märchenpark Marquartstein werden aus quakenden Fröschen fesche Prinzen, eine Schifffahrt ist immer lustig und auf Ruhpoldings Sagenweg treiben „Rauschbergmandl“ und „Kraxenbachloder“ ihr Unwesen. Kleine Kletterfexe können im Baumhochseilgarten in Übersee ihr Talent beweisen. Der Kinderparcours empfiehlt sich für Kids von drei bis

Tierisches Urlaubsvergnügen



Wer sich auf einem Bauernhof im Chiemgau einquartiert, hat eine gute Wahl getroffen.

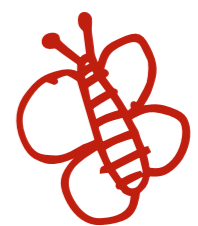
Freuen Sie sich auf ganz besondere Ferien, dort wo man der bayerischen Kultur am nächsten ist. Freundlich, aufgeschlossen und voller Herzlichkeit nimmt man Sie hier auf – und verwöhnt Sie von hinten bis vorne. Es gibt selbst gemachten Apfelsaft und ordentlich Butter aufs Brot. Und wer keine kuhwarme Milch mag, kostet vom Käse. Ehrensache, dass die gesunden Lebensmittel direkt vom Erzeuger kommen. Wer Lust hat, hilft bei der Ernte einfach mit. Überhaupt gibt es auf so einem Hof immer etwas zu tun. Tiere müssen gefüttert, gestriegelt und Ställe geputzt werden. Kinder, die dabei

richtig mit anpacken, sind unseren Bauern eine Auszeichnung wert: Sie bekommen das „Bambini-Stalldiplom“. Die Chiemgauer Bauernhöfe sind groß und modern, manchmal auch kleiner und ganz traditionell. Eines ist ihnen allen gemeinsam: Sie haben das gewisse Etwas und stehen in den schönsten Gegenden mit jeder Menge Ausflugszielen drum herum. Und wo immer Sie das Kinderland-Zeichen sehen, gibt es noch mal ganz besondere Angebote für Kids & Co und viel Qualität obendrauf. Denn wir wissen: Kinder sind anspruchsvolle Gäste. Und das ist gut so.



Sie suchen den passenden Bauernhof für Ihren Urlaub?

Dann haben wir zwei gute Kontakte für Sie:
Tel. 08669-4001, www.chiemgau-bauernhofurlaub.de und
Tel. 08682-954815, www.uab-online.de



Alles auf einem Blick: Unsere Familien-Erlebniskarte

Ob eine Fahrt mit der Nostalgiebahn LEO, einen Ausflug in den Barfußpark oder Planschen in den Frei- und Hallenbädern: alle Tipps für Familienaktivitäten finden Sie in unserer „Familien-Erlebniskarte Chiemgau-Chiemsee“.

Parkerlebnis für alle

Eine besondere Gaudi vor allem für die kleinen Chiemgau-Urlauber ist in den Freizeitparks geboten.

Die fleißigen Bergzwerge im Ruhpolding Kristallbergwerk lassen sich gern über die Schulter schauen. Nicht zu weit entfernt können kleine und große Forscher die Überreste eines Dinosauriers ausgraben und auch wer danach mit einem Drachen durch die Landschaft sausen will, ist im Freizeitpark Ruhpolding genau richtig. Auch für die Kleinsten ist hier bestens gesorgt und selbst wenn das Wetter mal nicht ganz mitspielt lohnt sich der Besuch, weil viele Attraktionen überdacht sind. In Marquartstein können die Mutigen auf einem störrischen Esel reiten oder in der Hexenschule magisches Wissen erlangen. Denn hier im Märchenpark spielt die Sagenwelt die Hauptrolle. Aber trotzdem ist auch für Aktion gesorgt. Die kleinen und großen Besucher können mit der Sommer-Rodelbahn bergab sausen oder eine gemütliche Fahrt mit der Schneckenbahn machen. Tiere zum Anfassen gibt's auch im Streichelzoo. Da gefällt's den Omas und den Enkeln.



Anzeige

„Hier machen Kinder Urlaub“

Im Kindercamp Sonnenhof ist der Ferienspaß für Kinder ein unvergessliches Erlebnis!

Gelegen in einem wunderschönen Tal, zwischen Wiesen und Wäldern, bietet es eine einzigartige Kombination aus purer Natur und hauseigenen Einrichtungen. Während der deutschen Sommerferien finden in Marquartstein bestens organisierte Kinderfreizeiten statt. Kinder aus allen Teilen der Welt reisen an und verbringen eine oder mehrere Wochen ohne ihre Eltern im Feriencamp. Die meisten Kinder, die hier Urlaub machen, sind zwischen 7 und 13 Jahre alt und für jeden ist etwas geboten. Abenteuer, Action, Spannung und Spaß bereiten ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Aber auch kreatives Gestalten, basteln und malen gehören zum Tagesprogramm. Geschultes Fachpersonal unternimmt mit den Kindern viele Ausflüge zu den verschiedensten Aktivitäten wie Raften auf der Tiroler Ache, Klettern im Hochseilgarten, Grillen am Lagerfeuer, Damm

bauen am Fluss oder Exkursionen in der näheren Umgebung. Das Kindercamp hat ein eigenes Schwimmbad, in dem die Kinder unter ständiger Aufsicht tauchen, planschen und spielen können. Und kleine Pferdenarren können auf dem nahegelegenen Reiterhof auf Ponys oder auch auf großen Pferden jeden Tag reiten. Außerdem bietet das Kindercamp Sonnenhof viele verschiedene Ausflüge zu kulturellen und interessanten Zielen in der Region wie z.B. dem Schloss Herrenchiemsee, dem Salzbergwerk Berchtesgaden, zu den Freizeitparks im Chiemgau uvm. Und im Winter?... gibt es auch die verschiedensten Möglichkeiten den Tag zu verbringen – je nach Lust und Alter geht's zum Skifahren, Langlaufen, Snowtubing, Rodeln und Eislaufen. Schulen und Gruppen sind hier ebenfalls jederzeit herzlich willkommen!

Kindercamp Sonnenhof
83250 Marquartstein
Tel. +49 (0)86 41 - 82 34
Fax: +49 (0)86 41 - 97 50 08
info@kindercamp-sonnenhof.de
www.kindercamp-sonnenhof.de



Anzeige

Mammut-Spaß im SteinZeitGarten

Das Siegsdorfer Naturkunde- und Mammut-Museum mit dem direkt angrenzenden SteinZeitGarten bietet Familienvergnügen vom Feinsten: 250 Mio. Jahre Erdgeschichte – naturwissenschaftlich fundiert und trotzdem kinderleicht präsentiert.

Zuerst natürlich ins Naturkunde- und Mammut-Museum. Los geht's mit der Entstehung der Alpen und dem „Innenleben“ unserer Erde. Dann weiter durch die Unterwasserwelt mit den fossilen Schätzen aus längst vergangenen Zeiten und dem Meerwasseraquarium. Und endlich erreichen Sie die Eiszeit! Mammut und Höhlenlöwe, Gletscher, Bärenhöhle und Neandertaler. Vom größten und besterhaltenen Mammutskelett Mitteleuropas, das im Gerhartsreiter Graben bei Siegsdorf gefunden wurde, bis zur kunstvoll gefertigten Pfeilspitze aus Feuerstein – diese Abteilung ist zweifellos das Highlight des Museums in der Siegsdorfer Ortsmitte.

Und jetzt geht's raus in den 2010 entstandenen SteinZeitGarten. Hier gilt es, selbst aktiv zu werden und Höhle, Kiesgrube oder Feuerstelle zu erobern. Sie können sich in Höhlenmalerei versuchen oder Glitzersteine suchen, in den Themenkisten wühlen oder einfach nur so im Grünen sitzen. Von Mai bis Oktober kommt jeden Donnerstag „die Steinzeitante“. Dann geht's richtig los mit Lagerfeuer, Stockbrot und vielen interessanten Infos über die Steinzeitmenschen und ihre faszinierende Welt. Die „Tante“ von SteinZeitSiegsdorf betreut Sie auch gerne bei Kindergeburtstagen, Betriebsausflügen und allen anderen Gelegenheiten für reichlich Steinzeitspaß.

Naturkunde- und Mammut-Museum Siegsdorf
Auenstr. 2,
Ortsmitte an der
Traunbrücke
83313 Siegsdorf
Tel. 08662 - 13316
mammut@museum-siegsdorf.de





Wer hat's gewusst?

Im Kinderland Chiemgau räumen wir mit einem Vorurteil auf:
Lernen ist nicht langweilig! Auch nicht für Erwachsene.

Das liegt schon alleine daran, dass die Natur bei uns so spannend ist. Auf den Führungen rund um den Chiemsee gehören Kescher und Sieb, Lupe und Fernglas zur Wanderausrüstung dazu. Wie das bayerische Meer und wie die Berge entstanden sind verraten die ausgebildeten Naturführer. In Inzell kann man am Bergwald-Erlebnispfad den Wald riechen, sehen, hören und schmecken. Und mit

Hasen und Rehen um die Wette springen. Gewonnen hat, wer die Temperatur des Wassers richtig schätzt und weiß, wie die Bäume heißen. Alles über den nachwachsenden Rohstoff Holz erfährt man auf dem Walderlebnispfad Meggenthal bei Tittmoning. In Siegsdorf kann man die Welt aus den Augen eines Steinzeitmenschen kennenlernen und in Engelsberg die Unterwasserwelt im Umweltgarten

Wiesmühl/Alz. Auch die Museen im Chiemgau sind voll auf junge Besucher eingestellt. Im Museum Maxhütte in Bergen müssen Gegenstände ertastet werden, im Naturkunde- und Mammutmuseum Siegsdorf wird gerätselt und auf der Burg Tittmoning gilt es, das geistreiche Gespenst Hieronymus zu finden.



Der Natur auf der Spur: E wie Erlebnisbootsfahrt

Das Delta der Tiroler Achen gilt als das am besten erhaltene Binnendelta Mitteleuropas. Von Übersee/Feldwies fährt die historische Hafenkasse *Birgit* an die Kernzonengrenze des Naturschutzgebietes. Von dort aus bietet sich ein einzigartiger Überblick über das gesamte Tiroler Achen Delta mit seinen weit verzweigten Schlamm- und Kiesbänken sowie dem verästelten System von Haupt-, Seiten- und Altarmen der Tiroler Achen. Informieren Sie sich über die weiteren spannenden Angebote unserer Naturführer unter www.dernaturaufderspur.de



6 am Chiemsee

Chieming
Grabenstätt
Grassau-Rottau
Marquartstein
Seeon-Seebruck
Übersee

URLAUB & ERHOLUNG inmitten Chiemsee- und Alpennatur

CHIEMING

6 Kilometer freier Zugang zum Ostufer des Chiemsees, traumhafte Sonnenuntergänge, Radlparadies, Reitsportzentrum, Golf

Tourist Information
Hauptstraße 20 b · 83339 Chieming
Tel. +49 (0)8664 988647
Fax +49 (0)8664 988619
info@chieming.de
www.chieming.de

GRABENSTÄTT

Natur soweit das Auge reicht, Familien- und Kinderabenteuer, Chiemgau-Impakt – bayerisches Meteoritenkraterfeld.

Tourist Information
Schloßstr. 17 · 83355 Grabenstätt
Tel. +49 (0)8661 988731
Fax +49 (0)8661 988791
info@grabenstaett.de
www.grabenstaett.de

GRASSAU-ROTTAU

Gesundheitsurlaub „genial vital“! Fordern Sie die umfangreiche Infobroschüre an, unter www.grassau.de/de/genialvital

Tourist Information
Kirchplatz 3 · 83224 Grassau
Tel. +49 (0)8641 697960
Fax +49 (0)8641 6979616
hallo@grassau.info
www.grassau.de

MARQUARTSTEIN

Hochplattenbahn mit Drachenflieger-Starttrampe, Wanderwege, Märchen-Erlebnispark, Chiemgau-Klinik der KBS

Tourist Information
Rathausplatz 1 · 83250 Marquartstein
Tel. +49 (0)8641 699558
Fax +49 (0)8641 699559
info@marquartstein.de
www.marquartstein.de

SEON-SEEBRUCK

Seebruck: Yachthafen, Museum „Bedaium“
Seeon: NSG Seeoner Seen, Kloster Seeon
Truchtlaching: Alz-Floßfahrten, Reiturlaub

Tourist Information
Am Anger 1 · 83358 Seebruck
Tel. +49 (0)8667 7139 · oder 0700
SEEBRUCK · Fax +49 (0)8667 7415
tourismus@seeonseebruck.de
www.seeon-seebruck.de

ÜBERSEE

Naturerlebnis und Natur-Exkursionen
Chiemseedelta, traumhafter Naturstrand,
Chiemsee-Reggae Summer, Strandbad

Tourist Information
Feldwieser Str. 27 · 83236 Übersee
Tel. +49 (0)8642 295 oder 0700 UEBERSEE
Fax +49 (0)8642 6214
info@uebersee.com
www.uebersee.com



Lebensfreude

Biergarten

Bierbrauen

Schuhplatteln

Wirtshäuser

Herzlichkeit

Heimat

Blasmusik

Maibaumaufstellen

Überseereggae

Wallfahren





Trachtengwand im Brauchtumsland

Kennen Sie eine „Pfungstroas“? Und haben Sie schon mal was vom „Klöpfeln“ gehört? Bei uns werden Bräuche gelebt, ganz selbstverständlich und das ganze Jahr über.

Natürlich sprechen wir im Chiemgau Dialekt, was sonst? Unsere Trachten tragen wir nicht nur an Festtagen und Bräuche gehören zum Alltag. Bei einer „Pfungstroas“ wird musiziert, dazu gibt's bayerische Schmankerl, und geklöpft wird im Dezember. Dann ziehen die Kinder singend von Tür zu Tür und werden mit Süßigkeiten beschenkt. Und wenn es etwas zu feiern gibt, dürfen „Böllerschützen“ nicht fehlen. So haben wir es gelernt, von unseren Eltern, Großeltern und Urgroßeltern und so geben wir es an unsere Kinder und Enkelkinder weiter. Damit nichts verloren geht. Im Chiemgau sind wir traditionell, aber deswegen noch lange nicht hinterwäldlerisch. Volksmusik und klassische Konzerte? Für uns nicht Gegensatz, sondern Bereicherung. Trachtenfeste und Lesungen? Warum nicht? Erst zur Wallfahrt und dann ins Museum? Perfekt. Bei uns darf sogar das Bier mit Prosecco anstoßen, Hauptsache es schmeckt.



Tradition: gelebt und geliebt

Das, was uns die Alten überliefert haben, bewahren wir im Chiemgau wie einen Schatz. Und geben manchmal eine frische Prise dazu.

Zum Feiern gibt es bei uns immer etwas, ob Maibaumaufstellen, Musiktreffen, Heimatabende, Kirchweih oder die Trachtenwallfahrten. An Christi Himmelfahrt werfen sich die Mitglieder des Chiemgauer Alpenverbandes in Schale und ziehen von Unterwössen und Schleching nach Raiten. Dann ist Groß und Klein auf den Beinen, genauso wie bei den Pferdumritten, die auf eine Jahrhunderte alte Tradition zurückblicken. Zu Ehren des Heiligen Georg und des Heiligen Leonhard

ziehen im Frühjahr und im Herbst ganze Züge durch die Ortschaften. Die Vierbeiner sind fein rausgeputzt und prachtvoll geschmückt, ihre Reiter stolz und aufrecht. Als besonderes Ereignis gilt der jährlich am Ostermontag stattfindende Georgiritt in Traunstein. Hunderte prächtig geschmückte Pferde und ihre Reiter ziehen zum Ettendorfer Kircherl. Der historische Schwertertanz auf dem Traunsteiner Stadtplatz treibt den Winter aus und ist Höhepunkt des Wallfahrtsritts.

(Schau)Fensterln in der Stadt

Durch romantische Gassen schlendern, an Schaufenstern vorbeibummeln, im Cafehaus sitzen.

In den vielen Fachgeschäften in der Region berät man Sie gerne und kompetent. Ausgiebig shoppen können Sie in Traunstein zwischen Jacklturm, Stadtpfarrkirche und Bahnhof. In der Traunreuter Traunpassage befinden sich zahlreiche Läden unter einem Dach und die Geschäftswelt von Trostberg und Tittmoning reiht sich am langgestreckten Stadtplatz aneinander. Ein Abstecher ins Café oder in einen schattigen Biergarten muss sein – und wer will, bleibt einfach den ganzen Tag sitzen und schaut dem geschäftigen Treiben zu. Wer gerne zwischen beladenen Ständen umherstreift, hier am Obst und dort am Gemüse schnuppert oder Spezialitäten vom Bauern verkosten und dann gleich in der Einkaufsstüte mitnehmen möchte, fühlt sich auf einem der zahlreichen Chiemgauer Bauernmärkte rundum wohl. Die Fischer bieten geräucherte Chiemsee-Renken, im Sommer gibt es bunte Blumensträuße und im Herbst Schwammerl. Hier trifft man sich, und sei es nur auf einen Ratsch. Einkaufsflair versprechen auch unsere kleineren Tourismusorte.



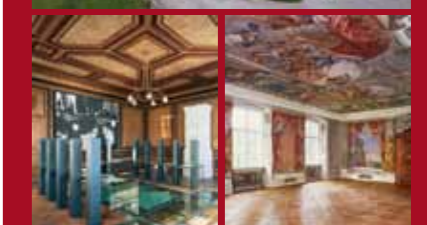
Besuchen Sie die Herreninsel!



Sonderausstellung
**GÖTTERDÄMMERUNG
KÖNIG LUDWIG II.**
14. Mai–16. Oktober 2011



Neues Schloss Herrenchiemsee
mit König Ludwig II.-Museum



Augustiner-Chorherrenstift
mit Verfassungsmuseum, historischen Schauräumen und Gemäldegalerien
Maler am Chiemsee und Julius Exter

Informationen:
Bayerische
Schlosserverwaltung
Tel. (0 80 51) 68 87-0
www.herrenchiemsee.de
www.schloesser.bayern.de

Kultur für Augen und Ohren

Musik vom Feinsten, Theateraufführungen und Ausstellungen:
Im Chiemgau kommen Kunst- und Kultur-Liebhaber auf ihre Kosten.

Seit über 30 Jahren ist der „Musiksommer zwischen Inn und Salzach“ eine feste Größe in unserer Konzert- und Festival-landschaft. Die einmalige Inszenierung klassischer Musik in Kirchen, Klöstern, Schlössern und Burgen macht den Musiksommer zum besonderen Erlebnis. Beim „Chiemgauer Musikfrühling“ gibt es nicht nur Musik, sondern auch Literatur, Fotografie und Film. Die „Traunsteiner Sommerkonzerte“ ziehen Besucher von Nah und Fern an und bieten hervorragende Kammermusik. Vor beein-

druckender Kulisse finden immer im Juli die „Festspiele Herrenchiemsee“ statt und beim „Chiemsee Reggae Summer“ wird ein komplettes Wochenende durchgetanzt. Die vielen Museen im Chiemgau sind nicht nur bei Schlechtwetter einen Ausflug wert. Wir empfehlen Ihnen einzutauchen in die Geschichte unserer Region, etwas über das bürgerliche und das bäuerliche Leben zu erfahren oder warum Salz einst so wertvoll war. Eine Übersicht bietet die kostenlose Karte „Kulturerlebnis“.



So schmeckt der Chiemgau

Herb und saftig oder süß und g'schmackig. Unsere bayerische Küche ist fein und bodenständig, genauso wie die Menschen.

Darf's ein Helles sein, oder lieber dunkles Weißbier? Eine Halbe oder gleich eine Maß? Nicht dass Sie meinen, hier dreht sich alles nur ums Bier. Aber acht ansässige Brauereien im Chiemgau verpflichten. Hier wird gemeinsam angestoßen und man erfährt vieles über die bayerische Braukunst. Im Hofbräuhaus Traunstein munkt das Bier-Orakel und in der mächtigen Felsenhöhlenburg der Schloßbrauerei Stein trieb einst ein Raubritter sein Unwesen. Weil Bier am besten unter freiem Himmel schmeckt, erwarten Sie bei uns die schönsten Biergärten: in der Stadt unter Kastanienbäumen, am See mit Sonnenuntergang und am Berg mit Panoramablick. „An Guadn“!

Anzeige

„Schmankerlstunden“ bei der Bergader Privatkäserei

Woher kommt die Milch? Wie wird aus der tagfrischen Milch der unnachahmlich gute Bergader Käse gemacht? Wer hat eigentlich den Bavaria blu erfunden? Das alles und noch viel mehr erleben Sie bei den Bergader Schmankerlstunden in Waging am See.

Mitten im Chiemgau, im schönen Waging am See hat die Bergader Privatkäserei ihren Sitz. Hier bieten saftig grüne Wiesen bestes Weideland für die Kühe, deren Milch zu den schmackhaften Bergader Käsespezialitäten verarbeitet wird. Doch wie wird aus der Milch Käse gemacht? Wie sieht es in einer Käserei aus? Welcher Käse ist laktosefrei? Antworten auf all diese Fragen bekommen Sie während der Bergader-Schmankerlstunde. Hier wird reichlich Wissenswertes über die traditionell handwerkliche Herstellung und die jahrzehntelange Erfahrung der Bergader Käsemeister, die jede Käsespezialität so einzigartig und unnachahmlich gut im Geschmack machen, vermittelt. Und mit leerem Magen geht selbstverständlich keiner nach Hause. Höhepunkt der circa

2-stündigen Veranstaltung ist schließlich die Verkostung einiger ausgewählter Bergader Käsespezialitäten. Zum Beispiel das Weiß-Blau Original, der Original Bavaria blu – die oberbayerische Blaukäsespezialität darf hier natürlich nicht fehlen. Bavaria blu wurde 1972 zum Meilenstein für eine vollkommen neue Blauschimmel-Käsegeneration. Mit ihm gelang es erstmals, den Wunsch vieler Käseliebhaber nach einer Komposition zu erfüllen, in der sich die Vorzüge von fein-würzigem Blauschimmel- und von mild-cremigem Weichkäse vereinen. In der Bergader Käsetheke & Kulinarium in Waging am See haben Sie anschließend die Möglichkeit, sich Ihre Lieblings-Käsesorten für zu Hause mitzunehmen.

Anzeige

Götterdämmerung auf Schloss Herrenchiemsee

Wer in Bayern vom „König“ spricht, meint zumeist ihn und keinen Anderen: König Ludwig II. von Bayern – Medienstar und Diva, „Märchenkönig“ und Kultfigur. Im Jahr 2011 jährt sich der Tod des Königs zum 125. Mal. Die Bayerische Landesausstellung blickt aus diesem Anlass hinter die Klischees auf die historischen Wirklichkeiten.



Seine Bauten nennt man einfach nur „die Königsschlösser“: Neuschwanstein, Linderhof und Herrenchiemsee – die touristischen Visitenkarten Bayerns, Deutschlands, Europas. Wissen wir also bereits alles über den König und seine Bauten? Eher im Gegenteil. Die weltweite Berühmtheit formte Klischees, die sich wie ein Nebel über die Wirklichkeiten legten. 2011 begibt sich das Haus der Bayerischen Schloßerverwaltung auf die Spurensuche zu König Ludwig II. und seinen Bayern.

Anlässlich seines 125. Todestages zeigt die Ausstellung auf Schloss Herrenchiemsee, wie es sich in Bayern mit diesem König lebte, wie sich zeitgleich mit Ludwigs Einsamkeitsträumen das moderne Bayern und das bis heute populäre touristische Bayernbild entwickelten. Doch wie erzählt man eine Geschichte, deren tragischer Ausgang uns allen schon bekannt ist? Die Antwort lautet: Alles Theater! Als Besucher der Landesausstellung werden Sie das Drama des Landes und seines Königs erleben können, erzählt nach dem Muster

der klassischen Tragödie. Denn vor allem sein tragischer und legendenumwobener Tod begründete den Mythos „Ludwig II.“ und schuf Klischees, die uns bis heute herausfordern, hinter die Fassade des Mythos vom „Märchenkönig“ zu blicken. Diesen Blick hinter die Kulissen erlaubt der spektakuläre Ort der Landesausstellung: die Rohbauräume im Nordflügel des Königsschlusses Herrenchiemsee. Der Plan vom zweiten Versailles im Chiemsee blieb nämlich wegen Geldmangels unvollendet. Zur Landesausstellung werden diese Räume nun erstmals der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Blicken Sie im Schloss also buchstäblich hinter die Fassade – die des Schlosses und die des Königs – und sehen Sie wie Ludwig König wurde, Krieg führen musste, den Deutschen Kaiser über sich gesetzt bekam, als „Märchenkönig“ im Industriezeitalter herrschte und ein Mythos wurde. Dieser Mythos des verführerischen „anarchistischen, absoluten Königs“ (Salvador Dalí) verband sich aber nach dessen Tod und über die Person hinaus mit einem Bild des Bayernlandes, das auch „anders“ sein sollte als der Rest Deutschlands: Naturverbunden, urwüchsig und sinnlich statt nüchtern-effizient und auftrumpfend-militaristisch, kurz: ein Land der Sehnsucht und friedlicher Geborgenheit. Klischees allerorten – aber wirkungsvolle, die uns bis heute herausfordern und einladen, vom 14. Mai bis 16. Oktober 2011 im Neuen Schloss auf der Herreninsel hinter die Fassaden zu blicken. Verpassen darf man dieses Ereignis jedenfalls nicht: 2011 ist Ludwig-Jahr!

Treffpunkt zur Schmankerlstunde:
Bergader Privatkäserei GmbH
Kugelstatt
83329 Waging am See
Tel. +49 (0) 8681 40 40
Fax +49 (0) 8681 690 195
www.bergader.de

Anmeldung unbedingt erforderlich



Bayerische Landesausstellung 2011 „Götterdämmerung. König Ludwig II.“

Neues Schloss Herrenchiemsee
14. Mai bis 16. Oktober 2011
Infos und Führungsbuchungen
telefonisch unter:
+49 (0)8051-6887130
www.hdbg.de/ludwig

Ihre Ausflugsziele im Chiemgau und Umgebung

Die Urlaubsregion Chiemgau steckt voll spannender Ausflugsziele und bietet Freizeitmöglichkeiten bei jedem Wetter. Begeben Sie sich auf die Spuren des bayerischen Märchenkönigs Ludwig II., und besuchen Sie das Schloss Herrenchiemsee mit seinem magischen „Tischlein deck dich“. Pilgern Sie durch Traunstein, die historische Jugendstadt von Papst Benedikt XVI., und nutzen Sie die vielen Einkaufsmöglichkeiten und kulturellen Angebote. Entdecken Sie die Geschichte Bayerns im Ruhpolding Holzknemuseum oder in der Höhlenburg Stein.

Hier finden Sie eine kleine Auswahl an Ausflugszielen. Aber der Chiemgau bietet noch viel mehr. Eine Gesamtdarstellung finden Sie in unseren kostenlosen Übersichtskarten „Ausflugsziele“ und „Kulturerlebnis“.



Chiemsee-Schiffahrt mit Herren- und Fraueninsel
Ein Erlebnis ist die Schiffahrt zur Herren- und Fraueninsel, die ganzjährig ab Prien und Gstadt möglich ist und in den Sommermonaten noch zusätzlich ab Seebuck, Chieming, Übersee und Bernau-Felden.
www.chiemsee-schiffahrt.de · Tel. 08051-6090



Stadt Traunstein
„Vaterstadt“ von Papst Benedikt XVI. im Herzen des Chiemgaus mit historischer Innenstadt, Einkaufsmöglichkeiten, kulturellen Angeboten, Stadtführungen.
www.traunstein.de · Tel. 0861-9869523



Fraueninsel
Das idyllische Fischerdorf mit der mächtigen Klosteranlage, die noch heute von Benediktinerinnen bewohnt wird, ist bekannt für seine schönen Klostergärten, Räucherfischspezialitäten und für die Erzeugnisse der Klostertöpferei.
www.chiemsee-inseln.de



Einkaufsstadt Traunreut
Bummeln Sie durch die überdachte „Traunpassage“ mit den vielen Shops und Geschäften oder besuchen Sie in der nahen Umgebung die Höhlenburg Stein oder das Wasserschloss Pertenstein.
www.traunreut.de · Tel. 08669-857183



Südostbayerisches Naturkunde- und Mammutmuseum Siegsdorf
650 qm Ausstellungsfläche vermitteln 250 Millionen Jahre Entwicklungsgeschichte Südostbayerns: Geologie, Versteinerungen, Eiszeit, Bärenhöhle und Steinzeit, Sonderausstellungen.
www.museum-siegsdorf.de · Tel. 08662-13316



Schloss Herrenchiemsee
Das wohl bekannteste Ausflugsziel des Chiemgaus ist die Herreninsel mit dem Schloss Herrenchiemsee von König Ludwig II. Rund 16 Prunkräume können bei Führungen besichtigt werden. 2011 findet hier die Bay. Landesausstellung „Götterdämmerung“ zu König Ludwig II. statt.
www.herrenchiemsee.de · Tel. 08051-68870



Holzknemuseum Ruhpolding
Tauchen Sie ein in das Leben der Holzknem an der dazumal und lernen Sie das harte Leben der Waldarbeiter kennen. Museumspädagogische Programme und viele Sonderveranstaltungen.
www.holzknemuseum.com · Tel. 08663-639



Stadt Tittmoning mit Burg
Die Salzachstadt bietet eine einzigartige Altstadt mit dem reizvollen Stadtplatz und einer fast vollständig erhaltenen Stadtmauer. Über der Stadt thront die Burg, die heute das Museum „Heimathaus Rupertwinkel“ und das Gerbereimuseum beheimatet.
www.tittmoning.de · Tel. 08683-700710



Höhlenburg Stein & Erlebniswelt Stein
Die Höhlenburg Stein ist die besterhaltene und größte Höhlenburg Deutschlands. Schaurig ist die Geschichte des Raubritters Heinz von Stein, der dort sein Unwesen trieb. Besuchen Sie auch die Erlebniswelt der Brauerei Stein und lernen Sie viel Interessantes zur Braukunst.
www.steiner-bier.de · Tel. 08621-983212



Kloster Seeon
Prachtvolles Anwesen in herrlicher Umgebung, direkt am Seeoner See gelegen. Ehemaliges Benediktinerkloster und heutiges kulturelles Zentrum in der Region mit erstklassigen Ausstellungen und Konzerten.
www.kloster-seeon.de · Tel. 08624-8970



Waginger See und Tachingener See
Traumhafte Ausblicke auf die Bergkette der Chiemgauer und Berchtesgadener Alpen, Naturgenuss, Freizeit- und Badespaß können Sie am wärmsten See Oberbayerns, dem Waginger See genießen.
www.waginger.de · Tel. 08681-313



Stadt Trostberg
Die Stadt an der Alz zählt mit ihren langen Häuserzeilen und den saalartig erweiterten Marktplätzen zu den typischen Inn- und Salzachstädten, die in ihrer Architektur unverwechselbar sind und einen italienischen Einfluss nicht verleugnen können.
www.trostberg.de · Tel. 08621-80130



Winklmoosalm mit neuer 8er-Kabinenbahn und der Winklmoos-Sesselbahn
Sehenswertes Hochalmgebiet mit mehreren Berggaststätten und bewirtschafteten Almen. Während der Wintermonate bringt Sie die neue Gondelbahn in das Skigebiet Winklmoosalm/Steinplatte.
www.reitimwinkl.de · Tel. 08640 – 80020



Hochfelln-Seilbahn Bergen
Die Kabinenbahn führt über die Mittelstation „Bründling-Almen“ auf den Gipfel des Chiemgauer Aussichtsberges (1674 m) mit vielen Wanderwegen, einer Berggaststätte, der Taborkirche und dem Gipfelrundweg.
www.hochfellnseilbahn.de · Tel. 08662-8511



Badepark Inzell
Das familiäre Hallenbad verfügt über einen Kleinkinderbereich, ein Schwimmbecken, eine Riesenröhrenrutsche und zum Entspannen ein Heißwasser-Sprudelbecken im Freien. Entspannende Stunden erleben Sie in der mediterranen Saunalandschaft. Im Sommer lädt der Naturbadesee zum Schwimmen und Planschen ein.
www.badepark-inzell.de · Tel. 08665-1633



Rauschbergbahn Ruhpolding
Genießen Sie einen herrlichen Ausblick aus der Panoramatondel. Die neuen gläsernen Kabinen bringen Sie auf 1626 m. Dort erwarten Sie ein Berggasthof, schöne Wanderwege, ein Alpenerlebnispfad mit Schautafeln und Infohütten und eine Kunstmeile.
www.ruhpolding.de/rauschbergbahn
Tel. 08663-5945



Erlebnisbad Prieneria
Hallenbad mit Erlebnisbecken, Schwimmbecken, Wellnessbecken, Außenbecken, Dampfbad und Saunalandschaft.
www.prieneria.de · Tel. 08051-609570



Unternbergbahn Ruhpolding
Die Doppelsesselbahn bringt Sie in ein Höhenwangergebiet mit herrlichem Panoramablick.
www.unternbergbahn.de · Tel. 08663-9878



Hochplattenbahn Marquartstein
Sesselbahn auf die Hochplatte. Einkehrmöglichkeit im Berggasthof Staffn-Alm, Wandermöglichkeiten, schöne Ausblicke auf das Alpenvorland und den Chiemsee.
www.hochplattenbahn.de · Tel. 08641-699558



Chiemgau Thermen Bad Endorf
Mit einer der stärksten Jod-Thermalsolequellen Europas steht hier der gesundheitliche Aspekt im Vordergrund. Das bis zu 34 °C warme Innen- und Außenbecken und die Saunawelt sorgen für Wohlbefinden rundum.
www.chiemgau-thermen.de · Tel. 08053-200900



Bergwald-Erlebnispfad Inzell
Auf 3,5 km geht es vom Forsthaus Adlgaß durch den Wald zum Frillensee. Dabei wird anhand von 18 Erlebnis- und Infostationen viel Wissenswertes über den Bergwald vermittelt.
www.inzell.de · Tel. 08665-98850



Geigelstein-Sesselbahn Schleching
Die Geigelsteinbahn bringt Sie auf den Blumenberg des Chiemgaus, ein Naturschutzgebiet mit vielfältiger Flora und Fauna.
www.geigelsteinbahn.de · Tel. 08649-986582



Märchen-Erlebnispark Marquartstein
Beste Unterhaltung für Jung und Alt garantiert die vielen Attraktionen des Märchenparks, die vom Abenteuerspielplatz über eine Sommerrodelbahn bis hin zu Wasserspielen viel Spaß bieten.
www.maerchenpark.de · Tel. 08641-7105



Freizeitpark Ruhpolding
Freizeitpark im geheimnisvollen Bergwald verzaubert in einer märchenhaften Welt die ganze Familie. Viele Spiel- und Fahrattraktionen sowie überdachte Angebote für einen Besuch auch bei unbeständigem Wetter.
www.freizeitpark.by · Tel. 08663-1413

Ausflugsziele in der Umgebung



Kampenwandseilbahn Aschau i. Chiemgau
Die Kabinenbahn bringt Sie auf 1500 m Höhe zu traumhaften Ausblicken auf die gewaltige Kette der Zentralalpen und den Chiemsee mit seinen Inseln. Eine Besonderheit ist der fast ebene Panoramaweg mit herrlichem Blick auf das Alpenvorland.
www.kampenwand.de · Tel. 08052-4411



Altötting
Seit mehr als 500 Jahren ist Altötting der bedeutendste Marienwallfahrtsort Deutschlands. Ziel der Pilger aus aller Welt ist die „Schwarze Madonna“ in der berühmten Gnadenkapelle am Kapellplatz.



Burghausen
Die längste Burganlage Europas mit einer Länge von 1043 m können Sie in Burghausen besichtigen. Am Fuße der gut erhaltenen Anlage liegen die historische Altstadt und der malerische Stadtplatz mit den Häuserzeilen im typischen Inn-Salzach-Stil.



Salzburg
Die Mozartstadt mit Ihren vielen Sehenswürdigkeiten wie dem Geburtshaus Mozarts, der Getreidegasse, der Festung Hohensalzburg, dem Dom oder den verschiedensten Museen liegt nur gute 30 Autominuten entfernt und ist immer einen Besuch wert.

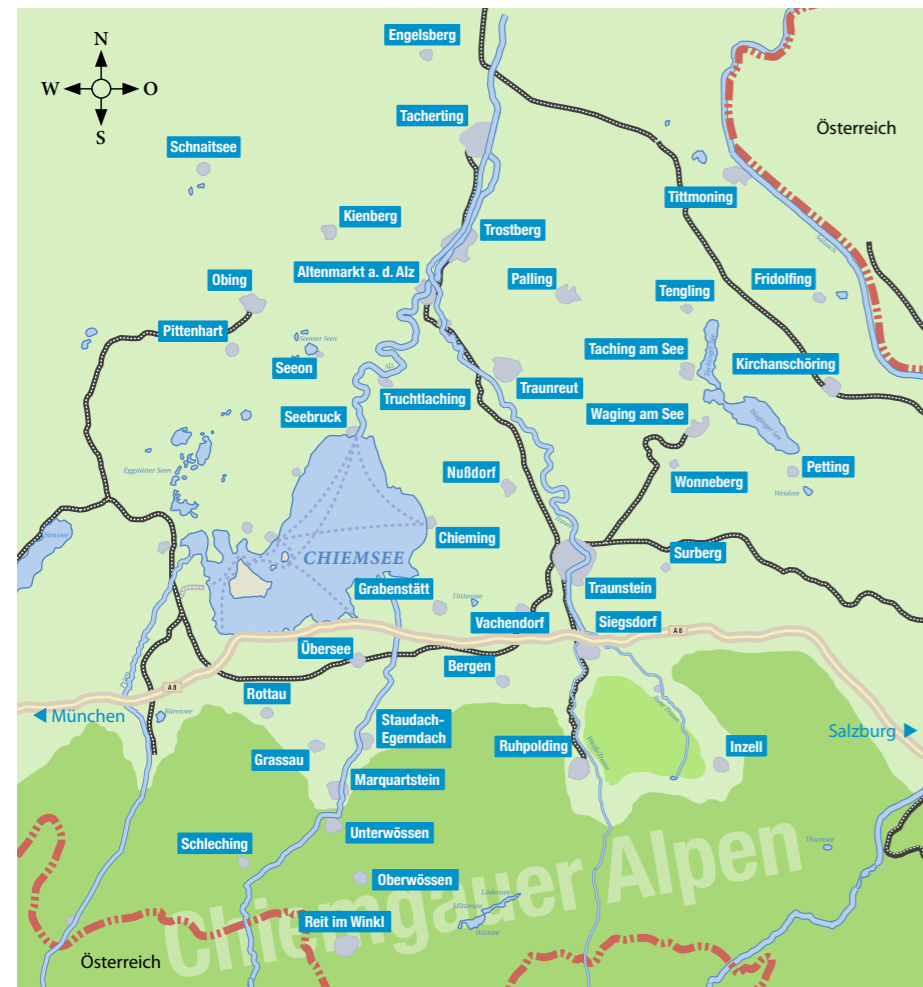


Königssee und Berchtesgaden
Ein Erlebnis ist die Schiffahrt nach St. Bartholomä mit der bekannten Wallfahrtskirche auf dem smaragdgrünen Königssee. Nicht weit entfernt liegt Berchtesgaden mit dem Erlebnisbergwerk „Salzzeitreise“.

Tägliche Führungen von April bis Oktober um 13 und 15 Uhr (Montag Ruhetag).
Erleben Sie die Geschichte des Raubritters Heinz vom Stein, seine einzigartige Höhlenburg, das außergewöhnliche Schlossareal und die Brautradition der Schlossbrauerei Stein.
Info Hotline: 0 86 21 / 98 32 98
www.steiner-bier.de

Unsere Ferienorte laden ein

Wo immer im Chiemgau Sie auch Ihr Quartier beziehen, Sie erwartet ein herzlicher Empfang und das gute Gefühl, willkommen zu sein.



Unseren Orten haben sich herausgeputzt und freuen sich auf ihre Gäste. Alle haben etwas ganz Besonderes zu bieten: die einen liegen direkt an einem See, die anderen sind von Bergen behutsam eingerahmt und wieder andere ebnen Ihnen den Blick über Wiesen und Felder, so weit das Auge reicht. Das Voralpenland strahlt typisch bayerische Beschaulichkeit aus, in den Städten rührt sich was und wer es ruhig mag, findet abseits immer ein passendes Dorf. Traunreut ist unsere Einkaufsstadt, Kirchanschöring wurde schon mit einer goldenen Medaille ausgezeichnet und Grassau-Rottau ist „genial vital“. Über Altenmarkt an der Alz erhebt sich das stattliche Augustiner-Chorherrenstift Baumburg und Schleching ist unsere preisgekrönte Ökomodell-Gemeinde. Sie sehen, die Chiemgauer Ferienorte haben wirklich was zu bieten.



Altenmarkt an der Alz

Wer sich der Alzgemeinde Altenmarkt nähert, der erblickt schon von weitem das stattliche Augustinerchorherrenstift Baumburg. Im Ortskern bahnt sich die Alz mit tosender Gischt ihren Weg durch das Flussbett. Die liebliche Landschaft rund um Altenmarkt lädt Wanderer und Radreisende ein zu einer Entdeckungstour in die Geschichte und Natur des Chiemgaus. Die Orte Obing, Seon, Rabenden, die Stadt Trostberg oder Stein an der Traun umringen mit ihren Kulturschätzen diesen Erholungsort. Der Traun-Alz-Radweg begleitet den Flusslauf der Alz bis nach Burgkirchen, über den Alz-Salzach-Radweg fährt man durch eine einmalige bäuerliche Kulturlandschaft bis zur Salzachstadt Tittmoning.

Tourist-Information Altenmarkt
Hauptstr. 21, 83352 Altenmarkt a. d. Alz
Tel. 08621-984517 Fax 08621-984522
haindl@altenmarkt.de
www.altenmarkt.de



Bergen

Natur, Kultur und Sport am Fuße des Hochfelln. Bergen ist ein liebenswerter Luftkurort in sehr zentraler Lage im Chiemgau. Im Bergener Moos scheint die Zeit mit Rücksicht auf die sensible Pflanzen- und Tierwelt stehen geblieben zu sein. Natur pur, nicht nur für Kenner. Das Maxhüttenmuseum stellt einen Mittelpunkt der Industriegeschichte im Chiemgau dar. Die Aussichtsterrasse des Chiemgaus, der Hochfelln, bietet im Sommer ideale Wandermöglichkeiten und im Winter das pure Skivergnügen. Wer nicht zu Fuß auf den Hochfelln will, kann die Hochfelln-Seilbahn benutzen. Aktive Gäste haben viele Möglichkeiten, sich sportlich zu betätigen: Wandern und Radeln sowohl ins flache Land Richtung Chiemsee, als auch in die Chiemgauer Berge, Minigolfen am Kurpark oder Schwimmen im schön gelegenen Naturschwimmbad.

Tourist-Information Bergen
Raiffeisenplatz 4, 83346 Bergen
Tel.: 08662-8321 Fax: 08662-5855
tourismus@bergen-chiemgau.de
www.bergen-chiemgau.de



Chieming

Direkt am Ostufer des Chiemsees liegt der Ferienort Chieming, der namensgebend für den Chiemsee sowie für die malerische Urlaubsregion Chiemgau war. Der Ort erfreut sich großer Beliebtheit und zieht somit zahlreiche Urlauber an. Dennoch ist Chieming stolz auf ein wunderschönes, ländliches Ortsbild. Den Chieminger Gästen stehen ganze 6 km Badestrand kostenlos zur Verfügung. Nach Herzenslust wandern und Fahrrad fahren können Sie auf den beschilderten Wegen in und um Chieming, dem nahezu ebenen Gelände rund um den Chiemsee und den sanften Hügeln des Chiemgaus. Bei einem Sonnenuntergangs-Spaziergang am Chieminger Uferweg können Sie sich abends beim Blick auf die Chiemgauer Alpenkette einen Gipfel aussuchen, den Sie am folgenden Morgen erklimmen.

Tourist-Information Chieming
Hauptstr. 20 b, 83339 Chieming
Tel. 08664-988647 Fax 08664-988619
info@chieming.de
www.chieming.de



Engelsberg

Der alte, natürlich gewachsene Ort Engelsberg liegt im nördlichen Chiemgau in erhöhter Lage in mitten herrlicher Natur, umgeben von kleinen Gehöften und vielen Wald- und Wiesenflächen. Fernab vom Trubel großer Ortschaften vollzieht sich das Leben hier noch in ruhigeren Bahnen. Vor den Toren Engelsbergs befindet sich der Umweltgarten in Wiesmühl a. d. Alz. Hier ist es möglich, verschiedene Biotop-Arten hautnah zu erleben, und mit etwas Glück und Geduld eine Vielzahl heimischer Tiere sowie viele Pflanzen und Sträucher zu beobachten. Eine besondere Attraktion des Umweltgartens ist die Unterwasserwelt. Im letzten Jahr wurde zusätzlich ein Auenlehrpfad an der Alz geschaffen, bei welchem an verschiedenen Stationen das Thema „Fließgewässer“ anschaulich und interessant veranschaulicht wird.

Gemeinde Engelsberg
Rathausplatz 1, 84549 Engelsberg
Tel. 08634-620711 Fax 08634-620723
astrid.kreutzer@engelsberg.de
www.engelsberg.de



Fridolfing

Der Ort Fridolfing hat alles zu bieten, was das Urlaubsberberherz begehrt: Einen Badesee mit einer herrlichen Liegewiese, Volleyball und Tischtennisplätze, einen 9-Loch-Golfplatz mit Drivingranch, Puttinggreen, Proshop und Clublokal. Sportlich ambitionierte Gäste nehmen teil am wöchentlichen Leichtathletik-Training oder beim Asphalt-Stockschießen. Für Tennis-Fans stehen 5 Sandplätze zur Verfügung, Junge oder Junggebliebene freuen sich über einen Skaterplatz. An der Salzach gibt es viele Möglichkeiten für Radtouren, auch jenseits der Deutsch-Österreichischen Grenze. Der Waginger See liegt in greifbarer Nähe und kann selbstverständlich auch bequem auf dem „Drahtesel“ erreicht werden.

Tourist-Information Fridolfing
Hadrianstr. 28, 83413 Fridolfing
Tel. 08684-988926 Fax 08684-988950
verkehrsverein-fridolfing@gmx.de
www.fridolfing.de



Grabenstätt

Am südöstlichen Ufer des Chiemsees gelegen, inmitten einer wunderbaren Landschaft, kommen Wander-, Radl- und Fotografen sicher auf den Geschmack. Natur so weit das Auge reicht. Das Grabenstätter Moos ist ein Landschaftsjuwel mit vielen seltenen Vögeln und bunten Pflanzen. Und zum Schwimmen, Sonnen, Volleyball spielen und Faulenzen bietet sich neben dem Chiemsee vor allem unser Tüttensee an, einer der wärmsten Seen Oberbayerns. Auch für Kinder sind rund um Grabenstätt jede Menge spannende Möglichkeiten für Spiele und Entdeckungen geboten. Grabenstätt hat viel mehr als nur Natur und Erholung zu bieten. Hier können Sie einen Blick in die reiche bayerische Geschichte und Tradition tun. Unsere ruhige, aber zentrale Lage eröffnet Ihnen lohnende Touren zu allen bekannten Ausflugszielen.

Tourist-Information Grabenstätt
Schloßstr. 17, 83355 Grabenstätt
Tel. 08661-988731 Fax 08661-988791
info@grabenstaett.de
www.grabenstaett.de

Ihre Anreise

Viele Wege führen in den Chiemgau. Kommen Sie gut an!

Mit dem Auto

Über die A8 München-Salzburg sind unsere Urlaubsorte bequem mit dem PKW zu erreichen. Von München aus ist man in gut einer Stunde in der Kreisstadt Traunstein.

Mit der Bahn

Der Chiemgau ist mit vielen IC/EC-Direktverbindungen bestens in das Netz der Deutschen Bahn eingebunden. Wichtige Bahnhöfe sind Traunstein und Priem am Chiemsee. Bernau, Übersee, Bergen, Siegsdorf, Ruhpolding, Waging, Tittmoning, Fridolfing, Kirchanschöring, Trostberg und Traunreut sind ebenfalls mit der Bahn erreichbar. Infos unter www.bahn.de.

Mit dem Flugzeug

Für Ihren Urlaub im Chiemgau können Sie die Flughäfen München oder Salzburg ansteuern. Der Flughafen München liegt ca. 150 km, der Flughafen Salzburg ca. 35 km entfernt. Günstige Flugverbindungen gibt es von vielen deutschen und internationalen Flughäfen.





Grassau-Rottau

Sie suchen den idealen Ort für einen aktiven und gesundheitsbewussten Urlaubsgenuss? Dann sind Sie genau richtig in Grassau und Rottau! Wir bieten Ihnen beste Voraussetzungen für „genial vitale“ Urlaubstage. Dazu gehören unser „genial vital“ Gütesiegel, das einen einheitlichen Standard bei den Gastgebern garantiert, unsere „genial vital“ Themenwoche, speziell entwickelte und optional buchbare Gesundheitschecks mit Ärzten und Heilpraktikern wie beispielsweise den Fitness- oder den Stresscheck und viele ganzheitliche Angebote für Körper, Geist und Seele (u.a. Taiji, Yoga, Meditation oder Wirbelsäulengymnastik). Holen Sie sich unser ausführliches Kartenmaterial mit GPS-erfassten Routen für die „genial vital“ Sportarten Wandern, Radeln/Mountainbiken, Nordic-Walking und Laufen/Jogging! Wir freuen uns auf Sie!

Tourist-Information Grassau
Kirchplatz 3, 83224 Grassau
Tel. 08641-697960 Fax. 08641-6979616
hallo@grassau.info
www.grassau.de



Inzell

Besucher des international bekannten Erholungs-ortes freuen sich über eine vielfältige Freizeit- und Erlebniswelt im Herzen dieser einmaligen Naturkulisse. Im Winter lockt nicht nur das Eisstadion, Skipisten, Kinderschneepark, Rodelabfahrten und Winterwanderwege, sondern auch Indoor-Anlagen wie der Inzeller Badepark. In der warmen Jahreszeit erschließt sich dem Gast ein schier unerschöpfliches Reservoir von Wander-, Radl- oder Bademöglichkeiten, etwa im Badepark Inzell mit dem Naturbadese. Für Aktivsportler ist Inzell längst ein Geheimtipp: Mountainbiker erklimmen mit ihren High-Tech-Rädern den Inzeller Kienberg. Auf Familien hat man sich längst durch eine Fülle von Spezialangeboten und Freizeitprogrammen eingestellt.

Tourist-Information Inzell
Haus des Gastes, 83334 Inzell
Tel. 08665-98850 Fax 08665-988530
info@inzell.de
www.inzell.de



Kirchanschöring

Am Ostufer des Waginger Sees macht die Seele beim Angeln, Surfen, Segeln oder Baden kostenlos Urlaub – aber nicht umsonst. Reizvoll für Wanderer und Radler ist die sanfte Hügellandschaft hin zu den Salzachauen. Testen Sie Ihre Kondition beim Lauftreff oder beim Kicken auf den drei Trainingsplätzen. Boulderturm, Skaterplatz, Basketballplatz, Beachvolleyballplatz und Sandtennisplätze bieten Herausforderungen für die ganze Familie. Eltern und Kinder können sich im idyllisch und zentral gelegenen Achenpark ausruhen oder austoben: Die Ache lädt ein zum Steinesammeln und Wassertreten. Testen Sie an Regentagen Ihre mentalen Kräfte beim Kegeln oder Asphalt-schießen. Im örtlichen Bauernhofmuseum können Besucher noch alte Arbeitstechniken wie das „Dampfdreschen“ miterleben, ein imposantes Erlebnis. Der Geheimtipp für die Jugend „Im Grünen Festival“!

Tourist-Information Kirchanschöring
Rathausplatz 2, 83417 Kirchanschöring
Tel. 08685-77939-20 Fax 08685-77939-30
info@kirchanschoring.de
www.kirchanschoring.de



Marquartstein

Herzlich Willkommen in Marquartstein – Ihrem Urlaubsparadies im Achenal! Der Luftkurort Marquartstein liegt in einer der schönsten Regionen Oberbayerns: zwischen Hochgern (1.744 m) und Hochplatte (1.586 m) und direkt an der Tiroler Ache, die nur wenige Kilometer weiter nördlich in den Chiemsee mündet. Im Sommer ist Marquartstein ideal zum Wandern oder Nordic-Walking, Radfahren oder Mountainbiken, Drachenfliegen, oder um mit der ganzen Familie einen schönen Tag im Märchen-Erlebnispark zu verbringen. Im Winter laden die 3,5 km lange Naturrodelbahn ab Hochplattenbahn/Bergstation, ein Netz gut gepflegter Langlaufloipen (klassisch und skaten) sowie bestens gepflegte Winterwanderwege zu Sport und Erholung ein. Für Gesundheitsbewusste ist die ChiemgauKlinik die richtige Adresse.

Tourist-Information Marquartstein
Rathausplatz 1, 83250 Marquartstein
Tel. 08641-699558 Fax 08641-699559
info@marquartstein.de
www.marquartstein.de



Nußdorf

Nußdorf liegt zentral zwischen den Städten Traunreut und Traunstein, etwa 8 km östlich des Chiemsees. Die aus den Hauptorten Nußdorf, Sondermoring und Aiging bestehende Gemeinde ist mit 16,1 km² Fläche die drittkleinste im Landkreis, aber dessen geographischer Ortsmittelpunkt. Heute zeigt sich der Ort als ein kleines, sauberes Bauerndorf mit vielen neu erbauten Privathäusern, abseits von ruhestörenden Hauptverkehrsstraßen umgeben von Wald, Moor und Wiesen. Der einzigartige Rundblick von den verschiedenen Moränenhügeln auf die herrliche Gebirgskette, angefangen vom Steinernen Meer bis zum Wilden Kaiser, Kampenwand, Sonntagshorn, Hochplatte, Watzmann und die Reichenhaller Berge, ist ein unvergessliches Erlebnis für jeden Wanderer.

Gemeinde Nußdorf
Dorfplatz 15, 83365 Nußdorf
Tel. 08669-8737-0 Fax 08669-8737-25
gde.nussdorf.chiemgau@t-online.de
www.nussdorf-chiemgau.de



Obing-Pittenhart

Obing am See - Pittenhart finden Sie als kleines Paradies nördlich vom Chiemsee. Abseits vom Trubel bietet die reizvolle, teils unberührte abwechslungsreiche Voralpenlandschaft zahlreiche Seen und Moore, sanfte Hügel und schattige Wälder. Wer möchte hier nicht auf Entdeckungsreise gehen und seine Erlebnisfähigkeit steigern. Ausgerüstet mit den Rad- und Wanderkarten von der Tourist-Info können Sie von Ihrem Feriendomizil aus starten und die vielen Naturschönheiten bewundern. So manche Dorfkirche sowie liebevoll geschmückte Häuser in immer wiederkehrenden Weilern werden Sie entzücken, ebenso wie der Skulpturenweg um den Obinger See mit 20 unterschiedlichen Objekten zeitgenössischer Bildhauer.

Tourist-Info Obing-Pittenhart- Kienberg
Kienberger Str. 5, 83119 Obing
Tel. 08624-898625 Fax 08624-898633
touristinfo@vg-obing.de
www.obing.de



Palling

In der anmutigen Landschaft des schönen Chiemgaus liegt Palling, eine Gemeinde die Sie zu einem Urlaub fernab von Lärm und Betrieb des Alltags erwartet. Als Sehenswürdigkeiten sind zu erwähnen: Palling Kirche, neugotisch, 1877 eingeweiht, und der Palling Kalvarienberg der zu den eindrucksvollsten und großartigsten im gesamten ostbayerischen Raum zählt, zudem prächtige und in denkmalpflegerischer Hinsicht überregional bedeutsame Bundwerkstadel. In diesem vom großen Gästestrom noch kaum berührten Teil Oberbayerns finden Sie und Ihre Familie beste Erholung.

Gemeinde Palling
Bräuanger 1, 83349 Palling
Tel. 08629-9882-0 Fax 08629-9882-20
gemeinde@palling.de
www.palling.de



Petting

Grüß Gott in Petting im Chiemgau – dort wo Bayern am schönsten ist! Ländlich, ruhig und entspannt, im Südosten des Waginger Sees gelegen, finden hier besonders Familien mit Kindern und Liebhaber intakter, abwechslungsreicher Naturlandschaften das ideale Urlaubsziel. Erkunden Sie auf dem Heidewanderweg im Schönramer Filz die natürliche Tier- und Pflanzenwelt. Das idyllisch gelegene Strandbad in Kühnhausen lädt ein zum Schwimmen, Sonnen und Erholen. Wer im Winter nach Petting kommt, kann Spaß beim Eisstockschießen, Schlittschuhlaufen oder Skilanglauf erleben. Besuchen Sie auch die vielfältigen Zeugen gelebter Geschichte: die spätgotische Pfarrkirche von Petting oder die Kirche der Heiligen Margarete in Kirchberg. Bereits Kelten, Römer und Bajuwaren haben sich hier angesiedelt – gute Voraussetzungen also, sich hier wohl zu fühlen.

Tourist-Information Petting
Hauptstr. 34, 83367 Petting
Tel. 08686-200 Fax 08686-1328
touristinfo@gemeinde-petting.de
www.gemeinde-petting.de



Reit im Winkl

Der traditionelle Luftkurort mit innovativem Urlaubsangebot. Entspannen und aktiv sein, dabei gesunde Bergluft atmen und unberührte Natur genießen. Reit im Winkl bietet ein breites Angebot an Freizeitaktivitäten, für jeden Geschmack und für jedes Alter. Ein Skiparadies im Winter (150 km Loipen, 40 km Winterwanderwege, 42 km Skipisten und ganz viel Sonne). NEU! Komfortabler Aufstieg ins Skigebiet Winklmoosalm / Steinplatte mit neuer Kabinenbahn von Seegatterl. Und ein Wander- und Familienparadies im Sommer. Wanderrouten für jeden Schwierigkeitsgrad, kristallklare Badeseen, attraktive Freibäder und ein vielseitiges Angebot an Aktivitäten sowie ein professionell betreutes Kinder- und Jugend Outdoor Programm. Die bayerische Lebensart wird hier groß geschrieben und mit einer Leidenschaft gelebt, die ansteckend wirkt.

Tourist-Information Reit im Winkl
Dorfstraße 38, 83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-80027 Fax 08640-80050
info@reitimwinkl.de
www.reitimwinkl.de



Ruhpolding

Berggipfel und sanfte Wiesenhänge umrahmen Ruhpolding, das romantische Dorf in den bayerischen Alpen. Rund 240 km Spazier-, Wander- und Bergwege führen durch das weite Ruhpolding Tal, die idyllische 3-Seen-Landschaft, vorbei an urigen Almen bis hinauf zu den Gipfeln der Bayerischen Alpen – hier kommen Spaziergänger, Wanderer, Mountainbiker und Radfahrer auf ihre Kosten. Minigolf-Anlage, Reiterhof, Tennisplatz, Bogenschieß-Anlage, Kinder-Programm mit Betreuung, 18-Loch-Golfanlage, zahlreiche bayerische Traditions-Veranstaltungen und noch viel mehr gibt es zu entdecken! Im Winter locken herrliche Skiabfahrten, Winterwanderwege und viele Kilometer an abwechslungsreichen Langlauftrouten. Mit der neuen gratis Gästekarte, dem X•tra Urlaubspass, können die wichtigsten Freizeitbetriebe des Ortes jetzt täglich kostenfrei genutzt werden (Schwimmbad, Museen, Freizeitpark, Bergbahnen uvm.).

Tourist-Information Ruhpolding
Hauptstr. 60, 83324 Ruhpolding
Tel. 08663-88060 Fax 08663-880620
tourismus@ruhpoling.de
www.ruhpolding.de



Schleching

Die preisgekrönte Ökomodell-Gemeinde lädt Sie ein! Am Fuße des 1813 m hohen Geigelsteins – dem Blumenberg des Chiemgaus – liegt der Luftkurort und Wintersportplatz Schleching, der bis heute seinen dörflichen Charme erhalten hat. Genießen Sie zu jeder Jahreszeit beschauliche Wanderungen im Schlechinger Tal, geführte Blumen- und Naturführungen oder Bergtouren auf gut markierten Wegen zu den Almen und Berggipfeln mit herrlichem Panorama. Kinder lieben das Leben auf dem Bauernhof, das Baden und Spielen im Quellwasser des Naturbades Zellersee oder der Gebirgsbäche. Klettern oder Rafting auf der Tiroler Ache sind ein Abenteuer für die ganze Familie.

Tourist-Information Schleching
Schulstr. 4, 83259 Schleching
Tel. 08649-220 Fax 08649-1330
info@schleching.de
www.schleching.de



Schnaitsee

Schnaitsee bietet für seine Besucher eine kleine Ferienwelt mit viel Ruhe und Beschaulichkeit. An heißen Sommertagen lockt das naturverbundene Strandbad am heimischen See – mit behindertengerechtem Einstieg – mit angenehmen Temperaturen. Für aktive Urlauber steht Tennis, Reiten, Kegeln oder Fischen auf dem Programm. Wer es etwas ruhiger mag, kann die vielen idyllischen Wander- und Radwege rund um Schnaitsee genießen. Im Winter – wenn der See ausreichend vereist ist – trifft man sich zum Eisstockschießen und zum Schlittschuhlauf oder geht auf gespurten Loipen Langlaufen.

Tourist-Information Schnaitsee
Marktplatz 4-5, 83530 Schnaitsee
Tel. 08074-919116 Fax 08074-919110
info@schnaitsee.de
www.schnaitsee.de



Seon-Seebruck-Truchtlaching

Wer in Seebruck am Ufer des Chiemsees steht, überblickt die gesamte Weite des „Bayerischen Meeres“ und der Chiemgauer Alpen. Im Ortstrio Seon-Seebruck-Truchtlaching finden Sie ein ideales Urlaubsgebiet. Verbunden werden die Orte durch die mäandrierende Alz, in der man auch in Truchtlaching baden kann. Der Ort Seon mit seinem 1000-jährigen Kloster liegt idyllisch am Klostersee und bietet eine Vielzahl kultureller Veranstaltungen das ganze Jahr über. In Seebruck mit dem größten Segelhafen am Chiemsee, begegnet man auf Schritt und Tritt den Spuren der Römer. Highlight: Römermuseum „Bedaium“ mit dem römischen Ziergarten, dem Archäologischen Rundweg und die neue „Heinrich Kirchner Galerie“, dessen Exponaten man auf dem Skulpturen-Rundweg begegnet. Die Orte sind ans regionale Radnetz angeschlossen und somit guter Ausgangspunkt für Ausflüge in die nähere Umgebung.

Tourist-Info Seon-Seebruck-Truchtlaching
Am Anger 1, 83358 Seebruck
Tel. 0700-73327825 und 08667-7139 Fax 08667-7415
tourismus@seon-seebruck.de
www.seon-seebruck.de



Siegsdorf

Machen Sie Urlaub in unserer Gemeinde von der viele behaupten „Diese Landschaft ist ein Geschenk Gottes“. Ob Jung oder Alt, ob Familie oder Single, der Ferienort Siegsdorf im Herzen des Chiemgaus hat das Angebot auch für Sie. Ferienparks, Ferienwohnungen, Gasthöfe, Pensionen und Bauernhöfe haben alles vorbereitet, damit auch Sie sich wohlfühlen. In Siegsdorf und den dazugehörigen Orten Eisenärzt, Hammer und dem Ferienpark Vorauf finden Sie mit Sicherheit das für Sie passende Urlaubsangebot. Zu allen Jahreszeiten können Sie zu preiswerten Konditionen bei unseren Vermietern direkt buchen. Ein außergewöhnliches Erlebnis für Jung und Alt ist das Naturkunde- und Mammutmuseum Siegsdorf. Nutzen Sie auch die zentrale Lage Siegsdorfs zwischen Salzburg und München.

Tourist-Info Siegsdorf-Hammer-Eisenärzt
Rathausplatz 2, 83313 Siegsdorf
Tel. 08662-498745 Fax 08662-498750
info@siegsdorf.de
www.siegsdorf.de



Staudach-Egerndach

Am Fuße des Hochgerns liegt das kleine, 540 Meter hoch gelegene Doppeldorf im Chiemgau. Die Tiroler Ache durchfließt von Marquartstein her kommend die Gemeinde, zahlreiche Radl- und Wanderwege durchziehen die Landschaft um Staudach-Egerndach. Auch Bergsteiger finden hier einen idealen Ausgangspunkt für ausgiebige Touren durch die Chiemgauer Alpen. Aktivsportler finden ebenso Möglichkeiten zum Tennis oder zum Wassertreten im Aiblbach. Der Natur- Erlebnispfad durch die Staudach-Egerndacher Filze erschließt die geheimnisvolle Welt eines seltenen Hochmoores.

Tourist-Information Staudach-Egerndach
Marquartsteiner Str. 3, 83224 Staudach-Egerndach
Tel. 08641-2560 Fax 08641-1808
info@staudach-egerndach.de
www.staudach-egerndach.de



Surberg

Surberg befindet sich östlich der Kreisstadt Traunstein auf einer Höhe von etwa 656 m ü.N.N. Die ländlich geprägte Gemeinde hat etwa 3200 Einwohner und besteht aus neun größeren Ortsteilen sowie mehreren Weilern und Einöden. Durch die hügelige Lage bietet sich von vielen Unterkünften aus ein herrlicher Blick auf die Chiemgauer und Berchtesgadener Berge. Durch das Gemeindegebiet führt die Ferienstraße Alpen – Ostsee und lädt zu Ausflügen in die schöne Gegend ein. Die Kirche im Gemeindeteil Ettendorf ist Ziel des alljährlich am Ostermontag stattfindenden traditionellen Traunsteiner Georgirittes. Im Gemeindeteil Hufschlag steht das ehem. Wohnhaus der Familie Ratzinger. Hier wohnte der jetzige Papst Benedikt XVI. mit seinen Eltern und Geschwistern von 1937 bis 1951.

Gemeinde Surberg
Burgstraße 2, 83362 Surberg
Tel. 0861-98968-0 Fax 0861-98968-22
info@gemeinde-surberg.de
www.gemeinde-surberg.de



Tacherting

Es gibt sie noch, bayerische Ortschaften, die nicht im Strom des massenhaften Fremdenverkehrs schwimmen, die sich ein ehrliches und sympathisches Gesicht voller Leben bewahrt haben. So wie Tacherting mit seinen Ortsteilen Emertsham und Peterskirchen: quirlig und doch ruhig, mit viel Kultur und Geschichte, aber ganz modern. In den Alzauen kann man tief durchatmen, das Leben auf den vielen Wander- und Radwegen genießen. Rund um Emertsham und Peterskirchen erschließt sich eine Kulturlandschaft mit sanften Hügeln, satten Grün, duftenden Wäldern und stattlichen Anwesen, soweit das Auge reicht.

Tourist-Information Tacherting
Trostberger Str. 9, 83342 Tacherting
Tel. 08621-80060 Fax. 08621-800625
info@tacherting.de
www.tacherting.de



Taching-Tengling

Genießen Sie einen Erholungsurlaub inmitten ursprünglicher Natur. Im Frühling radeln Sie abseits lauter Verkehrsverbindungen, vorbei an blühenden Obstgärten, Kirchen, Burgen und Klöstern. In den Sommermonaten schwimmen Sie im wärmsten See Oberbayerns, während Ihre Kinder am flachen Sandstrand spielen. Die beiden Strandbäder in Taching und Tengling sind aber auch ein idealer Ausgangspunkt für Spaziergänge entlang des herrlichen Seeuferweges, an dem Sie sich in Kneippanlagen erfrischen können. Im Herbst genießen Sie die Stille am Tachinger See oder unternehmen Wanderausflüge in die Chiemgauer Alpen. In der kalten Jahreszeit vergnügen Sie sich beim Eislaufen, Schlittenfahren, beim Skifahren oder beim Langlaufen.

Tourist-Information Taching-Tengling
Kirchberg 14, 83373 Taching
Tel. 08681-1444 Fax 08681-45231
info@taching.de
www.taching.de



Tittmoning

Wer sich der Salzachstadt Tittmoning nähert, dem wird als erstes die imposante Burg hoch über dem historischen Marktplatz gelegen, auffallen. Die typische Inn-Salzach-Stadt blickt auf eine wechselvolle Geschichte zurück. Der historische Stadtplatz lädt mit seinen stattlichen Bürgerhäusern zu einem ausgiebigen Bummel ein. Besonders erwähnenswert ist auch das Heimathaus des Rupertiwinkels, welches in der Burganlage beheimatet ist. Ein wahres Naturparadies ist der Waldrundweg in Meggenthal mit Walderlebnisstationen, Baumrätself, Infotafeln uvm., sowie der Auenlehrpfad im Bereich der Salzach. Hier können die ursprüngliche Auenlandschaft und eine einzigartige Tier- und Pflanzenwelt genossen werden. Die historische Pönlackkapelle oberhalb der Burg ist ebenfalls einen Besuch wert.

Tourist-Information Tittmoning
Stadtplatz 1, 84529 Tittmoning
Tel. 08683-700710 Fax 08683-700730
tourist-info@tittmoning.de
www.tittmoning.de



Traunreut

Traunreut – größte Stadt im Landkreis Traunstein und Einkaufsstadt der Region mit vielfältigen Shoppingmöglichkeiten. Traunreut wartet mit einem breiten Angebot zur Freizeitgestaltung auf: großes, attraktives Freibad mit vielen Extras, Hallenbad mit Wintergarten, Geschichtsweg sowie Wander- und Radwege u.v.m. Besonders zu erwähnen ist das Kultur- und Veranstaltungszentrum k1. Es bietet seinen Besuchern eine Vielzahl kultureller Highlights. Zum Stadtgebiet gehören alte Dörfer, teilweise mit über tausendjähriger Geschichte. In Stein an der Traun kann man in der Steiner Höhlenburg bei verschiedenen Führungen den gruseligen Geschichten des Raubritters Heinz von Stein folgen. Schloss und Hofmark Pertenstein ist ein Tipp für allerlei Kulturschmanker, ein nobler Ort der Gastlichkeit und Ort für so manche Show- und Großveranstaltung wie z.B. Reitturniere.

Tourist-Information Traunreut
Rathausplatz 3, 83301 Traunreut
Tel. 08669-857-0 oder -183 Fax 08669-857-100
tourismus@traunreut.de
www.traunreut.de



Traunstein

Traunstein ist immer ein Erlebnis! Die 10 km östlich des Chiemsees und 15 Kilometer nördlich der Chiemgauer Alpen gelegene Kreisstadt ist bei jedem Wetter einen Besuch wert. Der historische, mit viel Liebe zum Detail sanierte Stadtplatz lädt mit seinen gemütlichen Straßencafés und attraktiven Einkaufsmöglichkeiten zum Verweilen und Bummeln ein. Stattliche Bürgerhäuser und idyllische Straßen und Plätze künden von Traunsteins Vergangenheit als mittelalterliche Stadt des Salzhandels. Tauchen Sie ein in die Geschichte der Stadt – beim Kulturspaziergang, der Sie zu den historischen Plätzen und Sehenswürdigkeiten der Innenstadt führt, oder bei einer Wanderung auf dem Traunsteiner Benediktweg zu den ehemaligen Wirkungsstätten von Papst Benedikt XVI., der hier seine Jugend verbrachte.

Tourist-Information Traunstein
Kulturzentrum im Stadtpark, 83278 Traunstein
Tel. 0861-9869523 Fax 0861-9869524
info@tourismus-traunstein.de
www.traunstein.de



Trostberg

Trostberg ist eine idyllisch im Tal der Alz gelegene Stadt inmitten des nördlichen Chiemgaus. Die historische Altstadt in ihrer für die Inn-Salzach-Region typischen Bauweise (im Volksmund auch „Trostberger Orgel“) ist bis heute erhalten. Erholung finden Sie auf vielen markierten Spazier- und Radwegen im Grünen, im Freizeitzentrum mit Freibad und Eisstadion, Minigolfanlage und Tennisplätzen. Das Stadtmuseum zeigt wertvolle Bestände aus Geschichte und Brauchtum. Im Kultur-Zentrum „Postsaal“ mit seinem historischen Gewölbe finden Sie ein breites Bildungs- und Unterhaltungsangebot.

Tourist-Information Trostberg
Hauptstr. 24, 83308 Trostberg
Tel. 08621-80130 Fax. 08621-8014530
tourismus@trostberg.de
www.stadt-trostberg.de



Übersee-Feldwies

Die langen Natursandstrände am Chiemsee erstrecken sich vom Segel- und Bootshafen über das gepflegte Strandbad mit großzügiger Parklandschaft über die bei Einheimischen so beliebte Beckerscheibe bis zur Nikolauskapelle. Übersee ist nicht nur ein Bade-, sondern auch ein Segel-, Nordic-Walking und Campingparadies. Wer Übersee mit dem Radl durchquert, erblickt immer wieder wunderschöne Bauernhöfe mit üppiger Blumenpracht, aber auch weite Schilfflächen, Streuobstwiesen und Auwälder. Unbedingt einen Besuch wert ist der Naturschutzpavillon, das Exter-Kunsthause und die St. Nikolaus Kirche. Als Aussichtspunkt auf das Naturschutzgebiet „Kendlmühlfilze“ bietet sich besonders der Westerbuchberg an. Erleben Sie unvergesslich stimmungsvolle Sonnenuntergänge an den Sun-downer-Bars am Chiemseeufer.

Tourist-Information Übersee-Feldwies
Feldwieser Str. 27, 83236 Übersee-Feldwies
Tel. 08642-295 oder 0700-UEBERSEE
Fax. 08642-6214, info@uebersee.com
www.uebersee.com



Unterwössen-Oberwössen

Unterwössen (555m) und Oberwössen (650m), zwei Luftkurorte in der Ferienregion Achenal, umgeben von den Chiemgauer Alpen, denen Sie auf gut markierten Wanderwegen auch auf's Dach (z.B. Hochgern 1744m) steigen können. 140 km gut ausgebautes Radl- und Wanderwegenetz, Hallenbad, Sauna u. Dampfbad, kostenlose Achenalbuslinie (ganzjährig) vom Berg zum See, Kinderferienprogramm, Kinderbetreuung kostenlos, Deutschlands längste „Natur-Kneipp-Anlage“ mit Barfußpark, Freibad „Wössner See“, Süddeutsche Gleitschirmschule, Deutsche Alpensegelflugschule, ****Sterne Campingplatz, Blumen- Kräuter, u. Almwanderungen, Brauchtumsabende, Theater, Kurkonzerte, Feste, Märkte, Skifahren, Langlaufen, Skaten, Winterwandern, Bushuttle zum Biathlon nach Ruhpolding. Der Geheimtipp: Einen Sonnenaufgang auf dem Berg mit einer zünftigen Brotzeit oder am Wössner See den Sonnenuntergang genießen.

Tourist-Information Unterwössen
Rathausplatz 1, 83246 Unterwössen
Tel. 08641-8205 Fax 08641-978926
tourismus@unterwoessen.de
www.unterwoessen.de

Unsere Ferienorte



Vachendorf

Wer sich erholen möchte vom Dauerstress einer hochtechnisierten- und industrialisierten Zeit, wer seinen Alltag in Naturnähe verbringen will, der wird sich hier im bayerischen Voralpenland wohl fühlen. Vachendorf liegt eingebettet in einer reizvollen Hügellandschaft, die zu Spaziergängen geradezu animiert. Hoch über dem Ort thront das schmucke Georgikirchlein. Im Sommer stehen Tennisplätze, ein Schwimmbad und der nahe gelegene Tüttensee zur Verfügung. Auch Anhänger des "weißen Vergnügens" haben hier eine gute Ausgangsposition für vielfältige Wintersportarten. Die Hochfellsbahn ist nur 10 Autominuten entfernt.

Tourist-Information Vachendorf
Hauptstr. 15, 83377 Vachendorf
Tel. 0861-69989, Fax 0861-60950
info@vachendorf.de
www.vachendorf.de



Waging am See

Ein wunderschöner Anblick ist der Waginger See mit seinem grünlich-blauen Wasser, der sich fjordartig nach Norden erstreckt, um dann in den Tachinger See überzugehen. An beiden Gewässern reihen sich Strandbäder und Campingplätze, aber auch Schilfgürtel und Waldflecken aneinander. Gäste finden hier vielfältige Sport- und Vergnügungsmöglichkeiten. Inmitten dieser sanft gewellten Kulturlandschaft, die überzogen ist von bunten Äckern, Wiesen und kleinen Gehöften ist das Wandern und Radeln besonders beliebt. Der Ort Waging selbst bietet einen Markt, der frisch renoviert in neuem Glanz erstrahlt. Zu den Kulturzielen gehören die Wallfahrtskirche Maria Mühlberg und das Bajuwarenmuseum in Ortslage.

Tourist-Information Waging am See
Salzburger Str. 32, 83329 Waging am See
Tel. 08681-313 Fax 08681-9676
info@waging-am-see.de
www.waging.de



Wonneberg

Was soll man von einem Ort mit einem so viel versprechenden Namen anderes erwarten. Hier in Wonneberg geht es ums Wohlfühlen, Leben, Erholen. Rund um die Wallfahrtskirche St. Leonhard mit ihrem Zwiebelturm reihen sich die Häuser der Gemeinde. Die Wonneberger Wirtschaftshäuser bieten hervorragende bayerische Küche für jeden Gaumen. Eine kleine Attraktion ist der Maibaum. Der steht nämlich im Guinness-Buch der Rekorde als der längste Maibaum der Welt. Vielleicht haben Sie ja auch Gelegenheit dabei zu sein beim traditionellen Maibaum-Aufstellen mit Blasmusik und Brotzeit? Besonders Familien schätzen Wonneberg und seine Kinderfreundlichkeit für einen erfüllten Urlaub am Waginger See. Beliebtes Wandergebiet ist das Weitmoo mit seiner seltenen Flora und Fauna. Und Geschichtsinteressierte staunen über einen römischen Meilenstein aus dem Jahr 201 n. Chr..

Tourist-Information Waging am See
Salzburger Str. 32, 83329 Waging am See
Tel. 08681-313 Fax 08681-9676
info@waging-am-see.de
www.wonneberg.de



Kloster Seon

Die Insel der Ruhe und Gastlichkeit für Weiterbildung und Kultur im malerischen Chiemgau



Gemeinsam stark für unsere Gäste: Dita Jensen (Haus Rufinus), Irmi Tremel (Café-Bistro Leuchtenberg), Ulrike Fuchsberger (Klosterladen Seon), Wolfgang Stamm (Kloster Seon), Helga Windstoßer (Haus Klosterblick / Café Helga), Inge Ederer-Posch (Kloster Seon)



Kloster Seon, Kultur- und Bildungszentrum des Bezirks Oberbayern
Konzerte, Ausstellungen, Seminare
Tagungszentrum, ★★superior
Tel. 08624/8970, Fax 08624/897-210
tagen@kloster-seon.de
www.kloster-seon.de



Das Wanderparadies in den Chiemgauer Alpen

Buchen Sie Ihr Urlaubsdomizil direkt online auf www.urlaubswelt-chiemgau.de

Ihre Tourist-Informationen:

Raiffeisenplatz 4 · 83346 Bergen
Tel. 0 86 62 / 83 21 · www.bergen-chiemgau.de

Schulstraße 4 · 83259 Schleching
Tel. 0 86 49 / 2 20 · www.schleching.de

Rathausplatz 2 · 83313 Siegsdorf
Tel. 0 86 62 / 49 87 45-49 · www.siegsdorf.de

Marquartsteiner Str. 3 · 83224 Staudach-Egerndach
Tel. 0 86 41 / 25 60 · www.staudach-egerndach.de

Haywards-Heath-Weg 1 · 83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 9 86 95 23 · www.traunstein.de

Rathausplatz 1 · 83246 Unterwössen/Oberwössen
Tel. 0 86 41 / 82 05 · www.unterwoessen.de

Hauptstraße 15 · 83377 Vachendorf
Tel. 08 61 / 6 99 89

Oberbayern · Chiemgau · Chiemsee

Klosterladen Seon
Konzertkarten, Geschenke für besondere Anlässe, Leihfahräder
geöffnet April bis Oktober tägl. 10-18 Uhr
in der Wintersaison verkürzte Öffnungszeiten
Tel. 08624/897-201, Fax 08624/897-222
info@klosterladen-seon.de
www.klosterladen-seon.de

Gutes für Geist,
Leib und Seele

Café-Bistro Leuchtenberg
Das gemütliche Café am See
geöffnet 10-22 Uhr, Mo Ruhetag
(November bis April: Mo + Di Ruhetag)
Tel. 08624/897-221
Fax 08624/897-223
cafe-bistro.leuchtenberg@gmx.de











Haus Rufinus - Hotel Garni ★★superior
Ein Haus zum Wohlfühlen
Dampfbäder, Sauna + Wellnessangebot
Tel. 08624/875940
Fax 08624/87594-44
info@rufinus.de, www.rufinus.de

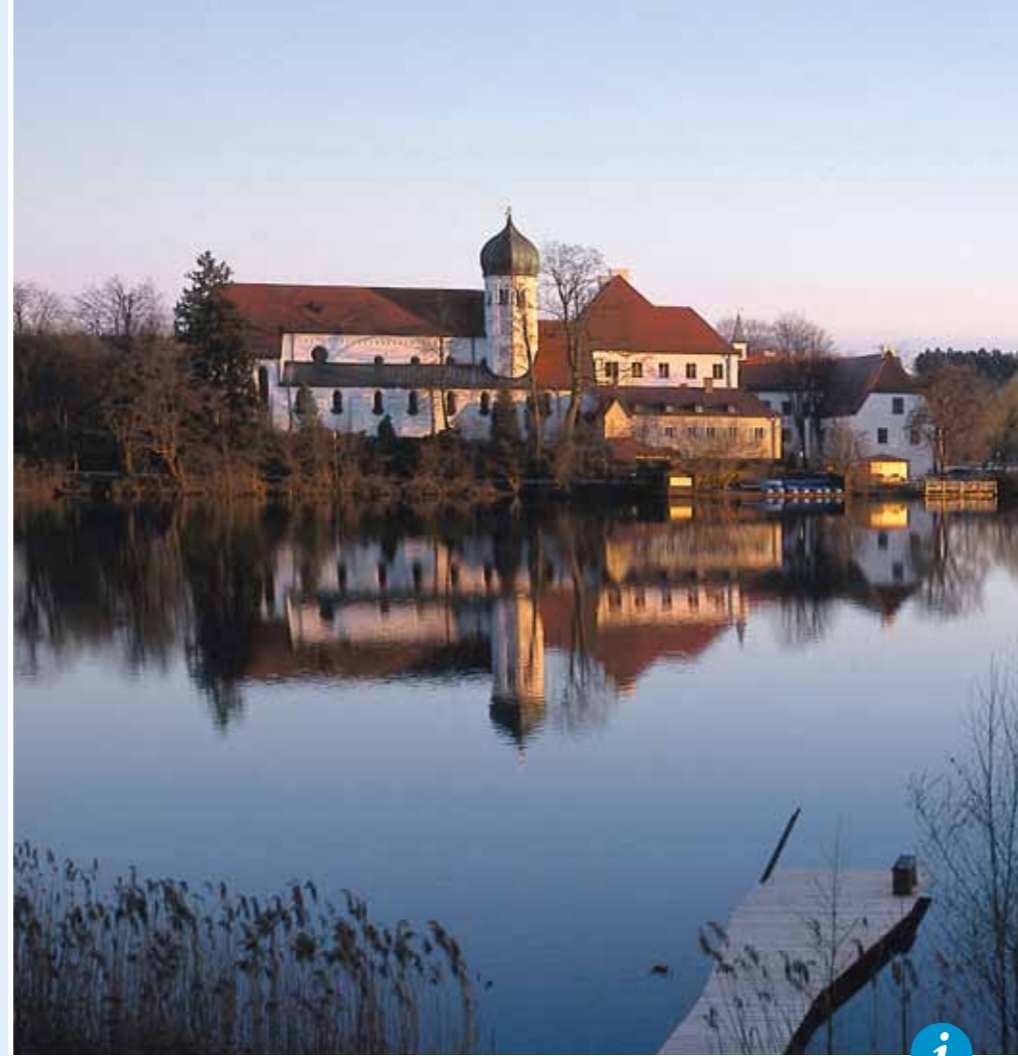
Haus Klosterblick G* / Café Helga**
Gästehaus mit Badewiese am See
Übernachten, entspannen + genießen mit
hausgemachten Kuchen, Eis und Brotzeiten
Tel. 08624/89698-11, Fax 08624/89698-15
klosterblick@t-online.de
www.klosterblick.de

Sie haben sich entschieden, zu uns zu kommen?

Dann rufen Sie uns an:
Tel. 0861-90 95 90-0
 oder buchen Sie gleich online:
www.chiemgau-tourismus.de
 Wir freuen uns auf Sie!

Zeichenerklärung zu den Piktogrammen der Pauschalangebote auf den Seiten 57-71

-  Balkon oder Terrasse
-  TV im Zimmer bzw. Ferienwohnung
-  Behindertengerecht
-  Kinderermäßigung
-  Kinderbett
-  Nichtraucherunterkünfte vorhanden
-  Haustiere auf Anfrage
-  Internet
-  Spieleinrichtungen
-  Fahrradunterstand
-  Betrieb online buchbar über IRS

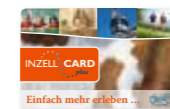


Sie wollen in Ihrem Urlaub Extras genießen und dabei auch noch sparen? Dann sind die neuen Gästekarten einiger Urlaubsorte genau das Richtige für Sie! Und das Beste: Sie sind im Übernachtungspreis bereits enthalten!



X-tra Card Ruhpolding

Mit dem X-tra UrlaubSPass, der Ruhpolder Gästekarte, können die wichtigsten Freizeitattraktionen des Ortes täglich kostenfrei genutzt werden. Die Karte ist beim Urlaub in Ruhpolding automatisch mit dabei und muss nicht extra gekauft werden! Ob die Bergbahnen auf den Rauschberg und den Unternberg, der Eintritt zu den drei Ruhpolder Museen, bayerische Heimatabende, das Wellness- und Erlebnisbad Vita Alpina, das örtliche und regionale Busangebot und noch viel mehr können die Ruhpolder Gäste jetzt täglich kostenlos nutzen.



INZELL CARD plus

Nutzen Sie kostenlos und unbeschwert viele Freizeitangebote in Inzell und im Chiemgau. Die neue INZELL CARD plus erhalten Sie kostenlos bei über 200 Gastgebern in Inzell.

- Ihr Vorteil – eine Karte:
- mehr Erlebnis
 - gültig während des gesamten Urlaubs
 - beliebig häufige Nutzung
 - schont die Urlaubskasse



REIT IM WINKL inklusiv CARD

Ihr kostenfreier Eintritt zu vielen Freizeitaktivitäten in Reit im Winkl. Reit im Winkler Gäste erhalten die Card vom Vermieter.

Fragen Sie nach weiteren Ermäßigungskarten bei der Tourist-Information in Ihrem Urlaubsort.

Klassifizierung

Die aufgeführten Sterne sind das Ergebnis der entsprechenden Klassifizierung des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (DEHOGA) oder des Deutschen Tourismusverbandes (DTV).

Campingplätze

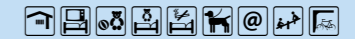
Rund um die Seen und in den Chiemgauer Alpen finden Sie eine Vielzahl an schön gelegenen Campingplätzen. Eine ausführliche Übersicht der Campingplätze finden Sie im Internet unter: www.chiemgau-tourismus.de/de/camping

Bitte beachten Sie, dass die folgenden Pauschalen auf den Seiten 57-71 ein Angebot der jeweiligen Vermieter darstellen und Buchungsanfragen oder Buchungen direkt an diese Häuser zu richten sind. Die Buchungsadresse des Pauschalveranstalters finden Sie in der jeweiligen Pauschalendarstellung.

Die Abwicklung von Buchungen erfolgt ausschließlich zwischen dem Gast und dem Vermieter. Auch Verträge werden ausschließlich zwischen Gast und Vermieter geschlossen und es gelten die Buchungsbedingungen der jeweiligen Vermieter.

Der Chiemgau Tourismus e.V. bietet den Anbietern auf diesen Seiten eine werbliche Plattform, um ihre Pauschalangebote darzustellen. Er tritt nicht als Reiseveranstalter auf und haftet nicht für angebotene Leistungen und Preise.

Altenmarkt · Hotel - Restaurant „Im Trauntal“ ★★★G



Familie Egidi
 Grassacher Str. 2
 83352 Altenmarkt
 Tel. 08621-4005
 Fax 08621-4009
 office@trauntalhotel.de
 www.trauntalhotel.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 7 EZDU/WC 55 € - 65 €
 11 DZ DU/WC 39 € - 44 €
 Aufpreis für Halbpension pro Pers/Tag: 12 €

Chiemgauer Erlebnistage

- 7 Übernachtungen im DZ
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Begrüßungsaperitif
- 6 Tage kulinarisches 4-Gang-Menü
- 1 Picknickkorb
- geführte Wanderungen und Radtouren
- kostenloser Radverleih
- Burgführung in der Höhlenburg Stein
- Badefahrt zum See-Fluss

Preis pro Person im DZ: **330 €**

Chiemgauer Wochenende:
 3 Übernachtungen mit HP: **165 €**

Bergen · Hotel-Restaurant Emer-Hof



Familie Niklas
 Bernhauptenerstr. 8
 83346 Bergen
 Tel. 08662-5991
 Fax 08662-5975
 info@emerhof.de
 www.emerhof.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 2 EZ DU/WC 40 - 48 €
 27 DZ DU/WC 28 - 37 €
 „DZ als EZ“ – Zuschlag pro Nacht 10-12 €
 Aufpreis für Halbpension pro Pers/Tag: 15 €
Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 1 Fewo 34 qm (2-4 Pers) 56 - 61 €

Schnupperwoche im Emer-Hof

Ganzjährig gültig

- 7 Übernachtungen im DZ, DU/WC, Sat-TV
- Begrüßungsgetränk Ihrer Wahl
- 1 Weißwurst-Brotzeit mit Brezen
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Saunabesuch im Haus

Preis pro Person: **195 €**

Halbpension auf Wunsch pro Person/Tag: 15 €

Chieming · Hotel Gut Ising★★★★



Kirchberg 3
 83339 Chieming-Ising
 Tel. 08667-79 0
 Fax 08667-79 432
 hotel@gut-ising.de
 www.gut-ising.de



alpienne „Vital“

- 3 Übernachtungen im Doppelzimmer
- Reichhaltiges Sekfrühstück vom Buffet
- Begrüßungsdrink, alkoholfreie Getränke aus der Minibar
- Halbpension (3-Gang-Menü oder Buffet)
- Nutzung des Erlebnishallenbades und der Saunalandschaft
- 1 Anwendungen in unserer Vital Oase
- 1 alpienne Massagen Ihrer Wahl á 50 Minuten
- Bademantel während Ihres Aufenthalts

Preis pro Person im Doppelzimmer ohne Balkon ab **387 €**

Preis pro Person im Einzelzimmer ohne Balkon ab **453 €**

(zuzüglich der ortsüblichen Kurtaxe)

Normalpreise pro Person/ÜF:
 8 EZ DU/WC 104-108 €
 95 DZ DU/WC 146-362 €
 Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 26 €

Erleben Sie Ihren Urlaub stilvoll nach Gutsherren-Art, in einer idyllischen Dorfatmosfera, umgeben von über 1.500.000 m² grüner Natur und in unmittelbarer Nähe zum Chiemsee.

Gut Ising Country Woche

- 7 Übernachtungen im Doppelzimmer
- Reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- Begrüßungsdrink, alkoholfreie Getränke an der Minibar
- Halbpension (3-Gang-Menü oder Buffet)
- Nutzung des Erlebnishallenbades und der Saunalandschaft

Preis pro Person im Doppelzimmer ohne Balkon ab **707 €**

Preis pro Person im Doppelzimmer mit Balkon ab **735 €**

(zuzüglich der ortsüblichen Kurtaxe)

Chieming · Ferienresidenz Chiemseestrand



GF Frau Maier
 Seestr. 6
 83339 Chieming-Arlaching
 Tel. 08667-8770
 Fax 08667-877221
 reservierung@ferienresidenz.de
 www.ferienresidenz.de

„Die vier Jahreszeiten-Angebote“

- 7 Tage in gemütlicher Ferienwohnung bis 2 Erwachsene (Lage auf Anfrage)
- inkl. Wäschepaket
- Obststeller, Begrüßungsgetränk
- Fahrrad- oder Wanderkarte
- 2 x Schifffahrt-Ticket mit Eintritt zum Schloss Herrenchiemsee oder Bergbahnticket
- Kleines Abschiedsgeschenk

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 15 Fewo 39 qm (1-2 Pers.) 29 - 96 € F***
 2 Fewo 43 qm (1-3 Pers.) 44 - 89 € F***
 9 Fewo 45 qm (1-4 Pers.) 53 - 106 € F***

Möglichkeit für weitere Personen auf dem Schlafsofa!

Wochenpreis für 2 Personen **426 € - 686 €**

Sparsaison ab **195 €**
 (Zeit und Leistungen auf Anfrage)

Chieming · Pension Ellmaier



Frau Elisabeth Ellmaier
 Max-Kurz-Str. 21
 83339 Chieming
 Tel. 08664-212
 Fax 08664-289
 gaestehaus_ellmaier@t-online.de
 www.gaestehaus-ellmaier.de

Schnuppertage am Chiemsee

- 7 Übernachtungen im DZ mit Dusche, WC, TV, Kurtaxe
- Reichhaltiges Frühstücksangebot
- Einladung zu Kaffee und Kuchen
- Leihfahrrad für 1 Tag
- Tourenvorschlag „Rund um den Chiemsee“
- Ortsplan

Preis pro Woche für 2 Personen im DZ oder kleiner

Ferienwohnung Vor- und Nachsaison: **290 €**
 mit Frühstück: **340 - 380 €**

Ferienwohnung Hauptsaison: **350 €**
 mit Frühstück: **370 - 420 €**

Normalpreis pro Person/ÜF:
 DZ DU/WC 24 - 30 € P***

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 Fewo 35 qm (bis 2 Pers.) 35 - 45 € F**
 Fewo 40 qm (2 - 3 Pers.) 40 - 50 € F**
 Fewo 70 qm (2 - 4 Pers.) 50 - 70 € F***
 Jede weitere Person in der Fewo: 5 €

Chieming · Landgasthof Goriwirt



Familie Redenböck
 Truchtlachinger Str. 1
 83339 Chieming-Egerer
 Tel. 08664-98430
 Fax 08664-984355
 info@goriwirt.de
 www.goriwirt.de

Radler-, Tennis- oder Wanderwoche am Chiemsee

- 7 Übernachtungen im DZ mit DU/WC, TV
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ein dreigängiges Wahlmenü
- Täglich eine Stunde Tennisplatzbenutzung
- Leihfahrrad für 3 Tage
- Tourenübersichtskarte „Raderlebnis“
- Karte mit über 100 Ausflugszielen
- Karte Kulturerlebnis (über 100 Museen)
- Chieminger Ortsplan

Preis pro Person im DZ: **299,50 €**

Normalpreis pro Person/ÜF:
 EZ DU/WC 50 - 55 €
 DZ DU/WC 35 - 40 €

„DZ als EZ“ auf Anfrage
 Aufpreis für Halbpension pro Pers/Tag: 15 €

Chieming · Gästehaus Paulfischer



Familie J. und J. Schrobenhauser
 Marktst. 5
 83339 Chieming
 Tel. 08664-294
 Fax 08664-927660
 paulfischer-chiemsee@web.de
 www.paulfischer-chiemsee.de

Entspannen direkt am Chiemsee

DIREKT am CHIEMSEE steht unser gepflegtes „Gästehaus Paulfischer“. Ein-, Zwei- und Drei-Zimmer-Ferienwohnungen, teils mit Seeblick. Entspannen Sie nach dem Schwimmen, einer schönen Berg- oder Radltour, im Garten, auf Ihrem Balkon oder Ihrer Terrasse. Lassen Sie sich von den stimmungsvollen, wunderschönen Sonnenuntergängen direkt vor unserer Haustüre verzaubern.

- 7 x ÜN in gemütlichen Nichtraucher-Ferienwohnungen
- Fahrradverleih und Fahrradunterstand
- Infos über Berg- und Radltouren und schöne Ausflugsziele

Wochenpreis für 2 Personen: **315 € - 679 €**

Urlaub bei uns ankommen - abschalten - wohlfühlen

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 1 Appt. 25 qm (1-2 Pers.) 45 - 50 € F***
 1 Fewo 33 qm (1-2 Pers.) 58 - 73 € F***
 1 Fewo 36 qm (1-2 Pers.) 58 - 73 € F***
 1 Fewo 41 qm (2-4 Pers.) 61 - 76 € F***
 1 Fewo 60 qm (2-6 Pers.) 85 - 97 € F***

Besuchen Sie uns doch unter www.paulfischer-chiemsee.de
 Wir freuen uns auf Sie!

Chieming · Tourist-Information Chieming



Tourist-Information Chieming
 Hauptstr. 20b
 83339 Chieming
 Tel. 08664-9886 47
 Fax 08664-9886 19
 info@chieming.de
 www.chieming.de

Weitere aktuelle Pauschalangebote der Tourist-Information sowie von Chieminger Vermietern finden Sie ebenfalls unter www.chieming.de im Bereich „Schnäppchen“.

Die Chieminger Freizeitpauschale

Termine: **02.04. - 28.05.2011 und 10.09. - 15.10.2011**

- 7 Übernachtungen mit Frühstück im Doppelzimmer
- 6 Tage Mietfahrrad
- 1 Tag Nutzung GPS-Gerät mit Rad-, Wander- und Reit-Navigation
- Fahrradkarte Chieming (1:25.000) und Chiemgau/Chiemsee (1:65.000)
- Chieming-Becher, Tourenvorschläge und Informationsmappe
- Berg- und Talfahrt auf den Hochfelln oder auf die Kampenwand
- Fischessen in einem Chieminger Lokal
- Chiemsee-Schifffahrt ab Gstadt auf die Frauen- und Herreninsel mit Führung im Königsschloss Ludwig II.

Preise pro Person:
 Ü/F im Doppelzimmer mit Dusche/WC **230 €**
 Ü/F im Doppelzimmer mit Etagedusche/WC **200 €**
 Einzelzimmerzuschlag p. Tag 2,50 €, Anzahlung p. P. 25 €

Grabenstätt · Stefanutti-Hof



Frau Christl Stefanutti
 Hochfellnstr. 30
 83355 Grabenstätt
 Tel. 08661-1069
 Fax 08661-983846
 johann.stefanutti@t-online.de
 www.stefanutti-hof.de

Frühlingserwachen gültig Ostern - Pfingsten

- 3 bzw. 7 ÜN in unseren schönen und gemütlichen Zimmern mit TV und herrlichem Bergblick
- täglich Frühstück vom Frühstücksbuffet
- Begrüßungsgetränk
- 1 x „zünftiger“ Abend mit bayerischer Brotzeit
- 1 Std. gemeinsames Nordic Walking
- Kleine Einführung in die Wildkräuterkunde z.B. die Herstellung von Löwenzahngelée mit anschließender Verkostung
- Zum Abschied ein kleines Körberl mit Produkten vom Hof und für die Kleinen, das „Bambini Stalldiplom“ inkl. Urkunde
- Ponyreiten auf unserer Schecki oder Mecki
- 1x Minigolf für die ganze Familie

Preis für 3 ÜN (2 Erwachsene/1 Kind bis 6 Jahre) **230 €**
 Preis für 7 ÜN (2 Erwachsene/1 Kind bis 6 Jahre) **490 €**
 (für ältere bzw. mehrere Kinder Preis auf Anfrage)

Normalpreise pro Person/ÜF:
 3 DZ DU/WC 24 € P***

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 1 Fewo 55qm (2-4 Pers.) 45 € F***
 Jede weitere Person in der Fewo: 5 €

Grassau · Hotel Hansbäck***



Familie Bubalo
 Kirchplatz 18
 83224 Grassau
 Tel. 08641-4050
 Fax 08641-40580
 hansbaeck@t-online.de
 www.hansbaeck.de

All inklusive im Chiemgau erleben

Gültig: **04.12.2010 - 30.10.2011**

- 7 x Übernachtung im Doppelzimmer
- 7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 6 x Lunchpaket zum mitnehmen auf die Piste
- 6 x Kaffee und Kuchen bzw. Jause am Nachmittag
- 7 x 3-Gänge-Menü zum Abendessen
- Getränke von 10 - 21 Uhr wie Bier, offener Rot- bzw. Weißwein, Limo, Tafelwasser, Apfelsaft, Orangensaft, Kaffee und Tee.
- 2 x Saunabnutzung mit verschiedenen Aufgüssen
- im Winter: Skibus nach Kössen/Tirol (17 km) beim Kauf eines Skipasses oder Loipenpasses kostenlos
- Skibus nach Reit im Winkl inklusive
- Geführte Wanderung

Preis p. P. im DZ (Kind bis einschl. 11 Jahren frei) ab **259 €**
 Preis p. P. im Galeriezimmer bzw. Appartement (Kind bis einschl. 11 Jahren frei) ab **279 €**

Normalpreis pro Person/ÜF:
 2 EZ DU/WC 44 - 46 €
 19 DZ DU/WC 32 - 39 €
 7 Galeriezimmer 41 - 44 €

Einzelübernachtung 5 € pro Person
 „DZ als EZ“ - Zuschlag pro Nacht: 12 €
 Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 13 €

Grassau · Rottau · Tourist - Information Grassau & Rottau



Tourist - Information Grassau & Rottau
 Kirchplatz 3
 83224 Grassau
 Tel. 08641-697960
 Fax 08641-6979616
 hallo@grassau.info
 www.grassau.de

Genial Vital Gesundheitswoche

- 7 ÜN mit Frühstück in gewünschter Kategorie
- Basis-Check bei einem unserer „genial vital“-Partnerärzte
- Individuell abgestimmtes Bewegungsprogramm
- Verschiedene geführte Touren sowie Vorträge und Einführung zum Thema Ernährung
- Einführung in die Entspannungstechniken Yoga oder Taiji Qigong
- Umfangreiches Informations- und Kartenmaterial über alle GPS-erfassten „genial vital“-Touren (Wandern, Radeln, Mountainbiking, Laufen, Nordic Walking und Inlineskating)
- Berg- und Talfahrt mit der Hochplattenbahn Marquartstein

Preis pro Person im Doppelzimmer
 In Pensionen/Bauernhöfen mit DU/WC **239 €**
 In Gasthöfen **289 €** In Gasthöfen/Hotels **355 €**
 Im Sporthotel Achenal **** **520 €**

Termin Genial Vital Gesundheitswochen:
 16.-23.4./14.-21.5./18.-25.6./16.-23.7./
 17.-24.9./08.-15.10.2011
 (Einzelzimmer-Preise auf Anfrage)

Hinterwössen · Loiderhof



Familie Anni und Georg Lauterbach
 Taubenseestr. 56
 83246 Hinterwössen
 Tel. 08640-8766
 Fax 08640-798623
 georg.lauterbach@t-online.de
 www.loiderhof.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 1 EZ DU/WC 20-22,50 € P**
 3 DZ DU/WC 20-22,50 € P**
 1 Ferienhaus 40-50,00 € P***

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 1 Ferienhaus 75 qm (2-4 Pers.) 38-44 € F***
 Jede weitere Person im Ferienhaus: 5 €

Bauernhof-Erlebniswoche

- 7 Tage Übernachtung im DZ mit Dusche und WC
- Reichhaltiges erweitertes Frühstück
- 1 x Besuch Hallenbad
- 1 x Fahrt mit einer Bergbahn im Chiemgau
- Tourenübersichtskarte nach Wahl
- Karte mit den umliegenden Ausflugszielen
- Ortsplan und Veranstaltungshinweise

Preis pro Person nur **145 €**



Inzell · Pension Haus Bärbel



Familie Manfred Wilwerscheid
 Dammweg 7
 83334 Inzell
 Tel. 08665-927784
 Fax 08665-927787
 urlaub@haus-baerbel-inzell.de
 www.haus-baerbel-inzell.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 2 DZ DU/WC 29,50 € P*****

Chiemgauer Erlebnistage

Gültig von April bis Mai und Oktober bis November 2011

- 14 Übernachtungen buchen und nur 12 bezahlen
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- kostenloser Fahrradverleih - Golfrollies und Wanderkarten
- Begrüßungstrunk
- Brauereiführung mit Verkostung
- Michaeliritt am 26.09.2010
- Nordic Walking
- Inzell Card Plus mit vielen kostenlosen Leistungen wie Hallenbad, Saunalandschaft, Naturbadesee, Eisstadion – Publikumslauf, Tennisanlage und Minigolf, Seilbahnen, uvm.
- Regionalverkehr Oberbayern (Bus) für 3 € nach Salzburg

Preis pro Person im DZ ab **354 €**



Inzell · Aktivhotel & Gasthof Schmelz***



Herr Franz Kessler
 Schmelzerstr. 132
 83334 Inzell
 Tel. 08665-9870
 Fax 08665-1718
 aktivhotel-schmelz@t-online.de
 www.aktivhotel-schmelz.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 EZ 50-55 €
 DZ 42-55 €
 „DZ als EZ“-Zuschlag pro Nacht 20 €
 Aufpreis Halbpension: 15 €
 (4-Gang-Menü mit 3 Auswahl-Hauptgängen)

Natur Pur – Aktiv & Fit

Ganzjährig gültig

- 5 Übernachtungen im DZ oder EZ
- 5x großes Vitalfrühstücksbuffet
- 1x Begrüßungstrunk
- 1x 5-Gang-Verwöhnmenü bei Kerzenschein
- 1x 4-Gang vegetarisches oder Vital-Menü
- Kostenlose Seilbahnfahrt am Rauschberg
- Kostenloser Eintritt in den Inzeller Badepark mit Sauna
- Kostenloser Bustransfer im Chiemgau + B'gadener Land
- Inkl. unserer hoteleigenen Einrichtungen: Aktivhallenbad, Sauna, Infrarotlicht- Gesundheitskabine, Fitnessraum, Gratisverleih von Mountainbikes + Walking-Stöcken sowie Langlaufausrüstung

Preis pro Person ab **259 €**



Inzell · Pension Plenk



Frau Loni Plenk
 Adlgaßer Str. 107
 83334 Inzell
 Tel. 08665-7005
 mail@pensionplenk.de
 www.pensionplenk.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 1 DZ DU/WC 22 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 1 Fewo 40 qm (2 Pers.) 35 € F***
 1 Fewo 40 qm (2 Pers.) 35 € F***
 1 Fewo 42 qm (2-4 Pers.) 35-47 € F***

Jede weitere Person in der Fewo: 6 €
 Preise zzgl. Kurtaxe

Frühling & Herbst im Inzeller Tal

Gültig vom 01.04. - 15.05. und 15.09. - 31.10.2011

- 7 Nächte buchen und nur 6 Nächte bezahlen in einer gemütlichen Ferienwohnung mit Bergblick, separatem Schlafzimmer, Du/WC, Balkon und TV
- Obstkorb und Willkommenstrunk
- InzellCard Plus mit vielen Freizeitangeboten: Buslinien im Chiemgau und Berchtesgadener Land, Hallenbad, Sauna, Naturbadesee, Skilift, Schlittenverleih, Bergbahnen

Preis für 7 Tage für 2 Pers. inkl. Kurtaxe **235 €**



Inzell · Hotel Hubertus Garni***



Familie Fritz Hafner
 Gamskogelstr. 24
 83334 Inzell
 Tel. 08665-7382
 Fax 08665-929826
 hotel-hubertus.inzell@t-online.de
 www.hotel-hubertus-inzell.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 11 DZ DU/WC 45-48 €
 „DZ als EZ“- Zuschlag: 10 €

Lust auf eine „Aktive Wohlfühlwoche“?

Gültig vom 01.04. - 06.11.2011

- 7 ÜF im liebevoll ausgestatteten Komfortzimmer
- Hallenbadbenutzung inkl. Bademantel
- 1x Wellnessbereich mit Sauna, Infrarotkabine, Solarium, Erfrischungen, Kerzenlicht mit Entspannungsmusik
- 1x bayerisches Brotzeitpackerl mit regionalen Produkten
- persönliche Beratung mit Insider Tipps
- Rad- & Wanderkarte leihweise
- inkl. aller Leistungen der „Inzell Card Plus“

Dann sind Sie bei uns richtig!!!

Nebensaison p.P.: **310 €**
 Hauptsaison p.P.: **325 €**



Inzell · Pension „Haus Stefanie“



Frau Gudrun Petkovic
 Reichenhaller Str. 66
 83334 Inzell
 Tel.+Fax 08665-7510
 info@hausstefanie.de
 www.hausstefanie.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 8 DZ Du/WC 23-28 €
 „DZ als EZ“-Zuschlag pro Nacht: 5 €
 Aufpreis für Halbpension pro Pers/Tag: 10 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 2 Fewo 30 qm (2 Pers.) 35-40 €
 2 Fewo 35 qm (2-3 Pers.) 35-40 €
 3 Fewo 45 qm (2-4 Pers.) 40-50 €
 Jede weitere Person in der Fewo: 10 €/Nacht

Family-Special

- 7 Übernachtungen im Appartement für 2 Erwachsene und 2 Kinder
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 6 x dreigängiges Abendmenü
- gegenüber Eisstadion, Inline-Skating-Bahn, Tennisplatz, Badesee
- „Inzell Card Plus“
 Freier Eintritt für: Badepark, Kessellifte, Eisstadion, Minigolf, Tennis, Rauschbergbahn, Hochfelln, Mammut-Museum, RVO-Busse

Preis für die ganze Familie **599 €**



Inzell · Hotel-Gasthof Kienberg



Herr Aleksandar Petkovic
 Reichenhaller Str. 3
 83334 Inzell
 Tel. 08665-223
 Fax 08665-7374
 gasthof.kienberg@t-online.de
 www.gasthof-kienberg.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 4 EZ Du/WC 38-43 €
 10 DZ Du/WC 33-38 €

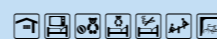
„DZ als EZ“-Zuschlag pro Nacht: 5 €
 Aufpreis für Halbpension pro Pers/Tag: 15 €

Genießer-Woche

unser familiäres Haus im Herzen von Inzell bietet Ihnen ganzjährig

- 7 Übernachtungen in gemütlich eingerichteten Zimmern (alle mit DU/WC/TV/Tel/Balkon/Wireless)
- 7 x Schlemmerfrühstücks-Buffer
- 6 x À la carte-Abendmenü (3-Gang)
- „Inzell Card Plus“
 freier Eintritt: Badepark Inzell, Kessellifte, Eisstadion, Minigolf, Tennis, Langlaufloipen, Rauschbergbahn, Hochfelln, Mammut-Museum, RVO-Busse

Preis pro Person im DZ **320 €**



Marquartstein · Gasthof Prinzregent**S



Familie Ammer-Langbauer
 Loitshäuser Str. 5
 83250 Marquartstein
 Tel. 08641-9747 0
 Fax 08641-9747 27
 info@gasthof-prinzregent.de
 www.gasthof-prinzregent.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 1 EZ DU/WC 40-46 €
 12 DZ DU/WC 34-42,50 €

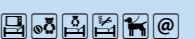
„DZ als EZ“- Zuschlag pro Nacht: 5 €
 Aufpreis für Halbpension pro Pers/Tag: 13 €
Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 1 Fewo 65 qm (2-5 Pers.) 70-85 €
 1 Fewo 40 qm (1-4 Pers.) 65-75 €

Abwechslungsreiche Urlaubstage im Chiemgau

Am Bayerischen Meer und auf der Alm - ganzjährig gültig -

- 5 ÜN im Zimmer mit Dusche/WC (Föhn und Kosmetikspiegel) Telefon/Kabel-TV/kostenfreies WLAN und Frühstücksbuffet
- 1 Flasche Chiemgauer Mineralwasser auf Ihrem Zimmer
- Hüttengeist-Begrüßung
- Berg- und Talfahrt mit der Hochplattenbahn (Wetter- und Jahreszeiten abhängig) oder alternativ: Eintritt ins Prienera Erlebnisbad in Prien inkl. Saunabereich
- Chiemseeschiffahrt zur Herreninsel
- Ein Bergbauern-Abendessen im Prinzregenten-Stüberl
- Überraschungsabschiedsgeschenk aus örtlicher Produktion

Preis pro Person im DZ inkl. Kurabgabe **209 €**
 EZ Zuschlag 10 € pro Tag



Marquartstein · Hotel & Restaurant Weßner Hof



Herr Josef Moritz
Pettendorf 11
83250 Marquartstein
Tel. 08641-97840
Fax 08641-61962
info@wessnerhof.de
www.wessnerhof.de

Bis zur Schneeschmelze

Gültig 17.01.–28.02. und 14.03.–17.04.2011

Zwei Personen urlaube, nur einer zahlt ab einem Mindestaufenthalt von 5 Übernachtungen inkl. reichhaltigem Frühstück

zum Preis von **58 €** für 2 Pers./Tag

Folgende Annehmlichkeiten können Sie zusätzlich gegen Aufpreis buchen:

- Halbpension 3-Gang-Wahlmenü
- Entspannende Massage
- Wohlfühlbehandlung in unserem Kosmetiküberli

Normalpreise pro Person/ÜF:
30 DZ Du/WC 42-52 €
Doppelzimmer als Einzelzimmer: 12 €
Aufpreis für Halbpension p. P./Tag: 17 €

Sommer-Sonnenwochen

Gültig: 05.06.–27.08.2011

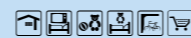
Unterbringung in unseren 2010 neu renovierten DZ

- Begrüßungstrunk
- Frühstück vom Buffet mit Produkten aus der eignen Landwirtschaft
- Halbpension mit 3 Gang-Wahlmenü
- Kurabgabe
- Besichtigung der hauseigenen Obstbrennerei mit Verkostung
- Relaxen im Gastgarten
- Zubuchbar: Wohlfühlmassage, Kosmetikbehandlung, E-Bike = eine Radtour mit unseren E-Bikes

bei einem Aufenthalt von 7 Übernachtungen pro Pers.

zum Preis von **401,55 €** EZ-Aufpreis: 12 €/Tag

Oberwössen · Gästehaus Bartholomäus G***



Frau Monika Irlinger
Rechenbergweg 2
83246 Oberwössen
Tel. 08640-8830
Fax 08640-5459
haus-bartholomaeus@t-online.de
www.haus-bartholomaeus.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
2 EZ DU/WC 24 - 31 €
6 DZ DU/WC 24 - 30 €

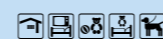
Achentaler Wander- und Radwochen für die ganze Familie

- 7 Übernachtungen im DZ, DU/WC, Fön, Kabel-TV
- 7 x First-Class-Frühstücksbuffet
- Begrüßungsschnapslerl
- Rad- und Wanderkarte (leihweise)
- 1 Tag Leihfahrräder
- Karte mit umliegenden Ausflugszielen
- 1x Sektfrühstück
- 1x Saunabnutzung frei
- Kostenlose Benutzung der Achentalbuslinie

Fordern Sie bitte unverbindlich unseren Hausprospekt an.

Preis pro Person ab **199 €**

Obing · Landgasthof Griessee



Herr Franz Pöschl
Großbergham 16
83119 Obing / Großbergham
Tel. 08624-2280
Fax 08624-2900
info@griessee.de
www.griessee.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
EZ DU/WC 32-37 €
DZ DU/WC 32-37 €

„DZ als EZ“- Zuschlag pro Nacht: 10 €
Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 10 €

Wander- und Radwoche für Genießer

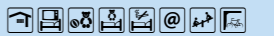
- 7 Übernachtungen mit Halbpension (Menüwahl mit vegetarischem Gericht)
- 1x bayerische Brotzeit mit Radlermaß im Biergarten: Maßkrug als Geschenk
- 1 Brotzeitpackerl für eine Radtour
- freier Eintritt zum hauseigenen Badesee
- Ruderboot am Griessee gratis
- Rad- und Wanderkarte gratis

Preise pro Person (Nebensaison) **306 €**

Preise pro Person (Hauptsaison) **320 €**

Kinderermäßigung, Frühjahrsschmankerl, Junipauschale und Herbstaktion unter www.griessee.de

Reit im Winkl · Gästehaus „Demelhof“



Familie Uschi & Klaus Heigenhauser
Blindauer Str. 43
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-8748
Fax: 08640-8734
info@demelhof.de
www.demelhof.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
4 DZ DU/WC 25-35 € P****
„DZ als EZ“- Zuschlag pro Nacht: 3-5 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
1 Fewo 33 qm (bis 2 Pers.) 48-70 € F****
3 Fewo 43 qm (2-4 Pers.) 48-75 € F***
1 Fewo 60 qm (2-6 Pers.) 55-83 € F***
1 Fewo 65 qm (2-4 Pers.) 65-95 € F****
Jede weitere Person in der Fewo/Nacht: 10 €

Familienfrühling - Familienherbst im „Demelhof“

Gültig: 12.06. - 27.06.2011 und 02.10. - 31.10.2011

- Für jeden eine kleine Überraschung
- 1x freie Fahrt zur Hindenburghütte pro Person
- 1x Minigolfturnier für die ganze Familie
- 1x freie Fahrt auf der Sommerodelbahn Durchholzen pro Person
- Freier Eintritt in 2 Freibädern, an einem Badesee und in einem Hallenbad
- kostenlos Tennis, Badminton, Indoorgolf, uvm.
- Fackelwanderung und 1 Kutschfahrt

1 Woche (7 Tage) für die ganze Familie (2-5 Personen) **435 €**

Reit im Winkl · Hotel Pension Edelweiß ***



Familie Bichler
Am Grünbühel 1
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-9889 0
Fax 08640-988940
kontakt@edelweiss-hotel.de
www.edelweiss-hotel.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
3 EZ Du/WC 36-41 €
15 DZ Du/WC 31-36 €
„DZ als EZ“-Zuschlag pro Nacht: 15 €
Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 8 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
2 Fewo 20 qm (2 Pers.) 28-37 € F**
3 Fewo 40 qm (2-4 Pers.) 35-55 € F***/F****
1 Fewo 60 qm (2-4 Pers.) 55-69 € F****
Jede weitere Person in der Fewo: 7 €

Edelweiß – Genießerwoche

7-Tage Pauschale für Sommer 2011

Gültig: 22.05. - 15.10.2011

- täglich umfangreiches Vital-Frühstücksbuffet
- feines 3-Gänge-Menü an fünf Tagen
- großer Vital-Salatteller zum Abendmenü
- ein Destillat oder Espresso nach dem Essen
- täglich Gratis Eintritt ins örtliche Freibad und Hallenbad
- Freie Nutzung der Tennisanlage- und Halle
- Ein Edelweißpräsent zum Abschied

Sie wohnen im Doppelzimmer mit Dusche/WC, Fön, Kabel-TV, WLAN, Telefon, Radiowecker, Sitzgruppe, überwiegend Balkon

Preis pro Person im DZ inkl. Kurtaxe **289 €**
Einzelzimmer auf Anfrage

Reit im Winkl · Gästehaus Flora G***



Frau Rita Auer
Dorfstr. 23
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-8805
Fax 08640-798904
gaestehaus@gastehaus-flora.de
www.gaestehaus-flora.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
EZ DU/WC 24-32 €
DZ DU/WC 24-32 €

„DZ als EZ“-Zuschlag pro Nacht: 10 €
Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 12 €

Geht's mit uns auf'n Berg

Sommer- und Winterwandern in Ihrem Tempo

- 7 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- 3 vom Gastgeber geführte Wanderungen
- Brotzeit und Sportgetränk
- Halbpension in unserem Partnerlokal
- Frei- und Hallenbad Reit im Winkl frei

Wir wissen die besten Wege und richten uns nach Ihrer Kondition, auch mit Rad oder Pedelec möglich.

Preis pro Person **290 €**
Preis pro Person inkl. Leihrad **350 €**

Reit im Winkl · Landhaus Lenzenhof G***



Frau Brigitte Baumegger
Kirchplatz 8
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-493
Fax 08640-798735
lenzenhofBB@aol.com
www.landhaus-lenzenhof.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
7 DZ Du/WC 33-48 €
„DZ als EZ“- Zuschlag pro Nacht: 5 €
Aufpreis für Halbpension p. P./Tag: 12,50 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
2 Fewo 50 qm (2-5 Pers.) 55-65 € F***

Sommer-Pauschale

Gültig: 01.05.2011 - 16.10.2011

- 7 ÜF im DZ - 5 bezahlen pro Person **210 €**
- 5 ÜF im DZ - 4 bezahlen pro Person **160 €**
- 3. Person bis 10 Jahre pro Tag: **6 €**

- 14 Ü im Appartement - für 2 Pers. **600 €**
- 7 Ü im Appartement - für 2 Pers. **300 €**
- 3. + 4. Person im App. tägl.: **5 €**

Weitere Pauschalangebote auf Anfrage oder unter www.landhaus-lenzenhof.de!

Reit im Winkl · Haus in der Loferau



Frau Claudia Weindl
Loferaustr. 5
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-8812
Fax 08640-798840
weindl@haus-loferau.de
www.haus-loferau.net

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
1 Fewo 75 qm (2-5 Pers.) 55-100 € F****
1 Fewo 62 qm (2-5 Pers.) 50-90 € F****
2 Fewo 37 qm (2-3 Pers.) 45-77 € F****
1 Fewo 45 qm (2-3 Pers.) 35-75 € F***

zuzüglich Kurtaxe
Jede weitere Person in der Fewo: 5-15 €
Kinder unter 3 Jahre frei, Kinder 3-15 Jahre 5 €

4x Urlaubszeit Frühling, Sommer, Herbst und Winter ganzjährig gültig

- Urlaubsraum in *** und **** Fewo's
- Willkommensgruß
- gratis Fahrradverleih mit Kinderräder, Laufräder, Roller, Einrad uvm.
- freier Eintritt in Hallen- und Freibad Reit im Winkl
- Reit im Winkl-InklusivCard (Themenwanderungen, KidsAktiv uvm.)
- ein Minigolfnachmittag
- im Winter Dorflift-Skipass
- im Winter 10% Rabatt bei Skiverleih und Skischule Reit im Winkl-Winklmoos

Preis pro Woche und für 2 Personen in ***Fewo:

April ab **259 €** Mai-Juni **287 €**
Juli-Sept. **329 €** Oktober **297 €**



Reit im Winkl · Gästehäuser Schwemmbauer



Familie Schwemmbauer
Weitseestr. 35+37
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-5280
Fax 08640-5216
info@guestehaus-schwemmbauer.de
www.guestehaus-schwemmbauer.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
3 DZ DU/WC 24-29 € P****
„DZ als EZ“ - Zuschlag pro Nacht: 10 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
2 Fewo 30 qm (1-2 Pers.) 38-48 € F****
2 Fewo 40 qm (2-3 Pers.) 44-53 € F***

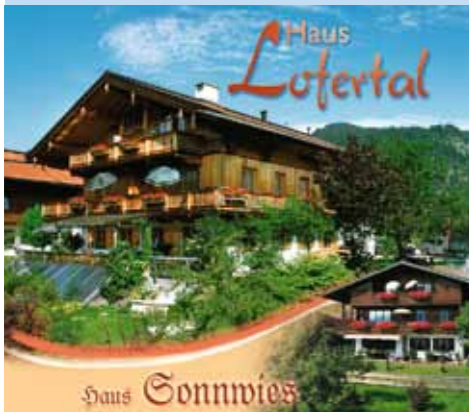
„Kultur und Landschaft“
im südlichen Chiemgau und ein freundliches Haus mit gemütlichen Ambiente, ganzjährig gültig

- 7 Übernachtungen in Ferienwohnung
- Freier Eintritt in Frei- und Hallenbad
- Abwechslungsreiches „Reit im Winkl inklusiv“ Programm: Geführte Rad- und Wandertouren und Themenwochen
- Nordic Walking Stöcke stehen für Sie bereit
- Täglich vier Frühstücksbrötchen
- Berg- und Talfahrt zur Hindenburghütte
- Tageskarte für die Chiemseeschiffahrt

Preis für 2 Personen pro Woche ab **310 €**



Reit im Winkl · Haus Lofertal und Haus Sonnwies



Herr Josef Heigenhauser
Schmiedweg 8
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-1584
Fax 08640-5488
heigenhauserjosef@web.de
www.gaestehaus-lofertal.de

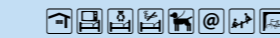
Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
2 Fewo 34 qm (1-2 Pers.) 45-62 € F***
2 Fewo 42 qm (1-2 Pers.) 49-77 € F****
2 Fewo 44 qm (1-4 Pers.) 55-88 € F***

Sommertraum und Wintermärchen in Reit im Winkl Ganzjährig gültig

- 7 ÜN in der ***oder****-Sterne-Ferienwohnung
- täglich freier Eintritt im Hallenbad oder Freibad
- täglich freie Saunabnutzung im Haus
- tägliche Teilnahme am Programm „Reit im Winkl inklusiv“
- im Winter freie Fahrt am Dorflift
- im Winter 10% Ermäßigung bei der Skischule Reit im Winkl-Winklmoos

Preis pro Woche für 2 Personen:

im Winter ab **385 €** im Sommer ab **315 €**
Preise inklusive aller Nebenkosten.



Reit im Winkl · Gästehaus Sonnenzeit



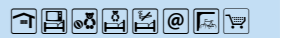
Frau Brigitte Sunthimer
Birnbacher Str. 10
83242 Reit im Winkl
Tel: 08640-8120
Fax: 08640-798329
haus-sonnenzeit@t-online.de
www.haus-sonnenzeit.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
Sommer: DZ mit DU/WC 26 € inkl. Kurtaxe
Winter: DZ mit DU/WC 29 € inkl. Kurtaxe

„Natürlich“ Reit im Winkl
gültig vom 01. Mai - 31. Oktober 2011

- 7 Tage Urlaub zum Preis von 6!
- 7 x Komfort-DZ mit Balkon und Frühstücksbuffet
- Begrüßungsgetränk nach Wahl
- Rucksack-Brotzeit zum genießen in der freien Natur
- Natur-Barfußpark - wahlweise mit Begleitung
- Wanderkarte plus persönliche Beratung für Aktivitäten in unserer herrlichen Natur
- Freier Eintritt ins örtliche Hallen- und Freibad nach Saison
- „Reit im Winkl inklusiv“ Urlaubsprogramm

Preis pro Person im DZ inkl. Kurtaxe **159 €**
Zusatznacht pro Person 22 €



Reit im Winkl · Ferienwohnungen Neumaier



Herr Michael Neumaier
Walmbergstr. 6
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-8929
Fax 08640-5454
neumaier-reit@t-online.de
www.neumaier-fewo.de

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
1 Fewo 38 qm (1-2 Pers.) 38-60 € F****
1 Fewo 65 qm (2-4 Pers.) 40-100 € F****
1 Fewo 79 qm (2-4 Pers.) 65-130 € F****
1 Fewo 108 qm (2-5 Pers.) 60-130 € F****

Jede weitere Person in der Fewo: 5 € bzw. 15 €

Beachten Sie kurzfristige Angebote auf unserer Homepage www.neumaier-fewo.de!

Reit im Winkl - Ihr Urlaubsparadies zu jeder Jahreszeit

- Traumtage erleben in 5*****-Sterne-Ferienwohnungen
- Begrüßungsgetränk und selbstgebackenen Kuchen
- freier Eintritt ins Hallen- und Freibad Reit im Winkl
- im Winter freie Fahrt am Dorflift
- Fahrräder für die ganze Familie
- tägl. Reit im Winkler Rahmenprogramm
- zum Abschied ein Reit im Winkler Flascherl

Preis pro Woche für 2 Personen in *****-Ferienwohnung:

April ab **280 €**
Weitere Ermäßigung bei 14 Tagen Aufenthalt.

Zu Gast bei Freunden – Herzlich Willkommen!



Reit im Winkl · Sonnhof's Ferienresidenz



Familie Schneider
Gartenstraße 3
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-98800
Fax 08640-988025
info@sonnhof.de
www.sonnhof.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
DZ DU/WC 39-43 €
„DZ als EZ“ -Zuschlag pro Nacht: 8 €

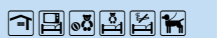
Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
Fewo 30 qm (2-3 Pers.) 54-59 € F***
Fewo 40 qm (2-4 Pers.) 59-80 € F****
Fewo 45 qm (2-6 Pers.) 76-86 € F****

Sonnhof's Aktivwoche

- 7 Übernachtungen im DZ mit Frühstücksbuffet, inkl. Kurbeitrag
- 3 erlebnisreiche Wanderungen mit ausgebildeten Bergführer
- 1 x Nordic Walking (Stöcke werden gestellt) sowie
- 1 Mountainbiketour (Rad wird gestellt) durch unsere herrliche Bergwelt
- 1 Begrüßungscocktail mit Programmvorstellung
- Sauna, 3 x Solarium
- 1 Alpenkräuterbad
- 1 Kräuterstempelmassage

Preis pro Person im DZ **335 €**

Preis pro Person im EZ **375 €**



Reit im Winkl · Beim Nuihausa G***



Familie Auer
Dorfstr. 9
83242 Reit im Winkl
Tel. 08640-8164
Fax 08640-8305
info@nuihausa.de
www.nuihausa.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
2 EZ DU/WC 29-36 €
10 DZ DU/WC 29-46 €
„DZ als EZ“ - Zuschlag pro Nacht: 7 €
Aufpreis für HP: 12 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
1 Fewo 37 qm (2-6 Pers.) 74-92 € F***
1 Fewo 38 qm (2-6 Pers.) 74-92 € F***
1 Fewo 46 qm (2-4 Pers.) 74-92 € F****
Jede weitere Person in der Fewo: 15 €
Kinder bis 13 Jahre frei!

Auszeit beim Nuihausa

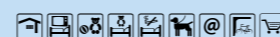
Gültig vom 01.04. - 20.12.2011

- 7 Übernachtungen, nur 6 bezahlen (DU/WC, TV)
- Vitalfrühstücksbuffet
- Saunalandschaft täglich nutzbar
- täglich freier Eintritt in örtliches Frei- und Hallenbad
- 30 Min. Massage nach Wahl
- 1 geführte Kneippwanderung
- 1x Pediküre
- 1 x Sonnenbank (5 Min.)
- Kurtaxe

Preis pro Person im Standardzimmer: **238 €**

Preis pro Person im Komfortzimmer: **298 €**

Wünsche werden flexibel einbezogen! Weitere Pauschalen: www.lizalomi.de



Ruhpolding · Hotel Restaurant Wittelsbach***



Familie Eismann
Rathausplatz 6
83324 Ruhpolding
Tel. 08663-4173870
Fax: 08663-417387450
info@wittelsbach.eu
www.wittelsbach.eu

Normalpreis pro Person/ÜF:
8 EZ Du/WC 43-58 €
20 DZ Du/WC 36-60 €
4 Suiten Du/WC 57-110 €

Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 14 €

Neu: inkl. X-tra UrlaubSPass Ruhpolding (18.12.2010 - 31.10.2011)

König-Ludwig - Pauschale
Ganzjährig gültig

- 3 ÜN im Komfortzimmer mit Frühstücksbuffet
- König-Ludwig-Bier zur Begrüßung
- 1 x königliches Sektfrühstück
- 1 x Weißwurstfrühstück
- 1 x Candle-Light-Dinner
- 1 x knusprige Schweinshaxe
- 1 x Kaiserschmarrn
- 1 x Chiemseerundfahrt mit Herreninsel und Fraueninsel mit Schlossführung
- König-Ludwig-Erinnerungsgeschenk

Preis pro Person (zzgl. Kurtaxe) ab **166 €**



Ruhpolding · Wohlfühlhotel Ortnerhof ****



Familie Stegmeier
Ort 6
83324 Ruhpolding / Oberbayern
Tel. 08663-8823 0
Fax 08663-8823 333
hotel@ortnerhof.de
www.ortnerhof.de

Normalpreis pro Person:
2 EZ Du/WC 61 - 72 €
39 DZ Du/WC 74 - 109 €

„DZ als EZ“- Zuschlag pro Nacht: zzgl. 30%

Alle Preise inklusive der
¾-Verwöhnspension mit Frühstücksbuffet,
Nachmittagsbuffet (herzhaft und süß),
5-Gänge - Menü am Abend.

Herrliche Urlaubszeit

Ganzjährig buchbar

- 7 Übernachtungen im schönen Doppelzimmer
- Schlemmer - Frühstücksbuffet mit heimischen Produkten
- Nachmittagsbuffet - herzhaftes und süßes
- Abends 5-Gang- Wahlmenü, gerne auch vegetarisch oder kalorienreduziert
- Ortnerhof SPA mit Panorama-Hallenbad, Saunadörf 1 mit Finnischer Sauna und Kräuterdampfbad, Relaxbereich mit Ruheliegen, Vitalbar im Wellnessbereich, Infrarotkabine
- 1 Traumbad mit wohltuenden Zusätzen nach Wahl in der Edelwanne
- 1 Teilkörpermassage mit warmen Aromaölen
- 1x Solarium

Preis pro Person (zzgl. 1,90 € Kurtaxe /Tag) ab **565 €**

„Auszeit“ von Sonntag bis Donnerstag

Ganzjährig buchbar

- 4 Übernachtungen im schönen Doppelzimmer
- Schlemmer - Frühstücksbuffet mit heimischen Produkten
- Nachmittagsbuffet - herzhaftes und süßes
- Abends 5-Gang- Wahlmenü, gerne auch vegetarisch oder kalorienreduziert
- Ortnerhof SPA mit Panorama-Hallenbad, Saunadörf 1 mit Finnischer Sauna und Kräuterdampfbad, Relaxbereich mit Ruheliegen, Vitalbar im Wellnessbereich, Infrarotkabine
- inklusive eines Wellnessgutscheines über 30 € pro Person zum Genießen für wohltuende Beauty- und Wellnessbehandlungen

Preis pro Person (zzgl. 1,90 € Kurtaxe /Tag) ab **288 €**

Ruhpolding · Ruhpoldinger Reisebüro



Ruhpoldinger Reisebüro
Hauptstr. 60
83324 Ruhpolding
Tel. 0 86 63-8806 60
Fax 0 86 63-8806 62
reisebuero@ruhpoling.de
www.ruhpoling.de

X-tra UrlaubSPass

Gültig: 18.12.2010 – 01.11.2011

Den X-tra UrlaubSPass gibt's gratis bei jeder Buchung dazu. So viel ist täglich kostenlos mit drin:

- Unternbergbahn (inkl. 2-Std.-Skikarte im Winter)
- Vita Alpina (3 Std. ohne Sauna)
- Freizeitpark
- Rauschbergbahn (1x im Urlaub)
- Freibad (im Sommer)
- Eishalle (im Winter)
- Holzknechtmuseum
- Heimatmuseum
- Ortsbus und Skibus, Busfahrten bis Reit im Winkl, Inzell und Bad Reichenhall
- freies Parken im ganzen Ort
- Kinderprogramm mit Betreuung uvm.

***-Ferienwohnung für 2 Personen/Tag schon ab **39 €**

Das größte Osterfest in den bayerischen Alpen

16. - 30.04.2011

Der ganze Ort, das ganze Tal feiert ein riesiges Osterfest mit tollen Veranstaltungen:

- Ostereiersuche in allen Freizeitbetrieben
- Umfangreiches Kunst- & Kultur-Angebot
- Tolles Kinderprogramm mit Betreuung
- Osterbasteln und Osterbasar
- Schuhplattl-Kurs im Trachtenverein
- Stalldiplom am Bauernhof
- Tanz-Workshops
- Rock-Party und Kinderdisco
- Inkl. X-tra UrlaubSPass

p.P. in der Fewo (bei 7 ÜN mit 2 Erw. + 2 Kindern) ab **99 €**

p.Pin in einem Zimmer (Du/WC) für 7 Ü/F ab **140 €**



Ruhpolding · Ferienwohnungen Schweiger



Herr Engelbert Schweiger
Hochfellnstr. 5
83324 Ruhpolding
Tel. 08663 - 9545
Fax 08663 - 883738
info@ferienwohnungen-schweiger.de
www.ferienwohnungen-schweiger.de

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
1 Fewo 45qm (2 Pers.) 45 - 60 € F****
1 Fewo 72qm (2-5 Pers.) 55 - 85 € F****
1 Fewo 90qm (2-5 Pers.) 55 - 85 € F****
Jede weitere Person in der Fewo: 10 €



Ruhpolding - Erholung pur!

- 7 Übernachtungen in unserer 4**** - NR - Ferienwohnung
- 1x Frühstückskorb für ein gemütliches Frühstück
- X-tra UrlaubSPass – damit können Sie viele Freizeiteinrichtungen nahezu unbegrenzt und kostenlos nutzen, z.B. die Rauschberg- und die Unternbergbahn, tägl. 3 Std. unser Vita-Alpina, den Märchen- und Freizeitpark uvm.
- Unser eigens gestaltetes Hefterl mit Vorschlägen für Wanderungen, Spaziergänge, Berg- und Radltouren
- Inkl. Kurabgabe

Preis für 2 Personen pro Woche ab **350 €**

Schleching · Touristik-Information Schleching



Touristik-Information Schleching
Schulstr. 4
83259 Schleching
Tel. 08649-220
Fax 08649-1330
info@schleching.de
www.schleching.de

Urlaub in Schleching: Aktiv & mit Genuß

Winter-Frühling-Sommer-Herbst-Angebote

Je nach Jahreszeit beinhalten die Angebote

- 1x kulinarischer Genuß (3-Gänge-Menü, Bayerisches Schmankerl, Räucherfischessen am See oder almerische Brotzeit)
- 1x Fahrt mit der Geigelsteinbahn, Pferdekutschfahrt oder Snowtubing
- 1x Leihen von Fahrrad, Schlitten, LL-Ausrüstung oder Schneeschuhen
- Sowie Geführte Wanderungen, Nordic-Walking oder Wander-/Radfahrten
- z.B. 7 ÜN/DZ ab **155 €** oder
- in der FeWo pro Person ab **125 €**

Einzelzimmerzuschlag p. Tag 2,50 €, Anzahlung p. P. 25 €

Seebruck · Seehotel Wassermann ***



Weiß-blaue Radl-Woche

- 7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Du/WC, LCD-Fernseher, Telefon, Radio, Minibar, Zimmersafe
- Für den gesamten Aufenthalt steht Ihnen ein City- oder Mountainbike zur Verfügung
- eine geführte Radltour direkt vom Hotel weg
- Schiff-Tickets Gstadt-Fraueninsel-Herreninsel und zurück
- Radwanderkarte mit Beschreibungen der schönsten Radtouren
- Wassermann-Begrüßungscocktail
- Halbpension; davon ein bayerisches Abendessen
- Am Abschiedsabend Candle-Light-Dinner mit Überreichung des königlichen bayerischen Radl-Diploms und einem kleinen Überraschungsgeschenk
- Sollten Sie von den Bahnhöfen Traunstein, Prien oder Bad Endorf bereits mit dem Fahrrad losfahren wollen, transportieren wir Ihr Gepäck zum Hotel und bringen es auf Ihr Zimmer.

Vor- und Nachsaison
04.01 - 29.04. und 23.10. - 27.12.2011 p.P. im DZ ab **459 €**

Saison
29.04. - 08.07. und 18.09. - 23.10.2011 p.P. im DZ ab **499 €**

Hauptsaison
08.07. - 18.09.2011 p. P. im DZ ab **579 €**

Schneeweißer Wassermann

Winterzauber im Chiemgau

Zugegeben, der Wassermann ist kein klassisches Winter-sporthotel. Aber im Umkreis von einer halben Autostunde erreichen Sie vom Wassermann mehr als 30 Ski- und Langlaufgebiete: Von der Kampenwand in Aschau bis zur Winklmoosalm bei Reit im Winkl, vom Unternberghorn in Kössen bis Kitzbühel in Tirol. Dazu bezaubernde Spaziergänge am winterlichen Chiemsee. Nehmen Sie Ihre Eislaufschuhe mit! Entweder der Chiemsee oder ein anderer der zahlreichen Seen der

Umgebung sind während der langen Zeit im Winter zugefroren. Eislaufen an einem See ist ein erheblich faszinierendes Erlebnis als auf einem normalen Eislaufplatz!

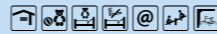
Gültig vom 04.01. - 29.04.2011 und 23.10. - 20.12.2011

- 7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Du/WC, LCD-Fernseher, Telefon, Radio, Minibar, Zimmersafe
- Halbpension, ein Abendessen als Candle-Light-Dinner
- Freie Nutzung aller Wellness-Einrichtungen
- Damit Sie sich über die zahlreichen Skigebiete der Umgebung gut informieren können, bekommen Sie für die Zeit Ihres Aufenthalts (selbstverständlich kostenlos) einen ADAC-Skikatlas zur Ihrer Verfügung.
- Wir informieren Sie täglich über die jeweils günstigsten Schneelagen in den verschiedenen Ski- und Langlaufgebieten. Außerdem können Sie täglich morgens im Fernsehen Panoramabilder von ausgewählten Skigebieten sehen.
- Wir organisieren für Sie den Verleih von Skiern, Skischuhen und Eislaufschuhen, wenn Sie ohne Sportgeräte anreisen
- Lassen Sie sich von weiteren "Extras" überraschen!
- Wenn Sie mit der Bahn anreisen, holen wir Sie kostenlos von den Bahnhöfen Traunstein, Prien oder Bad Endorf ab!

7 Tage Halbpension pro Person im DZ ab **297 €**



Seebruck · Karlshof



Familie Maximiliane Niedermaier
 Pullach 16
 83358 Seebruck
 Tel. 08667-406
 Fax 08667-7363
 m.e.niedermaier@t-online.de
 www.karlshof-niedermaier.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 5 Doppelzimmer DU/WC 27 € P****
 bzw. 3-Bett-Zimmer DU/WC 22 € P****
 1 4-Bett-Zimmer DU/WC 17,50 € P****
 1 Familienzimmer mit Verbindungstüre
 DU/WC 19 € P****
 „DZ als EZ“-Zuschlag pro Nacht: 10 €

Frühlings- u. Herbstangebot

Gültig: 19.03.-16.04.2011 bzw. 01.10.-29.10.2011

- 7 ÜN buchen - nur 6 Übernachtungen bezahlen im DZ mit DU/WC und Balkon!
- abwechslungsreiches Frühstück
- 3 Std. Badespaß im Erlebnisbad „Prienavera“ bzw. in den Chiemgau-Thermen Bad Endorf oder 1 Tag Leihfahrrad
- 1 x Raderlebnis- bzw. Ausflugszielekarte

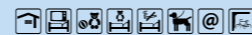
Wochenpreis / Person **170 €** Kinder unter 6 Jahren frei

Osterangebot Gültig: 16.04.-30.04.2011

- 7 ÜN mit erweitertem Frühstück im DZ mit DU/WC
- Festliches Osterfrühstück
- Achtung Kinder - der Osterhase kommt!

Wochenpreis/Person **184 €** Kinder bis 50 % Ermäßigung

Seon · Haus Rufinus am Kloster Seon ★★★S



Frau Dita Jensen
 Klosterweg 31
 83370 Seon
 Tel. 08624-875940
 Fax 08624-8759444
 info@rufinus.de
 www.rufinus.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 1 EZ DU/WC 59-66,00 €
 21 DZ DU/WC 44-49,50 €
 Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 15 €

Archäologischer Rundweg

(Anreise täglich, auf Wunsch mit Halb- oder Vollpension)

- 2 Übernachtungen mit Frühstück
- Karte und Lunchpaket für die Wanderung auf dem „Archäologischen Rundweg“
- Individuelle Massage zur Entspannung (30 Min.)
- Bademantel auf dem Zimmer für den Besuch in unserem Wohlfühlkeller

Preis p. P. im EZ **168 €** Preis p. P. im DZ **146 €**

Für Gruppen ab 10 Personen

- 2 Übernachtungen mit Frühstück
- Geführte Wanderung auf dem „Archäologischen Rundweg“
- Lunchpaket für die Wanderung
- Weinprobe

Preis p. P. im EZ **160 €** Preis p. P. im DZ **138 €**

Siegsdorf · Hotel-Gasthof Hörterer „Der Hammerwirt“ ★★★



Herr Fritz Hörterer
 Schmiedstr. 1
 83313 Hammer / Siegsdorf
 Tel. 08662-6670
 Fax 08662-7146
 hammerwirt@hoerterer.de
 www.DER-HAMMERWIRT.de

Hammerwirts Wander- & Radl-Pauschal

- 1 Begrüßungsgetränk am Anreiseabend
- 7 Übernachtungen
- 7x reichhaltiges Frühstücksbuffet mit regionalen Produkten
- 6x mehrgängiges Schmankerl-Abendmenü
- 1x Chiemseeschiffahrt „Prien-Herreninsel-Fraueninsel“ und zurück
- Geführte Rad- und Wandertouren (April-Okt.)
- Tourenberatung mit individuellem Kartenmaterial
- Verleihstation für Räder von www.additive-bikes.com
- Tennis kostenfrei (3 Club-Sandplätze)
- 1-2 Kinder bis einschl. 5 Jahre im Zimmer der Eltern frei
- Weitere Kinderermäßigungen auf Anfrage

Preis pro Person im DZ (Standard)

Wanderwoche Basic ab 379 €

Wander- & Radlwoche Plus 429 €
 inkl. Leihfahrrad für bis zu 4 Tage ab

Wander- & Radlwoche E-Bike 459 €
 inkl. Leih-E-Bike (Pedelec) für bis zu 4 Tage ab

Weitere Zimmerkategorien und Infos unter www.DER-HAMMERWIRT.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 (außer Messezeiten, Sportveranstaltungen)
 25 DZ ÜF 39,50-59,00 €
 DZ als EZ: ÜF 50-69 €
 Aufpreis für Halbpension pro Pers/Tag: 15,50 €
 (Ab fünf Nächten)

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:
 2 Fewo 45 qm (2-4 Pers.) 67,50 €
 zzgl. Kurbeitrag

Siegsdorf · Ferienwohnungen Bauer



Agnes Bauer
 Neumayerstr. 8
 83313 Siegsdorf
 Tel: 08662-9209
 Fax: 08662-669809
 kontakt@bauer-siegsdorf.de
 www.bauer-siegsdorf.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 1 EZ DU/WC 24-31 €

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:

1 Fewo 43 qm (2-3 Pers.) 35-43 € F***
 1 Fewo 42 qm (2-3 Pers.) 35-46 € F****
 1 Fewo 32 qm (2 Pers.) 35-43 € F***

Jede weitere Person in der Fewo: 7 €

„Chiemgauer Genießerwoche“

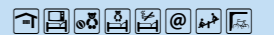
-ankommen und wohlfühlen - ganzjährig gültig

- 7 Übernachtungen in *** oder **** Ferienwohnung
- 3. Person frei
- Begrüßungsgetränk
- Wanderstöcke und Rucksäcke leihweise
- Fahrt mit der Chiemseeschiffahrt zu den Inseln oder Erlebnisbad Vita Alpina (2Std.)

Preis für 1 Person inkl. Kurtaxe **165 €**

3. Person frei

Siegsdorf · Ferienparadies Daxlberger Hof



Familie Gabi und Theo Buchöster
 Daxlbergerstr. 8
 83313 Siegsdorf
 Tel. 08662-9264
 Fax 08662-12253
 info@daxlbergerhof.de
 www.daxlbergerhof.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 2 DZ DU/WC 30 € P***

Normalpreis pro Fewo/Nacht für 2 Pers:

1 Fewo 70 qm (4 Pers.) 108-120 € F*****
 1 Fewo 75 qm (4 Pers.) 94-107 € F*****
 1 Fewo 85 qm (4 Pers.) 99-112 € F*****

Daxlberger Zwergenwoche

Gültig: 30.04.-14.05.2011 und 10.09.-01.10.2011

Echtes Bauernhoferlebnis! Dem Bauer Theo bei der Stallarbeit helfen, Traktor fahren, Pony reiten, Streicheltiere hautnah erleben und dazu jede Menge Bauernhofabenteuer. Ein Traumurlaub für die ganze Familie zum genießen in exklusiven 5-Sterne-Luxus-Ferienwohnungen.

- 7 Übernachtungen in 5 – Sterne-Luxus-Ferienwohnungen
- Ponyreiten und Traktorrundfahrt
- Lagerfeuerabend am Indianertipi
- „Bambini-Stalldiplom“ mit Urkunde
- 1 Stunde Verwöhnkosmetik für die Mama
- Komplette Baby- und Kleinkinderausstattung

Preis pro Woche für die ganze Familie
 (2 Erwachsene und 2 Kinder) ab **649 €**

Traunstein · Parkhotel Traunsteiner Hof ★★★S



Familie Schweiger
 Bahnhofstr. 11
 83278 Traunstein
 Tel. 0861-988820
 Fax: 0861-8512
 parkhotel-ts@t-online.de
 www.parkhotel-traunstein.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 35 EZ DU/WC 55-62 €
 20 DZ DU/WC 41-51 €

inkl. Frühstücksbuffet!

Radler- und Erholwoche

- 7 Übernachtungen
- 6 x Halbpension (3-Gang-Menü)
- 1 Glas Pfrirsichsekt zur Begrüßung
- Benützung des Wellnessbereiches inkl. Bademantel
- Tourenübersichtskarte „Raderlebnis“
- Fahrradverleih
- Radlgarage

Preis pro Person **380 €**

Traunstein · Alpengasthof Hochberg G★★★



Familie Gruber
 Hochberg 6
 83278 Traunstein
 Tel. 0861-4202
 Fax: 0861-1669777
 gruberlois@t-online.de
 www.alpengasthof-hochberg.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
 2 EZ DU/WC 36-38 €
 13 DZ DU/WC 28-38 €

Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 11 €

Wohlfühlwoche

- 7 Übernachtungen im Doppelzimmer
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Glas Sekt zur Begrüßung
- 6 x Halbpension – 3 Gänge
- Karte mit umliegenden Ausflugszielen
- eine Seilbahnfahrt auf den Hochfelln
- einer der schönsten Aussichtspunkte des Chiemgaus

Preis pro Person im DZ **305 €**

Preis pro Person im DZ ohne Halbpension **250 €**

Unterwössen · Land-gut Hotel Gabriele ★★★



Frau Gabriele Lickleder-Wenninger
Bründlsberggasse 14
83246 Unterwössen
Tel. 08641-97570
Fax 08641-975757
info@hotel-gabriele.de
www.hotel-gabriele.de

Normalpreise pro Person/ÜF:
6 EZ DU/WC 41-43 €
18 DZ DU/WC 36-46 €

Aufpreis für Halbpension
pro Person/Tag: 15 €

Radpauschale

Gültig: 16.04. - 06.11.2011

- 7x Übernachtung im DZ inkl. Halbpension
- 7x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- spritziger Willkommenstrunk am Anreisetag
- 1x Radtour mit e-Bike
- jeden Tag freien Eintritt in das Hallenbad von Unterwössen

Preise pro Person im Doppelzimmer:

Sonntag bis Donnerstag, 4 ÜN zum Preis von **199 €**
Donnerstag bis Sonntag, 3 ÜN zum Preis von **178 €**
Sonntag bis Freitag, 5 ÜN zum Preis von **244 €**
Freitag bis Sonntag, 2 ÜN zum Preis von **129 €**
1 Woche 7 ÜN zum Preis von **335 €**

Schnupper - Pauschale

Gültig vom 16.04. - 06.11.2011

- 4 x Übernachtung im Doppelzimmer mit reichhaltigem Frühstücksbuffet
- 4 x Halbpension mit 4-Gang Wahlmenü
- 1 x Schifffahrt zur Herreninsel
- Büchlein mit den 5 schönsten Radtouren
- Kostenloser Eintritt in das Hallenbad von Unterwössen

Preis pro Person ab **199 €**

Waging am See · Hotel - Gasthof Wölkhammer



Herr Alois Wölkhammer
Haslacher Weg 3
83329 Waging am See
Tel. 08681-4080
Fax 08681-4333
info@hotel-woelkhammer.de
www.hotel-woelkhammer.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
10 EZ DU/WC 48 €
35 DZ DU/WC 41 € - 63 €

Aufpreis für Halbpension
pro Person/Tag: 14 - 15 €

Radl- und Wanderwochen 2011

Gültig: 21.04. - 28.04.11 (Ostern)

01.05. - 29.05.11

03.07. - 28.08.11

18.08. - 23.10.11

7 Tage wohnen – 6 Tage bezahlen
14 Tage wohnen – 12 Tage bezahlen

- 7 Übernachtungen in der gebuchten Kategorie (Stammhaus oder Fürstenhof, DU, WC, Balkon, Radio, Farb-TV, teils Telefon)
- abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- Halbpension-Menüwahl (4 x zur Wahl)
- Begrüßungs-Aperitif

- Candle- Light- Dinner als HP / 1 Glas Sekt
- Tourenübersichtskarte Raderlebnis
- Kurkarte und Ortsplan von Waging
- täglich kostenlose Bahnfahrt Waging-Traunstein-Ruhpolding (Fahrräder werden kostenlos befördert)
- Sauna, Dampfbad, Fitnessraum ist zu festen Zeiten im Preis inklusive

pro Person im DZ und Aufenthalt für 7 Tage:

Fürstenhof - Komfort á **420 €**

Stammhaus - Standard á **336 €**

EZ nur Standard: á **378 €**

Unser Hotel liegt direkt am Mozart-Radweg und Bajuwaren-Radweg!
Weitere Angebote unter www.hotel-woelkhammer.de

Waging am See · Hotel Eichenhof ★★★★



Herr Klaus Lebek
Angerpoint 1
83329 Waging am See
Tel. 08681-4030
Fax 08681-40325
hotel-eichenhof-waging@t-online.de
www.hotel-eichenhof.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
19 EZ DU/WC 58,00 - 78,00 €
24 DZ DU/WC 53,50 - 65,00 €

„DZ als EZ“- Zuschlag pro Nacht: 35 €
Aufpreis für Halbpension
pro Person/Tag: 15,50 €

Sportbootführerschein „Binnen“ Motor

Buchbar wöchentlich vom 01.04. - 31.10.2011
Gültig für Motoboote bis 15m Länge auf Flüssen und Seen, vorgeschrieben ab 3,68kW. Theorie und Praxis möglich in 4 Tagen

- 1 ½ Tage Theorie, 5 Fahrstunden inkl. Prüfungsfahrt
- 3 Übernachtungen inkl. Wohlfühlfrühstück
- 1 Begrüßungstrunk bei Ankunft
- Individuelle Betreuung durch den Wassersportlehrer
- 30min Ganzkörpermassage

Preis pro Person **595 €**



Aschau · Burghotel Aschau ★★★S



Burghotel Aschau
Kampenwandstr. 94
83229 Aschau im Chiemgau
Tel. 08052-9080
Fax 08052-908200
info@burghotel-aschau.de
www.burghotel-aschau.de

Normalpreis pro Person/ÜF:
3 EZ DU/WC 60 - 70 €
75 DZ DU/WC 50 - 60 €

Aufpreis für Halbpension pro Person/Tag: 20 €

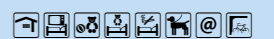
Götterdämmerung

Gültig: 14.5.2011 - 16.10.2011

Königliche Inselfahrt mit dem Märchenkönig Ludwig II. auf der Bayerischen Landesausstellung im Schloss Herrenchiemsee.

- 2 Übernachtungen mit Vitalfrühstück vom Buffet
- 2 Abendessen im Rahmen der Verwöhnungspension
- Inselfahrt (Eintritt Landesausstellung)
- Schifffahrt zur Herreninsel

Preis pro Person im DZ **147 €**



Willkommen in Traunstein
... im Herzen des Chiemgaus!



- ▶ Vaterstadt von Papst Benedikt XVI. - Erkunden Sie den »Benedikt-Weg«!
- ▶ Stadtführungen: Kulturspaziergang, Thomas-Bernhard-Spaziergang, Naturspaziergang, Kulinarischer Spaziergang, Salinenweg, Kirchenweg
- ▶ Stadt der Kunst & Kultur: Städtische Galerie, Kunstraum Klosterkirche, Kulturzentrum, »Alte Wache« im Rathaus, Stadt- und Spielzeugmuseum im Heimathaus, Druckereimuseum, Brauereimuseum und Katzenmuseum
- ▶ Attraktive Einkaufsmöglichkeiten und gastronomische Vielfalt in zahlreichen Cafés, Biergärten, Restaurants und Gaststätten

Neugierig geworden? Wir geben gerne Auskunft!
Tourist-Information:
Haywards-Heath-Weg 1 · D-83278 Traunstein
Telefon +49(861)9869523 · Fax +49(861)9869524
info@tourismus-traunstein.de · www.traunstein.de

Veranstaltungshighlights 2011

JANUAR 2011

11.-16.01.	Ruhpolding	Biathlon-Weltcup
23.-28.01.	Inzell	Ballonwoche

FEBRUAR 2011

06.02.	Inzell	9. Inzeller Multi Triathlon
18.02.	Seeon	Jazz im Klosterstüberl

MÄRZ 2011

04.03.	Schleching	Weiber- und Dirndl-Kranz des Trachtenvereins
05.03.	Traunstein	Faschingszug der „Veitsgroma Zunft“
08.03.	Waging	Großer Faschingszug
10.-13.03.	Inzell	Eisschnelllauf-WM Einzelstrecken
18.-20.03.	Ruhpolding	DSV Schülercup Finale
20.03.	Tittmoning	Fastenmarkt am Stadtplatz
20.03.	Trostberg	Fastenmarkt in der Altstadt
26.-27.03.	Unterwössen	Ostermarkt

APRIL 2011

02.-03.04.	Siegsdorf	Oster- und Bauernmarkt am Rathausplatz
09.-10.04.	Traunwalchen	Ostermarkt Schloss Pertenstein
10.04.	Waging	Passionsmarkt
10.04.	Stein/St. Georgen	Georgi-Ritt
16.04.	Grassau	Grassauer Straßenlauf
16.-30.04.	Ruhpolding	Ruhpolding – das Osterdorf
17.04.	Siegsdorf	Großes Gamsbarttreffen
20.04.	Grassau	Georgi-Markt
21.-24.04.	Grassau	Grassauer Läuferseminar
24.04.-01.05.	Seeon	Mozartwoche
25.04.	Traunstein	Georgi-Ritt und Schwertertanz

MAI 2011

01.05.	Traunstein	Lindl-Sonntag – verkaufsoffener Sonntag und Markt
01.05.	Tittmoning	Georgi-Ritt
01.05.	Grabenstätt	Maibaum aufstellen
01.05.	Schleching	Maibaum aufstellen
04.-08.05.	Traunstein	Kulturtag
07.05.	Trostberg	Nacht der Musik
13.-22.05.	Traunstein	Frühlingsfest
15.05.	Seebuck	Int. Museumstag Römermuseum
15.05.	Truchtlaching	Bedaius-Frühlingsfest Keltengehöft Stöffling

MAI 2011

15.05.	Siegsdorf	Trachtenwallfahrt von Siegsdorf nach Maria Eck
15.-16.05.	Obing	Uriger Jahrmarkt
19.05.-30.	Traunstein/Seeon	Chiemgauer Musikfrühling
27.05.-05.06.	Waging	55 Jahre Strandcamping und Strandkurhaus Waging
29.05.	Grabenstätt	Maimarkt
29.05.	Waging	Autofreier Erlebnissonntag und Liga

JUNI 2011

27.05.-05.06.	Waging	55 Jahre Strandcamping und Strandkurhaus Waging
02.06.	Schleching	60. Trachtenwallfahrt des Chiemgau- Alpenverbandes Ziach-WM
02.-05.06.	Inzell	Intern. Masters Sportwoche 40+
02.-09.06.	Ruhpolding	Fest der Berge
02.-13.06.	Ruhpolding	Bauernmarkt zur Irisblüte
04.06.	Grabenstätt	Feier zum 550-jährigen Bestehen der Marienkirche Asten
05.06.	Tittmoning	Filmtage
10.-14.06.	Waging	Musikalisch, kulinarische Pfingstroas
10.-12.06.	Inzell	Wir machen Musik – Klassik in Ruhpolding
11.-20.06.	Ruhpolding	Kiesgrubenfest
12.06.	Grabenstätt	Festlicher Patroziniums-Gottesdienst in der Streichenkirche
13.06.	Siegsdorf	Bergmesse auf dem Zinnkopf
15.-19.06.	Reit im Winkl	Intersport Gipfeltreffen
16.-19.06.	Traunstein	Rosentage in den beiden Traunsteiner Stadtparks
23.06.	Ruhpolding	Fronleichnam-Prozession
23.06.	Schleching	Fronleichnamprozession
24.-26.06.	Waging	Durch Land und Zeit – historische Umtriebe
27.06.-01.07.	Reit im Winkl	Gipfelwoche
30.06.	Trostberg	Nachtflohmarkt in der Altstadt
Ende Juni	Marquartstein	Almtanz auf der Staffn Alm

JULI 2011

27.06.-01.07.	Reit im Winkl	Gipfelwoche
01.07.	Traunreut	Stadtlauf
02.-03.07.	Trostberg	JazzTwoDays
06.07.	Reit im Winkl	Straßenfest
09.07.	Traunreut	Stadtfest
09.07.	Schleching	Großes Feuerwehrfest am Dorfplatz
10.07.	Seeon	Konzert der Stipendiaten des BR-Musiksommers
11.-24.07.	Herrenchiemsee	Festspiele

JULI 2011

20.07.	Reit im Winkl	Straßenfest
21.07.-11.08.	Waging	18. Musiktage
23.07.	Schleching	Fußball-Golf-Turnier mit anschließendem Weinfest
25.07.	Grassau	Lange Einkaufsnacht mit Live Musik
28.07.	Trostberg	Orientalischer Basar in der Altstadt
30.07.	Seebuck	Seehafenfest mit Feuerwerk am Strandbad
30.07.	Bergen	Dorffest
30.07.	Inzell	Dorffest
30.07.	Tittmoning	Stadtfest

AUGUST 2011

21.07.-11.08.	Waging	18. Musiktage
03.08.	Reit im Winkl	Straßenfest
06.08.	Bergen	Fellnerfest mit Berggottesdienst
06.08.	Obing	Dorffest
06.08.	Schleching	Dorffest des Trachtenvereins
06.-07.08.	Unterwössen	Faszination Blasmusik 2011
07.08.	Siegsdorf	Oldtimertreffen mit Gartenfest
11.-15.08.	Ruhpolding	600jähriges Jub. des Schützenvereins
14.08.	Marquartstein	Waldfest des Trachtenvereins
15.08.	Rottau	Rottauer Mostfest im Homergarten
17.08.	Reit im Winkl	Straßenfest
20.08.	Seebuck	Lichterfest mit Nachtflohmarkt
26.-28.08.	Übersee	17. Chiemsee Reggae Summer
27.08.	Ruhpolding	Dorffest
28.08.	Traunstein	August-Markt am Karl-Theodor-Platz
29.08.-04.09.	Traunstein	Traunsteiner Sommerkonzerte

SEPTEMBER 2011

29.08.-04.09.	Traunstein	Traunsteiner Sommerkonzerte
02.09.	Schleching	„Ursprung Buam“
02.-04.09.	Chieming	Fest der Pferde „Horse, Art & Garden“ auf Gut Ising
03.09.	Schleching	Der „Büffel groovt“ am Sportplatz
04.09.	Ruhpolding	Georgiritt und Georgitag
11.09.	Grabenstätt	Herbstmarkt
11.09.	Reit im Winkl	2. Chiemgauer Almutrieb auf der Winklmoosalm
Mitte September	Ruhpolding	Dt. Meisterschaften Biathlon 2011
18.09.	Seeon	Klösterlicher Markt und Tag der Volksmusik
18.09.	Waging	Herbstzauber - Markt
19.-23.09.	Reit im Winkl	Gipfelwoche
24.09.	Grassau	Michaeli-Markt; Traditioneller Vieh- und Warenmarkt
25.09.	Bergen	38. Internationaler Hochfeltn-Berglauf
25.09.	Inzell	Michaeli-Ritt

Veranstaltungshighlights 2011

OKTOBER 2011

03.10.	Truchtlaching	Bedaius-Familienfest Keltengehöft Stöffling
09.10.	Waging	Bauern- und Handwerkermarkt
16.10.	Unterwössen	Kirta-Markt mit Kunsthandwerk, Kulinarischem, uvm.
16.10.	Trostberg	Oktobermarkt in der Altstadt
17.10.	Grassau	Grassauer Kirchweih mit Kirtahutsch 'n
21.10.	Seeon	Jazz im Klosterstüberl
23.10.	Truchtlaching	Leonhardi-Ritt
23.10.	Traunstein	Blattl-Sonntag – verkaufsoffener Sonntag und Herbstmarkt
30.10.	Grassau	Grassauer Leonhardi-Ritt

NOVEMBER 2011

03.-06.11.	Ruhpolding	Wir machen Musik – Klassik in Ruhpolding
06.11.	Übersee	Leonhardi-Ritt
12.11.	Traunstein	Lindlsingen und -musizieren
13.11.	Tittmoning	Kathreinmarkt
19.-20.11.	Traunreut	Kunsthandwerkermarkt
20.11.	Trostberg	Andreasmarkt in der Altstadt
25.-27.11.	Fraueninsel	Christkindlmarkt
25.-27.11.	Chieming	Adventsmarkt im Haus des Gastes
25.11.-24.12.	Traunstein	Christkindlmarkt am Stadtplatz
26.11.	Grabenstätt	Adventsing
26.-27.11.	Bergen	Advent in Bergen
26.-28.11.	Marquartstein	Christkindlmarkt

DEZEMBER 2011

25.11.-24.12.	Traunstein	Christkindlmarkt am Stadtplatz
02.-04.12.	Fraueninsel	Christkindlmarkt
03.-04.12.	Seeon	Adventsmarkt im Kloster
03.-04.12.	Tittmoning	Barbaramarkt
03.-04.12.	Schleching	Alpenländischer Christkindlmarkt
03.-04.12.	Eisenärzt	Eisenärzter Dorfadvent
04.12.	Siegsdorf	Adventssingen in der Wallfahrtskirche Maria Eck
09.-11.12.	Trostberg	Weihnachtsmarkt im Postsaal
09.-11.12.	Siegsdorf	Christkindlmarkt am Rathausplatz
10.-11.12.	Seeon	Adventsmarkt im Kloster
11.12.	Grabenstätt	Adventsmarkt im Schlosshof
10.-11.12.	Waging	Adventsmarkt am Marktplatz
11.-12.12.	Grassau	Grassauer Advent im Hefterstadel
17.-18.12.	Seeon	Adventsmarkt im Kloster
18.12.	Siegsdorf	Adventliches Singen und Musizieren
26.-27.12.	Grassau	Stefanie-Konzert
28.12.	Rottau	39. Rauhacht-Hoagascht
Ende Dezember	Ruhpolding	Rauhachtmarkt im Kurpark

Sparkassen-Finanzgruppe

Die besten Aussichten finden Sie oft ganz in Ihrer Nähe.

Kreissparkasse Traunstein-Trostberg

Wer mit offenen Augen durchs Leben geht, entdeckt mehr von der Welt: malerische Landschaften, unberührte Natur, herrliche Ausblicke – aber auch die besten Aussichten für neue finanzielle Ziele. Ob interessante Sparideen, chancenreiche Geldanlagen oder individuelle Vorsorge: Unsere weitsichtigen Empfehlungen erschließen Ihnen neue Horizonte!
www.spk-ts.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

REG. BECK'S präsentiert

CHIEMSEE REGGAE SUMMER

3 Tage • 3 Bühnen • 60 Bands
Zeltbühne • Open Decks • Badestrand • Biergarten • Bazar • Grill & Chill

26.-28.08.2011
ÜBERSEE/CHIEMSEE

Tickethotline 08621-646464 • Karten an allen bek. VVK-Stellen
www.chiemsee-reggae.de

Informationsmaterial

Weitere Ideen für Ihre Urlaubsvorbereitungen zum Bestellen: per Postkarte, per Telefon 0861-9095900 oder online unter www.chiemgau-tourismus.de/de/prospektbestellung



Radwanderkarte Chiemgau-Chiemsee

Offizielle topografische Karte der Tourismusverbände. Über 1200 km Radwanderwege, MTB-Strecken, 20 beschilderte Hauptstrecken, Radverleih, Werkstätten.

Karten 1:65 000, Preis: 3,50 €, im Set mit Radtourenbeschreibung: Preis: 9 € (s. unten)



Radtourenbeschreibung zur Radwanderkarte Chiemgau-Chiemsee

Details zu allen beschilderten Radwegen, 144 Seiten, Spiralbindung, Format wie Karte. Autor: Hans Daxer. Preis: 6 €, im Set mit Radwanderkarte Chiemgau-Chiemsee: 9 € (s. oben)



Mozart-Radweg

Radwanderbuch mit Tourenbeschreibung, Kartenblätter, Quartieren und Angaben zu Mozarts Aufenthaltsorten. Verlag Schubert und Franzke. Karten 1:50 000

Preis: 9,70 €



Der Benediktweg – Radeln auf den Spuren des Papstes

Erleben Sie auf 248 km Radweg die Kindheit und Jugend von Papst Benedikt XVI. Die Route führt auf fünf Etappen von Altötting über Markt, Burghausen

nach Traunstein zurück über den Chiemsee und Aschau am Inn.

Autor: Herbert Bauer, J. Berg Verlag, 96 Seiten
Preis: 14,95 €



Bodensee-Königssee-Radweg

Der Radweg von Lindau bis Berchtesgaden bietet reizvolle Blicke auf die Alpen, idyllische Seen und Wälder. Radwanderbuch mit detaillierter Tourenbeschreibung, Übernachtungsmöglichkeiten und Sehenswürdigkeiten. Preis: 10 €



Topographische Wanderkarte Chiemsee-Chiemgauer Alpen mit Rad- und Wanderwegen.

Karten 1:50 000.

Preis: 6,60 €



Almen und Berggasthöfe – 135 Wanderziele zwischen Sonntagshorn und Wendelstein

Über 130 Almen und Berggasthöfe werden in dem Führer für das Gebiet Chiemgau, Chiemsee und Wendelstein vorgestellt mit Ausgangspunkt, kurzer Wegbeschreibung, Gehzeit, Öffnungszeiten, uvm. Preis: 4,95 €



Benediktweg - Auf den Spuren von Papst Benedikt XVI. zwischen Inn und Salzach

Exkursionskarte mit Radweg. Karten 1:100 000

Kostenlos



Wandern im Chiemgau

Der Wanderführer stellt 30 ausgewählte Wanderungen im Chiemgau vor. Mit Tipps zu Sehenswürdigkeiten, Einkehrmöglichkeiten, Detailkarten und Höhenprofile. Bruckmann Verlag. Preis: 7,50 €



Wirtshäuser im Chiemgau

Georg Weindl stellt 30 Wirtshäuser im Chiemgau mit Anfahrtsbeschreibung, Schmankerl, Öffnungszeiten, uvm. vor.

Preis: 7,95 €



Marco Polo Chiemgau / Berchtesgadener Land

Reiseführer mit vielen Insider-Tipps, praktischen Hinweisen und Reise-Atlas.

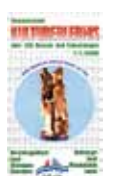
Preis: 9,95 €



Ausflugsziele

Über 100 Hits & Tipps für grenzenlose Urlaubsaktivitäten.

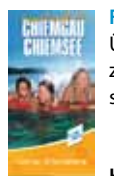
Kostenlos



Kulturerlebnis

Über 100 Museen und Sammlungen sorgen für grenzenlose Kulturerlebnisse.

Kostenlos



Familienkarte Chiemgau-Chiemsee

Übersichtskarte mit Tipps zu Freizeitmöglichkeiten und Ausflugsziele, speziell für Familien.

Kostenlos



Raderlebnis

Übersichtskarte mit beschilderten und untereinander vernetzten Radtouren.

Karten 1:140 000

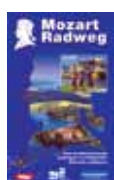
Kostenlos



Katalog „Familienradeln“

mit Radhotels, radfreundlichen Betrieben und Tourentipps.

Kostenlos



Übersichtsflyer Mozart-Radweg

Der grenzüberschreitende Mozart-Radweg führt mitten durch die großartigsten Seenlandschaften in Österreich und Bayern.

Kostenlos



Wanderherbst

Veranstaltungsbroschüre zum Chiemgauer Wanderherbst, der jährlich von September bis Anfang November stattfindet

Kostenlos



Aktiv unterwegs

Informationen über die vielfältigen Sport- und Freizeitaktivitäten in der Region

Kostenlos



Winterfreuden

Informationen über das vielfältige Wintersportangebot und die wichtigsten Winterbräuche in der Region.

Kostenlos

Alle Preise zzgl. Versandkosten.

Wir halten viele weitere Urlaubsbroschüren zum Bestellen für Sie bereit. Besuchen Sie uns dazu im Internet.



Impressum

Herausgeber: Chiemgau Tourismus e.V.

Leonrodstraße 7, D-83278 Traunstein,

Tel. +49 (0)861 909590-0

Fax: +49 (0)861 909590-20

info@chiemgau-tourismus.de

www.chiemgau-tourismus.de

Redaktion: Catherine Bitzer

Gestaltung: makrohaus GmbH, 83435 Bad Reichenhall

www.makrohaus.de

Bilder: Archiv des Chiemgau Tourismus e.V. und vieler Tourist-Informationen: Inzell, Ruhpolding, Reit im Winkl, Marquartstein, Tittmoning, Traunstein, Burghausen, Altötting; Sepp Niederbuchner – Chieming; Paul Mayall – Prien; Leo Himsl – A-Ried im Innkreis; Elfriede Ringswandl-Riederling; Günther R. Müller-Eggstätt; Bernhard Riegler – A-Großgmain; Josef Reiter – Aschau i.Ch.; Uta Ludwig; René Antonoff – Darmstadt; Parker Outdoor – Übersee; Hotel Gut Ising – Chieming; Prienavera – Prien; Chiemgau Thermen – Bad Endorf; Flugschule Chiemsee – Aschau; Kampenwandseilbahn – Aschau; Märchenpark Marquartstein; Freizeitpark Ruhpolding; Kinder-camp Sonnenhof – Marquartstein; Bergader Privatkäseerei GmbH – Waging am See; S. 45 Gestaltung: www.buero-wilhelm.de; www.additive-bikes.com; www.photocase.com – Andreas Kreuzeder, Benicce; www.fotolia.de – Maria P.; www.istockphoto.com – Deddeda Stemler; S. 47 Salzburg – www.sxc.hu

Panoramakarte: Atelier Gloggnitzer, 83410 Laufen

Druck: Ilda-Druck, München

Stand: November/2010

Angaben ohne Gewähr. Irrtum und Änderungen vorbehalten. Der Chiemgau Tourismus e.V. bietet mit diesem Katalog den Anbietern eine werbliche Plattform. Er haftet nicht für angebotene Leistungen und Preise.

GIPFEL-TREFFEN

15. – 19. Juni 2011

Ihr großer Outdoor-Test in Reit im Winkl

Aus Liebe zum Sport



Outdoor-Aktivitäten ausprobieren
Mit erfahrenen Guides einsame Gipfel, wilde Schluchten und verschlungene Pfade erobern. Zu Fuß, per Bike oder im Wasser – auf alle Fälle immer mit wertvollen Tipps und bester Laune!

Outdoor-Ausrüstung testen
Bei ca. 30 der renommiertesten Outdoor-Hersteller von adidas bis Wolfskin. Für jede Tour die perfekte Ausrüstung.

Spaß und Know-How verbinden
Mit einem vielseitigen Abend- und Rahmenprogramm wie Welcome-Abend, Workshops, Diavortrag und der legendären Abschluss-Party ist dies garantiert.

Jetzt vormerken und 2011 dabei sein!

Schicken Sie gleich eine E-Mail an gipfeltreffen@intersport.de, dann erhalten Sie im Februar 2011 automatisch alle Details zum großen Outdoor-Test-Event.

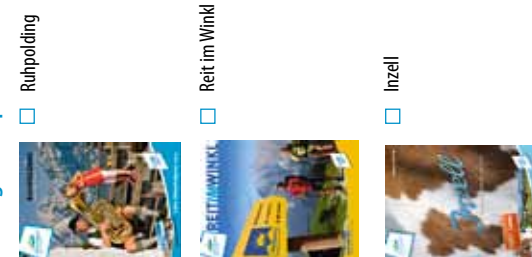
Unsere Partner:



Bitte senden Sie mir folgende Unterkunftsverzeichnisse:

Zutreffendes bitte ankreuzen

Chiemgauer Alpen



- Ruhpolding
- Reit im Winkl

Urlaubswelt Chiemgau



- Bergen
- Schleching
- Siegsdorf
- Staudach-Egerndach
- Traunstein
- Unter-/Oberwössen
- Vachendorf

Waginger See



- Fridolfing
- Kirchanschöring
- Petting
- Taching-Tengling
- Trittoning
- Waging am See
- Wonneberg

Chiemgauer StadtLandSeen



- Altenmarkt
- Obing
- Palling
- Schmitsee
- Tacherting
- Traumut
- Trostberg

Chiemsee



- Chiemgauer Orte am Chiemsee sowie Grassau und Marquartstein.

BAHNLAND BAYERN
Zeit für Dich.

10:15 Aufstehen

11:00 Meeting

BAYERN-TICKET
5 Leute, 1 Tag, ganz Bayern
ab 28 EUR*

Für abwechslungsreiche Ausflüge eignet sich Oberbayern ideal. Denn zwischen Ingolstadt und Garmisch-Partenkirchen, München und Traunstein finden Sie überall attraktive Ziele. Mit dem Bayern-Ticket für 28,- EUR* erreichen Sie diese besonders preisgünstig. Denn damit können bis zu fünf Personen einen Tag lang kreuz und quer durch Bayern fahren. Als Eltern/Großeltern (max. 2 Erwachsene) können Sie beliebig viele eigene Kinder/Enkel unter 15 Jahren mit auf Ihre Reise nehmen. Oder Sie machen Ihren Ausflug ganz entspannt alleine – mit dem Bayern-Ticket-Single für 20,- EUR*. Gültig sind die Tickets montags bis freitags zwischen 9.00 Uhr und 3.00 Uhr des Folgetages, am Samstagen, Sonn- und gesamt-bayerischen Feiertagen sowie am 15. August bereits ab 0.00 Uhr.

* Preise gelten am Fahrkartenautomaten und im Internet; sonst 2,00 EUR Aufpreis; Stand September 2010

Zutreffendes bitte ankreuzen

Bestellkarte

Ich bitte um Übersendung mit Rechnung: (bei kostenpflichtigen Broschüren: Preis zzgl. Versandkosten)

<input type="checkbox"/> Radwanderkarte Chiemgau-Chiemsee	€ 3,50	<input type="checkbox"/> Wanderherbst	kostenlos
<input type="checkbox"/> Radtourenbeschreibung Chiemgau-Chiemsee	€ 6,00	<input type="checkbox"/> Aktiv unterwegs	kostenlos
<input type="checkbox"/> Set: Radwanderkarte & Tourenbeschreibung	€ 9,00	<input type="checkbox"/> Winterfreuden	kostenlos
<input type="checkbox"/> Mozart-Radweg	€ 9,70	<input type="checkbox"/> Ausflugsziele	kostenlos
<input type="checkbox"/> Benediktweg	€ 14,95	<input type="checkbox"/> Kulturerlebnis	kostenlos
<input type="checkbox"/> Bodensee-Königssee-Radweg	€ 10,00	<input type="checkbox"/> Familienkarte Chiemgau-Chiemsee	kostenlos
<input type="checkbox"/> Topografische Wanderkarte		<input type="checkbox"/> Raderlebnis	kostenlos
<input type="checkbox"/> Chiemsee-Chiemgauer Alpen	€ 6,60	<input type="checkbox"/> Katalog „Familienradeln“	kostenlos
<input type="checkbox"/> Almen und Berggasthöfe	€ 4,95	<input type="checkbox"/> Übersichtsflyer Mozart-Radweg	kostenlos
<input type="checkbox"/> Wandern im Chiemgau	€ 7,50	<input type="checkbox"/> Exkursionskarte Benediktweg	kostenlos
<input type="checkbox"/> Wirtshäuser im Chiemgau	€ 7,95		
<input type="checkbox"/> Marco Polo Chiemgau/Berchtesgadener Land	€ 9,95		

Datum, Unterschrift

INZELL CARD *plus*

Kostenlos und unbeschwert
viele Freizeitangebote in Inzell
und dem Chiemgau nutzen.



- Inzeller Badepark mit Hallenbad, Saunalandschaft und Naturbadesee
- Publikumslauf in der weltberühmten Eishalle Inzell
- Skibetrieb und Snowtubingbahn an der Kesselalm
- Seilbahnen zum Rauschberg und Hochfelln
- RVO-Buslinien in der Region
- Minigolf und Pit Pat
- Museumsbesuche
- Fahrradverleih
- Tennis
- uvm.

Zu jeder Jahreszeit auf ins
kostenlose Ferienvergnügen
in Inzell und dem Chiemgau.
FeWo*** ab 29,- €/Tag

Mehr Infos: Inzeller Touristik GmbH,
Tel. +49 (0) 8665-9885-0, Email: info@inzell.de

GRATIS zu Ihrem Urlaub in Inzell ...

Die Inzell Card plus gibt es bei über 200 teilnehmenden Betrieben. Grundlage für Art und Umfang der Leistungen ist das aktuelle Leistungsverzeichnis.

www.inzell.de



Absender (Bitte in Blockschrift)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Tel.

Fax

E-Mail

Ja, ich bin auch in Zukunft an weiteren Urlaubsinformationen aus dem Chiemgau interessiert.

Bitte
ausreichend
frankieren



Absender (Bitte in Blockschrift)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Tel.

Fax

E-Mail

Ja, ich bin auch in Zukunft an weiteren Urlaubsinformationen aus dem Chiemgau interessiert.

Bitte
ausreichend
frankieren

Deutsche Post
ANTWORT

Chiemgau Tourismus e.V.
Leonrodstraße 7
83278 Traunstein

Deutsche Post
ANTWORT

Chiemgau Tourismus e.V.
Leonrodstraße 7
83278 Traunstein